

BANDES MAGNÉTIQUES *

BANDES MAGNÉTIQUES Sonocolor neuves. Double piste en
roulesu de 1,000 mètres sans compure (soit 2,000 mètres d'en-

Docume vide matière plastique, diam. 180 (360 m).....

350 350 m 50 microns . 500 m 40 microns extra minee





★ DÉTECTEUR AMÉRICAIN

Dernier modèle. Ultra seasible. Pratique et simple. Les objets métalliques ersoule sont détectés visuellement par un microampèremètre de grande lecture et musicalement par un casque de 2,000 ehms Pour les recherches minutieuses neus conseillons le casque HS.30

APPAREIL ABSOLUMENT NEUF

avec notice explicative, présenté en valise robusto. Complet en état de marche avec casque 2.000 chms et piles. Prix. . 13.900 2.700 Jeu de piles de rechange..... 1.200 Casque ultra-léger HS.30..... Transfes pour casques 183.30 1.100

Ne pas confondre

remis à neuf et absolument neuf

Ne perdez plus votre temps à câbler...



a JUNIOR n 4 lampes + redressour sec, antenne forrite incorporée pile sectour HP haute

a WEEK-END »

8 lamnes + redressour sec, cadre incorporó, antenno telescopique, pile-secieur. Prix 29.500

a PRÉCATE *

6 lampes, toutes cedes, cadre incorporé, clavier à touches, Prix...... 19-995

REMISE 20%

Catalogue gratuit sur demande. - Comporez les prix!

UN COLIS FORMIDABLE

Condensateurs électrochimiques, grande marque, absolument

meccia et garantis.

Cartonche carion 10 - 50 MF 50-55 V 10 - 100 MF 50-55 V Tubes aluminium à fils :

10 — 4 MF 550 V 10 — 16 MF 550 V

5 condensatours de chaque ; 8, 14, 18, 24, 42, 40, 2×8, 2×40 MF - 550 V, 5 condensateurs de 40 MF en 165 V.



Soit au total 85 Condensateurs. Valeur 15.000 fr. Vendu 5.000 fr. — Port et emballage compris.

* FILS CUIVRE *

FIL ISODOUBLE 2 conducteurs thermoplastiques on 7/10, 9/10, 12/10. Couleurs : gris.

en blanc ou noir. 500 FIL DE CABLAGE SOUPLE 7 x 20/100 couleur chamarée. La couronne de 100 mètres. FIL BLINDE 1 conducteur souple gaine cuivre ou cuivre étamé. En couronne de 100 militaire 1.000

Stock très important, fil émaillé, fil de Litz, fil isolé sole, rayonne et coton. PIL AUTO cable 7/10 caoutchoud et tresse. En courozze de 130

Prix 4.000 500PLISSO synthétique rayonne, coton (le m/m de diamètre pour l m.) 3

TELÉVISEURS

43 cm - 17 PB 48 - 18 lampes, Garantie I an. Complet en ordre de 62.000 12.000 54 cm - 18 lampes...... 74.000



★ SONDEUR A MAGNÉTOSTRICTION ★

EMETTEUR - RÉCEPTEUR S.F.R. 476 Comprend : 1 bloc émetteur-récep-teur 52 × 49 × 27. Paids : 35 kg. coffret alu fonda.

coffret six fende.
Émission : étape pilote, Lampes :
2 × HLS2, Ampli : 2 × EL 39.
Réception : étape HF, CF, MF, Lampes :
3 × EF39 - 1 × EF36, Détection et
BF : 1 × 6H8 - 1 × EL30, Alimentation : 3 valves, 6H9 = 100 V, 5V3 =
300 V, SF9 = 1 to V, 2 belies de
tenetion, Émetieur-récepteur, Dim. : jonetion. Emotiour-releoptour. Dim. : 121 × 18 × 14.5. Points: 7 kg par bolts.

1 commutatrice 24 V = 50 V alter. 600 per. Peids : 12 kg.

Matériel de toute première qualité.

Absolument neuf, en 4 caisses d'em-ballage maritime EjR - B de J - 12 lampes - 1 commutatrice, soit 30 kg. Garantie totale. VALEUR : 828,000 fr. Net : 50.000 fr. Pert et emballage compris, — Pour installation à bord, pêcheries, etc.... nous avens toutes les alimentations. Neus consulter.



DIVERS *

PLATINE « TRORENS » 78 tours..... 3.200 BRAS PU CRISTAL, 78 tours, arrêt automatique..... LARYNGOPHONE U.S.A. T 30 V avec priso BLOC POUSSOIR à 6 touches avec 16 condensateurs mées à

2 % de 5 à 350 PF + 10 condensateurs ajustables sur stéa-tite — permet toutes les combinaisons incroyable|.... COMMUTATRICE FILTRÉE : Entrée 24 V - Sortie 1.200 V -300 millis et 400 V = 50 millis — 2 relais de démarrage. Fil-

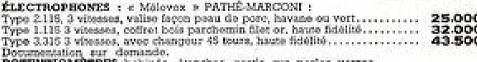
trage par selfs, condensateurs, etc., încorporés dans le socle on aluminium. Pointure rayõe. Poids 15 kg. Introyable! rendu domicile...... 6.000

AMPLI-VOITURE : 1 lampe ELA1 - 2 × EF41 - HP Audax ticonal, 12 cm. Transfe, interphene et sertie, avec génératrice filtrée 6 ou 12 V au cheix. Complet en état de marche.

DICTAPHONE NEUF, modele TOPEP Val. 1.200,000 fr. NET. 780.000 Q. MÉTRE COMPARATEUR avec 2 micreampéremètres de 200 micreamp. Diam. 100 mm. Complet : 14.000 PLATINES : 33, 45, et 78 tours.

PATHE-MARCONI...... 8.800 PATHE-MARCONI avec changeur auto-

matique 45 tours...... 15.000 RADIOHM 6.800



750 VARIOHM 160 cèrns - 400 chms - 2.200 chms - 3.000 chms - 22 kilochms - 1 mégchm. Prix.



Bobine RCV50 - 200 chms..... 550 1.515 - 2.000 chms. SFERNICE, subministure, étanche, tropicalisé - 22 kiloch 47 kilochms - 470 kilochms - 1 mégohm. 750 800

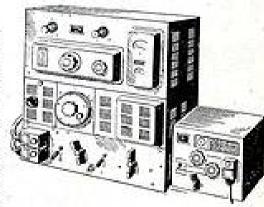


★ SARAM

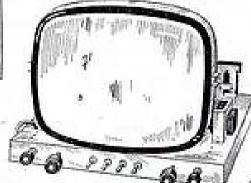
Toute autre valeur sur demande.

BRONZAVIA 3/10 Emetteur - Récepteur de ? à 15 Mc et de 150 à 3.000 Ke, sant treus, en six gammes avec boutons par point fixe réglable à la demande, Ampli HP et voltmêtre. 15 lampes, L'ensemble comprend :

1. L'émetteur. 2. Le récepteur HP. L'emettour. Z. Le fecepteur Hr.
 Le récepteur MF et BF. 4. Le génératrice 24/300 V filtrée. 5. Amplide lasympophone. Tout cuivre et als. Poids : 35 kg. Vendu sans lampes. Garanti bon état, souffert du stockage. Port et emballage com-DOM:



Ebénistorio....



APPAREILS DE MESURE A ENCASTRER

Boite bakélite Milliampèremètre à cadre mobile : Ampèremètre à cadre mobile : Ampèremètre HF Q à 4 ampères. Thermo-couple interne, diam. exté-

1.250 Ampèremètre 0 à 20 ampères, diam, extérieur 145 mm..... 1.750 650 650 1.250 1.750

Voltmötre Q à 25 V alternatif, diam. extérieur 145 mm..... Appareils de mesure toutes catégories disponibles

Fournitures générales pour le Commerce et l'Industrie Electriques et Radioélectriques

26. rue d'Hauteville - Paris-10° - TAI. 57-30

C.C.P. Paris 6741-70 - Métro : Bonne-Nouvelle Expédition | Mandat à la commande de préférence ou contre remboursement.

Cuvest du Lundi au Samedi de 9 à 12 heures - 14 à 19 h. 30.



NEW-ORLEANS 1957. Nouveau modèle de qualité dont la production en grande série permet un prix de vente sensationnel. Cet appareil comporte une plaine de dans avec tête d'effacement IC, tête d'enreguirement lecture 40-15-000 périodes (ces

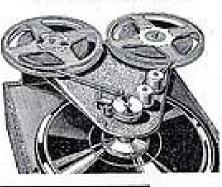
* SALZBOURG 1957. Un magnétephone semi-professionnel de grand
luxe qui fail l'admiration de fous
les amateurs de haute fidélité (HiFS).
Commande électro-mécanique par clavier, peur réceveir jusqu'à 4 têtes
magnétiques (bobine de 120 métres).
COMPLET EN GRORE DE MARCHE
EN VALISE avec tête suppliémentaire
pour superposition, mi147.000
co- et bande de 360 m.
COMPLET EN PIÈCES DÉTACHEES
sans micro et sans
bande.
103.000

TOUS NOS PRIX S'ENTENDENT NETS-NETS...



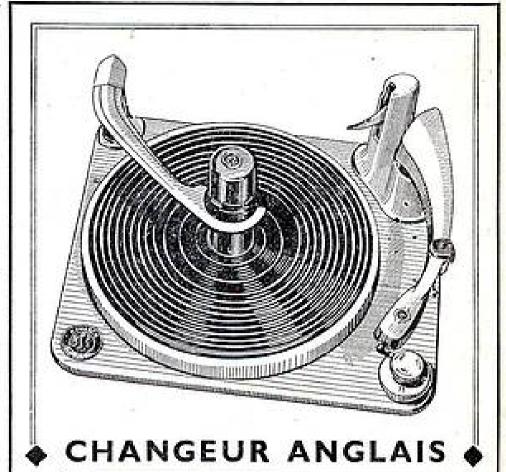
★ Dans noire CATALOGUE ÉDITION 1957 sont décrites les nombreuses combinaisons possibles entre nos différents modèles de platines et d'amplificateurs. Étant donné les modifications importantes apportées à nos diverses fabrications, ce nouveau catalogue vous est indispensable. Il vous sera adressé contre 150 francs en timbres ou mandat (C C P PARIS 2135-01) ou contre remise du BON DE 150 FRANCS à détacher dans l'édition précédente.

★ Nous pouvons fournir toutes les pièces détachées mécaniques (votant, moteur, etc.) said tôleire ainsi que têtes magnétiques d'exregulirement, lecture et effacement



S, AVENUE DE LA RÉPUBLIQUE PARIS-XI°

DÉMONSTRATIONS TOUS LES JOURS, SAUF DIMANCHES, JUSQU'A 18 H. 30.



CHEF-D'ŒUVRE DE CONSTRUCTION ET DE PERFECTION TECHNIQUE. Il joue les disques de 30, 22 et 17 cm mélangés - 3 vitesses

PRIX

EXCEPTIONNEL: 12.500 FR

DISPONIBILITÉ LIMITÉE, VU LICENCE D'IMPORTATION

DOCUMENTEZ-VOUS D'URGENCE

RECTA, 37, AV. LEDRU-ROLLIN - PARIS-12°





BLOCS BOBINAGES

Crandes marques



472 Ka		775
455 K		 695
		850 650

DC M.F. 472 Kc 450

455 Ke 495 RECURRE Bloc + MF

Complet

1.100



CADRE ANTIPARASITES « MÉTÉORE »

D'une présentation étégante. Cedre à colonnes avec photo de luxe. Dim. : 24 x 24 x 7. Gravure imerchangeable. ORDINAIRE..... A LAMPE comportant amplificateur H.F.

TOUTE LA PIÈCE DÉTACHÉE

SOYEZ DE VOTRE TEMPS!... ADOPTEZ L'ÉCLAIRAGE par TUBES FLUORESCENTS !...



ÉCONOMIE

Puissance d'éclairage équivalent à une lampe de 100 watte pour une consemnation égale 25 watts.

MONTAGE

Se branche comme une lampe ordinaire sans ascune modification.

Longroour 0	m 60	em 110 volta	1.650
Supplément	pour	220 volts	250

RÉGLETTES A TRANSFO INCORPORÉ

Longueur	Ó	m	37.	ì				į		ì	i		i	i	i				į.	1.850
	0	m	60.	3	÷	ķ	į,	į	g	ě	ķ	,	ü			i	ě.	ì	è.	2.200
26	1	m	20.			ì	Ų,	i	4	ĕ	ú		ě	ì	i		į		į,	2.850
CERCLIN	Œ.		300	2	0		į		è	è	2				į		i			4.450

UNE AFFAIRE !... TOURNE-DISQUE 3 vitesses MICROSILLONS



PATHE-MARCONI • RADIOHM • TEPPAZ • PHILIPS •

UN PRIX UNIQUE LA PLATINE 6.850

ÉLECTROPHONE, puissance 4 watts av. 1993 ne-disque 3 vitesses, haut-parleur 17.900 dans couvercle. Es setes de marses... 17.900

où so trouve VOTRE INTÉRÊT

850

850

700

350

450

345

350

690

380

385

600

750

350

500

1.000

410 410

450

740

725

580

250

650

500

650 520

335

450

385

450

385

\$40

225

620

280

EFG.

EF3.....

EF9.....

EF4L....

EF42....

EF50....

EF51

EF80

EF85....

EF89....

ER2.....

EL2....

E1.3

ELS.....

ELHL

E148....

EL81.... EL83.... EL84....

EM4....

EM34....

EYS1....

EY81....

EY63.... EY86

E280

GZ32....

GZ41....

EF55.... 1.000

EK3..... 1.150

EL6..... 1.350

EL13..... 1.000

E1.39 2.250 E1.41 385

E449..... 1.500

E483T....

E453....

E463.... E499....

EA50.....

EAF41....

EAF42...

EB4..... E841....

EBC3....

EBC41....

EBF80....

sans transfo.

EBF3.... 550 EBF11.... 1.200

EBL21.... 650 EBL21.... 1.000

NOS RÉCEPTEURS 🌢 PRÉTS A CABLER OU EN ORDRE DE MARCHE 👶



a SUPER NOVAL 567 a Description dans « Radio-Plans »

mare 1957. 4 lampes Noval - 4 gammes d'ondes Rendement sensationnel.

COMPLET en pièces denchées avec H.-P. et lampes... 10.050 EN ORDRE 11.900 DE MARCHE

a PIGMET D. TOUS COURANTS 5 LAMPES 3 gammes





a FRÉGATE ORIENT 56 %

CADRE INCORPORÉ **ORIENTABLE** LE CHASSIS



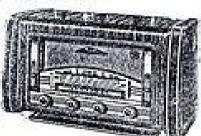
prés à cábler..... 7.950 Le jeu de 6 lampes. 2.950 L'ébenisterie (38 × 26 × 21 cm).... 2.350 COMPLET on or 15.800

FRÉGATE ORIENT SE avec cadre à air...... 16.500

Le même modèle SANS CADRE INCORPORÉ COMPLET, en pièces détachées..... 12.950 EN ORDRE **DE MARCHE** 14.500

α CHAMPION 56 »

Haute fidélité - 6 lampes Rimlock - 4 gammes. Le chissis complet prét à chiler.... 6.500 Le 10º 19 cm. 1.150 Le jeu d'iampes. 3.000 **Ebéquatorie** 540 × 260 × 320. 3.700 EN ORORE EN BROKE .. 16.900





COMBINÉ RADIO - PHONO

Pisuno 3 vicesses pour disques toutes dimensions. Musicalné re-marquable. Grande puissance sonore. Et-opisterio de grand lucce. schre et élégame. EN ORDRE DE MARCHE

29.680



MANAGER SURF	The second secon	ctionnées	ADVOCATION A		chez o	n so trouv
1L4 400 1L8 1.000 1R5 425 1S4 700	61.8G 625 61.6G 825 61.6M 1.500 61.7G 725	42 43 47	650 /	IZ1 IZ11 IZ41	350 850 240	E449 E483T
155 400 174 400 104 600	6M6 585 6M7 640 6M7 625	50 57 58	650	1443 2443	600	E463 E499 EASO
1US 600 2A3 1,200	6P9 389 6OT 550 6THB 950	76	250	91 91	600 700 700	EAF41 EAF42
2A6 750 2A6 750 2A7 740	6U7 200 6V4 275 6V6G 585	77	650	BC1	750 650 860	EB41 EBG3
207 850 2D21 1.000 2X2 800	6X4 270 6X8 800 6Z4 275	89 11723	250 C	P2 P3	860 230 850	EBC41 EBF3 EBF11
3A4 400 384 425 3V4 850	99MS 385 936 540	506 807	450	X1 L2	850 950 950	EBF80 EBL1
\$U4	CADEAU par jeu o par 8 lamp	X Bob	nafo TO	AUX ^ 5 ou 472 mA stands EUR 17 cm	Ke.	ans transf
6A7 800 6A8 700 6AF7 385 6AJ8 425	6A7-6D6	8-78-42-60. 8-78-34-2928. 1-607-6F6-5Y3)	LE	JEU
6AX5 500 6AL5 325 6AQ5 360	6E8-6M2	T-6103-25L6-25 F9-EBF2-EL3-1 F9-CBL8-CY2.	26. 1883.	ĵ:	2.8	00
6AT6 380 6AT7 688 6AU6 380 6AV6 380	9 UCH41- 6868-68	EF41-EAF42-E UF41-UBC41-1 IA6-6AT6-6AC	FL41-UY4 5-6304		FE	JEU
687 850 688M 850 68A6 340	D ECH814	I-135-384 ou 3 EF80-EBF80-E EF80-ECL80-E	L84-E780 L84-E780	. 7 .		00
6BC6 1250 6BC8 1250 6BE6 140	12AT6 385 12AT7 600	879	600 i d	~~~~ 2Y2	625 :	ECC40

	0 /~~				~~~~	PCC84	640
	60 12AT6	385 600	879 600 884 800	GY2 625	ECC40 650 ECC81 625	PCF80	585 750
68KT. 1.2	12AU8		1619 650	DCH11 1.250	ECC82 625	PL38	850
	AND THE PARTY OF T		1624 950	DF96 \$75	ECC83 650	PL81	650
	W IZAVO		1883 400	STATE OF THE PARTY	ECC84 610	PLBIF	1010
6CD6 1.2			9003 850	DK92 430	ECC85 610	P182	410
	100.00			DL98 616	ECF1 650	10000000	510
	100000		AB1 850		ECF80 585	PY80	330
12000 1000 1000 1000	uu ja saasaa saasaa saasaa	7 2000	AB2 850	E406 500	ECH3 650	PY81	380
	00 24	19970	ABL1 1.620 AC3 1.000	E415 500 E484 700	ECH11 1.350	P. 186	310
	23460	650	ACH1 950	£438 700	Lightstone 650	UAF41	350
	40 25T3O 2525		AD1 1.000	E441 930	ECH33 750	UAF42	350
	THE PROPERTY OF	650	AF2 850		1 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	UBC41	350
		100000	AF3 850	E443H 1.400	ECL11 1.150	UF41	350
	10 27	500	AF7 750 AK1 1.250	E444 1.500	ECL80 450	UF42	450
	35	650	AK1 1.250 AK2 1.280	E447 850	TOTAL 900 900	UL41	410
	50 41	600	AL4 860			UY41	245

rue Championnet - PARIS (18°) - Tél.: ORNano 52-08

C.C.P. 12 358-30 Parts

ATTENTION! Metro : Porte DE CLIGNANCOURT ou SIMPLON

Expéditions immédiates PARIS-PROVINCE pastre remboursement po mandat à la commande

DEMANDEZ NOTRE NOUVEAU

CATALOGUE GÉNÉRAL 1957

(32 PASES - Préces détachées - Ensembles - Tourns-disposs etc...) (joindre 150 tranca en timbres pour frais S.V.P.).

GALLUS-PUBLICITÉ ...

SOUS 48 HEURES VOUS RECEVREZ VOTRE COMMANDE

ÉMETTEUR-RÉCEPTEUR LORENZ



Type LO-1-UK-35, Bande des amateurs : 26 à 29, 7Me équipé de 8 lampes : 7 RV-2-P-800, 1 RL2-T2. Composte 2 app. de contreater :

1 milli débit plaque à 2 sensibilités, 40 et 100 millie.

1 voltmètre de contrôle, à 2 sensibilités 3 V et 150 V. Antenno accordée à briza multiples, puissance d'antenno : 6,7 W. Calago

d'émission et réception sur 10 fréquences prérégéées, avec possibilité de réglage sur d'autres fréquences, Émission en télégraphie modulée, en télégraphie pure et teléphonie.

Récepteur super-hétérodyne S lampes, fenctionne sur piles ou convertisseur. Persée approximative suivant condition et emplacement (10 à 30 km).

ÉMETTEUR SIEMENS

type 10-W-5 Fréquences 27,2 Me à 33,4 Me. Puissance 25 W. Portée 200 à 500 km, suivant emplacement of condition, 4 lampes : 2 RL12P35,

1 RV12P4000, 1 6C5. Cadran graduo en frequences. I am-

pèremètre thermo-couple de 0 à 1 A. Stabilisé par lampe neon. Dimensions 310 x 200 x 170 mm. 8.000Poids 1 13 kg.....

CONTROLEUR D'INTENSITÉ

Indispensable aux radio-électricions. Comprenant :



tures avec shunt, 1" lecture : 0 A 25 ampères, 2" lecture : 10 à 75 amp. Possibilité d'ajouter un ahunt supplementaire pour lecture supérieure. I pince à mâ-

> tecsité passant dans les cables.

> Valeur 12.000 3.950

choires pour mesurer l'in-

MOTEUR ÉLECTRIQUE miniature à couple très

present 6-12-24 V continu of alternatif. Vitosse 4.000 t/m en 6 V, 5.000 t/m en 12 V, 6.000 t/m en 24 V. Axe de sortie. Poids : 900 g. Dimensions : 110 x 53 5 2.000



MICHO MOTEUR SIEMENS



24-36 college marches avenue.

et arrière.

Frein électromagnétique instantané. Possibilité de supprimer le frein.

TRÈS ROBUSTE et d'encombrement réduit.

Recommandé pour tous jouets, modèles réduits, tele que bereaux, avione, locomotivos, etc., tentes télécommandes.

COMMUTATRICE (Made in England)

Moniée sur amortiscours. Entrée 12 V. Sortie 220 V. Dim. : 190 × 100 mm. 3.000



Commutatrice EfCOR - Inc. Chicago -

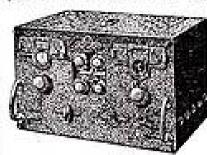
DM - 19 - C - PESS Entrée 12 V. 16 ampèces. Sertie 500 V. 200 millis. marcho continuo.

Entrée 12 V, 25 ampères. Soutie 500 V, 400 millis. Marche intermittente. Prix..... 7.500

DEMANDEZ NOS LISTES Soul CIRQUE-RADIO peut vous proposes du maiériel aussi varie, à des prix aussi bas.

RÉCEPTEUR RM-45 (Radio-Industrie)

(Dácrit dans « Radio Plans » nº 109, de novembre 1956.)



9 lampes : 658 - 6547 - 668 -2×665 - 2×656 1851 - 6AFT. Entiocement blinde Démuiti. 2 viteases dont 1 rapport 1 /1000. Bando couverte 100 à 130 m. Très facile à modifior. Étago HF accordo, Étago cia regissanco pusisproll. Alimentation 8 V. Haute tension 250 V, 75 m.R. Poste absolument neuf.

complet avec lampes, assa quarte ni alimentation. Dimensions: 440 × 215 × 230 mm. Peids: 10 kg. 9.900 Valeur: 80.000 fr. Prix

RÉCEPTEUR DE TRAFIC VHF. R.87

professionnel 11 lampes : 4-984, 1-958, 1-617, 3-687, 1-607, 1-EL3. Cadran démultiplié.

Ébenistorie tolo givrée. 5 Types en stock au choix !



ENSEMBLE ÉMISSION-RÉCEPTION

comportant : "



🐞 i ampéremètre HF de 0 A 1,5 amp., à thormo-couple incorporé.

1 relais de commando d'antenno émission-récoption de 18 A 30 V.

🍅 1 condementeur de lisison antenno à sir de 25-30 PF. Isoloment 1.000 V. service.

automatique. Dimensiona : 130×120×110 mm 3.000

TRANSISTOR Super-Miniature CT1

- BRITISH THOMSON-HOUSTON " (- OC?! Philips) PND-RED-SPOT (Made in England) Le plus petit existant sur le marché

(dessin grandour nature) Par 10, la pièco.....



* DUCRETET-THOMSON * 110-220 V alternatif. Vi-Muni d'un réducteur de witesse. Encombrement 80 × 80. Prix.... 2.950

1.200 MOTEUR POUR LES GRIMPEURS: GRIFFES SPÉCIALES

U.S.A. + paintes écartées, permettant de Grange. aux arbres ou sux possaux sans danger et frès rapi-dement. Système d'at-tache de sécurité aux che-villes et à la sambe:

do la paire **750**

COMMUTATRICE ÉLECTRO-PULLMAN blindée, fil-trée, antiparasitée. Entrée 6 V, ÉLECTRO-

sortie 300 V. continu, 160 millis. Dimensione : 250×100×90 mm. Poids: 6,5 kg.... COMMUTATRICE

PULLMAN non filtrée. Entrée 6 V, sortie 300 V

Dimensions: 160 × 95 × 70 %.

Poids: 3.1 kg. Poids : 3.1 kg.....

COMMUTATRICE Électro-Pullman non filtrée. Entrée 6 V. sortie 300 V continu. 100 millis. Dimensions : 145×95×70 %. Peids : 2,4 kg. 4.500

ÉMETTEUR-RÉCEPTEUR USA BC-322 SCR - 191

Cet appereil avait été retiré de la venie car de nombreux citionts, qui on étaient possessours, ne pouvaient obtenir dos P.T.T. l'autorisation de l'utilitier, d'une part parce qu'il fonctionnait en dehors des bandes autorisées, d'autre part perce qu'il doit être

Nous proposons done a nos clients



LE NOUVEAU BC - 322 US PORTABLE

transformó et pouvant être utilisé par tous les amateurs Bando amateur couverts réception 13,5 Me à 15,5 Me. Bande émission pilotée par quartz 14.239 Kc. Appareil très stable, très robuste. Pertée 5 à 25 km. Émission-réception en phonie. Relais émission-réception

incorposé. Volimètre de contrôle. 2 lampes : VT-33 = 33 -- VT67 -- 30. Peida: 4,8 kg. Dimensions: 210×195×130 mm. Livré complet avec métrophone à cité, casque, antenne télescopique et pèles, en état de marche. 14 ERG



RELAIS SUBMINIATURE - Stomone : rdeist. 38 ohms 3 A 6 V. I contact trovall. 100 milits. Poids : 30 grammes. \$50 RELAIS U.S.A., fonctionment do 15 v. 4 4,5 V. 1 contact travell, 5 amp. 250

RELAIS DE COMPTAGE MARGONITA 1 à 9.999 unités. Vitesse de comptage : 10 unités segonde. Régisble. Fonctions do 60 à 150 V contine. Fonctionne également do 110 à 240 V altern, avec adjonction d'I redresseur ministère, I consess. 4 MF-300 V. I résistance 430 cams 9 W. Lévre avec schema.

Prior and a construction of the construction o

Le relate. Redrosseur, condensateur, résishace.

ACCUMULATEURS CADMIUM NICKEL MINIATURE, 1V3 (B catche capacité 7 ampères. Bindes, isolés d'une construit d'émail permettant de les rappiends; ann risque de court-circuit. Totambér. étanches, reversibles à volomé. En ex-

Lago d'erigino. 90 x 20 x 23 mm. 380 gr. 925 Compos. Composito Pelepirosvie employo vode Baumo): Cotame Caustique pure ou la coustique pure mélangée avec de l'e-diamilée. distiller.

CONSTRUISEZ UN CHARCELLY POUR ACCUMULA-TEUR 192 et 2 V avent.
Un redresseur P-2-V, 5-9 A 600 et un Transfo spécial primaire 110-130-220-240 V, Sectio 4 V, 1 ampère. 750 4 V, 1 ampère....

à usages multiples.

4+4+4+2+1 = 15 MFD.

500 volts service, isolò dans
l'hulle. On peut facilement
brancher les différentes capacités en série ou en parallèle. Complètement blindé, étanche, tropicalisé. Barrette de con-nexion pour chaque capatité.

Dimensions: 160 x 120 x 120 mm. Emballage d'origine Valeur.....



Remplaces ves valves 2575 - 2576 - CY2 - 3575 - UY41, PAR LE REDRESSEUR S.A.F. NURNBERG inclaquable, au séléctions Type A : 80 millis, 125 V. Type B : 120 militio, \$25-V

650 ROFESSIONNELS

- Remise sur nos articles -

ATTENTION! POUR LES COLONIES : PAIEMENT 1/2 A LA COMMANDE ET 1/2 CONTRE REMBOURSEMENT

24, bd des FILLES-DU-CALVAIRE PARIS (XI*)

: Filles-du-Calvaire, Oberkampi C.C.P. PARIS 48-96 TELEPHONE : VOLINITO / 48 ot 22-77,

Très important : dans tous les prix énumérés dans noire publicité no sont pas compris les frais de port, d'embaliage et la taxe de transaction du francient suivant l'imperiance de la commande. Prière d'écrire très lisiblement ves nom et adresse, et si possible, en lettres d'imprimente



MAGNÉTOPHONE SEMI-PROFESSIONNEL HAUTE FIDÉLITÉ

AMPLI 6 LAMPES HI-FI CARANTIE TOTALE : I AN

2 vitesses - Demi-piste - 2 têtes - 3 moteurs.

REBOBINAGE RAPIDE

PARTIE MÉGANIQUE

PARTIE ÉLECTRONIQUE

En pièces détachées..... 30.500 En pièces détachées...... 15.870 En ordre de marche...... 15.870 COMPLET EN ORDRE DE MARCHE : 65.800 francs.

HAUTE FIDÉLITÉ

TARIF SUR DEMANDE

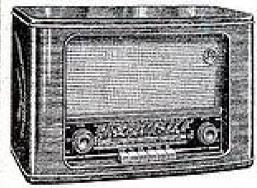


HAUT-PARLEURS 6 STATIQUES - TWEETERS 15×21-300-345 % en stock. 31cm Haute-Fidélité avec 3 TWEETERS

AIGU 15 watts. PRIX DE GROS

viteuses avec PILTRE et cordens. 7.500 6.685

ENSEMBLE a CL 240 »



Ensemble constructeur consprenant :

Châssis long.: 450 mm € Cadran € Boutons € Stoc clavier 6 touches (Stop-OC-PG-GO-FM-PU) € Cadro 16° blindé € CV 3 cages et ensemble « Modulex » avec MP, 2 canaux et discriminateur.

L'ensemble 11.100

Le récepteur complet, en pièces détachées avec 2 haut-parleurs et En ordre de marche..... 34.000

Le même ensemble, sans FM. 8.350 Complet en pièces détachées avec 1 50° et ébéniatorie..... 22.500

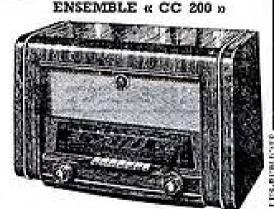
En ordre de marche.... 24.000

Récepteur alternatif 6 lampes NO-VAL, 4 gammes d'ondes, plus 2 stations prérégiées :

EUROPE Nº 1 et RADIO-LUXEMBOURG

Cadre ferroscube incorporé. Ensemble constructeur compre-

mant 1 Ebécustorio & Châzeia & Cadran CV & Clace & Crillo & Bou-tona doubles & Fond.... 6.100 Bloc bobinage ALVAR 7 touches avec cadre et MF..... 2.940 Haut-parieur 17 cm excitation. 1.270 Transfe 65 mA excitation



Le jou de 6 lampes Noval... Pièces complémentaires (résistances, condensateurs, supports, fils, etc.). Complet en pièces détachées...

2.6 10 2.200 16.110

En ordre de marche : 17.500

175, rue du Temple, PARIS-3°

2º cour à droite. Téléphone - ARChives 10-74, Mero : Temple eu République, C.C. Postal 1875-41 PARIS

ÉBÉNISTERIES - MEUBLES RADIO et TÉLÉVISION Cetalogue général contro 150 france pour participation aux frais.



DANS LA COLLECTION :

Les Sélections de "Système D Voici des titres qui vous intéressent :

ACCUMULATEURS

Comment les construire, les réparer, les entretenir, Par André GRIMBERT PRIX: 60 francs

LES FERS A SOUDER

A l'électricité, au gaz, etc... 10 modèles différents, faciles à construire. Réunis par J. RAPHE PRIX : 60 francs

REDRESSEURS DE COURANTS DE TOUS SYSTÈMES

où vous trouverez les descriptions de 7 modèles faciles à réaliser ainsi que celle d'un DISJONC-TEUR et de 2 modèles de MINUTERIE PRIX: 40 francs N+ 27

ÉLECTRIQUE SOUDURE

Vous trouverez la description d'un poste à soudure fonctionnant par points — et de 3 postes à arc — PRIX: 40 francs Nº 40

ACCESSOIRES

Pour votre 2 CV ou votre 4 CV PRIX : 60 francs

Ajoutez 10 francs pour une brochure et 5 francs par brochure supplémentaire pour frais d'expédicion et adresses commande à la SOCIÉTÉ PARISIENNE D'ÉDITION. 43, rue de Dunkerque. PARIS-X*, par versement à notre compte rhêque postal PARIS 259-10 en utilisant la partie " correspondance " de la formule du chêque. (Les timbres et châques bancaires ne sont pas acceptés.) Ou demandes les à votre marchand de journaux qui vous les procurers.

NOUVEAUTÉ !... I COMBINÉ RADIO-PHONO « CONCERTO 60 »

Dimensions réduites mais hautes performances

6 lampes dont ÉTAGE

BAUTE FREQUENCE BLOC A CLAVIER Cadro antiparasite

incorporé. orientable.

Haut-parlour 19 cm. TOURNE-DISOUES



UN NOIVEAU STYLE!... GÉNÉRATEUR H. S. 62



 Ce n'est pas soulement une hotorodyne, mais un VERI-TABLE GÉNÉRATEUR HF

et V.H.F. Equipé d'un VÉRITABLE OSCILLATEUR PROFES-SIONNEL (double blindage électromagnétique. isolement electrique, etc.). POUR CHAQUE GAMME 1 BOBINAGE comportant Trimmers et Padding.

9 gammes. 400-500 Kc M.F. étalée). 100-200 Kc € 210-480 Kc € 490-1040 Kc 110-220 Kc € 2.1-4.8 Mc € 4.5-10.4 Mc € 10-28 Mc

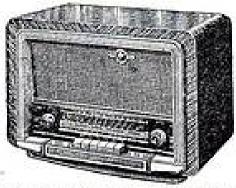
21-60 Mc. Equipe d'un VÉRITABLE DÉMULTIPLICATEUR

l×159 du type professionnel. a pastie oscillateur est fournie CABLÉE - RÉGLÉE -ETALONNÉE. Précision en fréquence 1%. Précision en tension 20 %.

COMPLET, en pièces det avec les parties 20 850 PRÉFABRIQUÉES, CABLÉES et RÉCLÉES. NET 20 850

« ADAGIO 58 »

Description parce dans RADIO-PLANS Nº 113 de mars 1957



9 LAMPES PUSH-PULL 6 2 HAUT-PARLEURS
 — 1 HP elliptique 270/160 aimant lourd (graves).
 — 1 HP 127 mm (algués).

ÉTAGE HP ACCORDÉ (CV 3 cases) Déphasage cathodyne. Indicateur d'accord. Étage MF à focte sonsibilité (EF85).

Bloc à clavier - Cadre à air basse impédance. Ebėnisterie simple, vernis pistolot, couleur acajou. Encadrement face avant blanc, traverses derées. Cadran grande lisibilité, Dimensiona : 525×355×285 %

COMPLET, en pièces détachées avec lampes et Ebénisterie. NET....

SALON ~~~~~

DE LA PIÈCE DÉTACHÉE

NOUS N'EXPOSONS PAS! MAIS DANS NOS MAGASINS TOUS NOS APPAREILS DE MESURE EN EXPOSITION

LES 29 et 30 MARS @ 1+" et 2 AVRIL 1957 A 10 HEURES

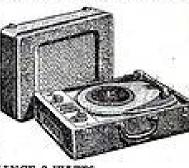
tration de réglage d'un Téléviseur A L'AIDE DE NOS APPAREILS

ENFIN I

UN ÉLECTROPHONE A HAUTE-FIDÉLITÉ

 AMPLIFICATEUR push pull. Dephasage cathodyne. Four ameliorer la dissipation et dviter l'échauffernent, emploi d'un redressour « SIEMENS ». Filtrage par self es miniature vitions . Transfo de modulation grand modèle. Controla de musica

par contro réaction.



PUISSANCE 8 WATTS Câblage aisé sur un seul châssis.

 TOURNE-DISQUES « STARE » 3 vicesses. Ten sur ton. Mocage du bras pour le transport.

COFFRET gainé 2 tens (gris et vert jade) particulière-ment élégant. Chamières et fermeture donées. Poignée cuir, couvercle dégendable, contenant le haut-parleur 21 cm, aimant renforcé « Audax »,

COMPLET, en pièces détachées avec TOURNE-DISQUES of lampes EN FORMULE, NET.

DANS LA MÉME PRÉSENTATION, montago 2 étages, sans compensation à l'entrée....

VOLTMÈTRE ÉLECTRONIQUE VL 58 1 voit à 600 voits

Description parce dans RADIO-PLANS Nº 112

Février 1957 Nouvelle version améliorée de notre VLS3 bien connu.

Comporte un chambètre incorporé. 3 sondes jusqu'à 250 Mc. Régistances étalonnées à 1 %. Appareil 250 microampères, aimant cobalt. Système auto-compensateur (dou-ble triode à charge cathodique commune).

COMPLET, on pièces détachées avec ses 3 SONDES. 23.820

RADIO-TOUCOUR

75, rue Vauvenargues, PARIS (181) Telophone : MAR 47-39, C.C.P. 5058-88 Paris

OUVERT TOUS LES JOURS de 9 à 12 et de 14 h, 30 à 19 h, 30 Môtro : Porte de Saint-Ouen Autobus : 81 - PC - 31

Mandat à la commande du montant indiqué. Port et embaliago compris pour toute la Métropole. Aucun supplément à payer à la réception de votre colis.

GULUS PUBLICITE



PLUS DE 500 PAGES DE COURS. Vous construires plusieurs postes et appareils de mesures.

Vous apprendres par correspondance le montage, la construction et le dépannage de tous les posses modernes.

Certificat de fin d'études délivré conformément à la loi.

Notre préparation complète à la carrière de MONTEUR-DÉPANNEUR EN RADIO-TÉLÉVISION comporte





TELEMULTICAT

GRANDE DISTANCE

CHASSIS CABLE ET RÉGLÉ

Prêt à fonctionner 18 Tubes et Écran 43 cm. AVEC ROTACTEUR 6 CANAUX

76.900

- MULTI

LE TELEVISEUR MODERNE DE LUXE

SCHÉMAS. GRANDEUR NATURE

POUR GRANDE DISTANCE PERFORMANCES INCOMPARABLES

Chlasis en pièces détachées avec Platine HF câblée, étalonnée et rotacteur

LES PIÈCES ESSENTIELLES PEUVENT ÊTRE LIVRÉES SÉPARÉMENT

CRÉDI

POSTE COMPLET

PARTIR DE 4.900 FR. PAR MOIS

EN SERVICE PAR MILLIERS EN FRANCE

Pile-sectour

4 gammes

Châusia en

pièces

détachées

6.730

lou tubes 2-280

1890

Jeu piles 1.200

CHIC

TELEMULTICAT

GRANDE DISTANCE

POSTE COMPLET

Prêt à fonctionner 18 Tubes et Ecran 43 cm. Ébénisterie, décor luxe AVEC ROTACTEUR 6 CANAUX

89.800

UN SUCCÈS ÉCLATANT ZOÉ DEPUIS 8 ANS

ZOÉ-PILUX

4 gammes Châssis en pièces détachées

5.380

jed tubes 2.280 HP 10 × 14 1.890 Jeu piles 1.200

COLORE

TOUJOURS PRÉSENT!



×

Dimensions: 28 x 10 x 19 cm SES MALLETTES LUXE A CADRE INCORPORÉ : En « Sobral », neuvelle matière inusable, inuraquable, lavable................. 3.490

Les pièces de nos ensembles peuvent être vendues séparément DEMANDEZ LES SCHÉMAS

ET LE NOUVEAU DÉPLIANT POLYCHROME EN DIX COULEURS

POSTE VOITURE DE REPUTATION MONDIALE

pour toutes les voitures : présentation personnalisée

SURVEILLANCE PAR 500 STATIONS-SER-VICE EN PRANCE

PRÉT A POSER SUR LA VOITURE

> EMBALLAGE D'ORIGINE



POSTE COMPLET AVEC SON **ALIMENTATION**

CARANTEE

TOTALE

LE POSTE (jusqu'au 15 avril) AU PRIX EXCEPTIONNEL! DE

- DOCUMENTATION SUR SIMPLE DEMANDE

LE PETIT VAGABOND III ÉLECTROPHONE PORTABLE ULTRA-LÉGER MUSICAL 4.5 WATTS

Châssis en pièces détachées... 3.790 HP 17 Ticonal inverse..... 1500 1.480

300 Moseur microsillon à partir de 8.890

GRANDS SUPERS

SAINT-SAENS 7 Bicanal - Deux HP - Clavier CADRE INCORPORE

Chlasia en pièces détachées... 9.890 7 Novais 3.160 2 EP apéc.. 3.260

BRAHMS PP 9 Bicanal - Doux HP - 8 watts Clavier - Crando musicalitó

Cadre incorporé Chinais en pééces détachées... 9 novai. 4.240 2 MP spéc... 14.390

PARSIFAL BF - PP 10 Gammes A SEC 12: weste

GRANDE MUSICALITÉ 15.600 Châssis en proces detechoes... 10 Nov. 4, 180 HP 24 Tec. ..

BORODINE PP 11 10 gammes - 7 OC étalées 12 watts - HF accordée

Cadre incorpora Chinaia en pièces détachées... 27.850 Il noval 4.760 10 24 ... 2.590

LISZT 10 FM.3D

LE GRAND SUPER LUXE PUSE PULL A MODULATION de FRÉQUENCE HAUTE FIDÉLITÉ - 3 H.-P.

Matériel franco-allemand.
PO. GO. CC. BE et FM
Chânsis en pièces détachées... 19-240 5.190 5.340 10 tubes novais tous récents 3 IP (graves medium algore)... Ebénisterie luxe avec baille... 7.000 Schemas — Devis detaillé sur demande.

AMPLI VIRTUOSE PP XII

AMPLI VIRTUOSE PP VI

LES PLUS PUESSANTS PETITS AMPLIS 8 waits p.-pull Musicaux et puissants p.-pull 12 watts

SONORISATION

Châssis on pièces détachées..... 6.940 | Châssis on pièces détachées.... 7.840 | HP 24 cm. Ticonal AUDAX...... 2.890 | HP 24 cm. Ticonal AUDAX..... 2.590 | ECC82, ESF80, 2-EL84, EZ80.... 2.360

ÉLECTROPHONE

MALLETTE très soignée, gainée, luxe MALLETTE très soignée, pouvant con-(dim. : 48×28×27) pouvant contenir tenir châssis bloc moteur bras et IP. châssis bloc moteur bras et IP. 4.290 Prix. 4.990

ÉLECTROPHONE FOND, capet avec peignée.....

Star Menuet..... 7.900 - Importation Suisse on BSR anglais.....

4.990 MOTEURS 3 VITESSES MICROSILLON COMPLETS 9.900

UNE REALISATION INDUSTRIELLE HORS DE

LE PLUS EXTRAORDINAIRE DES PORTATIFS

A 8 TRANSISTORS PUSH-PULL Complet en ordre de marche 29.900

au prix exceptionnel de Frs Les commandes seront exécutées après inscription. Documentation sur demande

SÉCURITÉ DANS LA QUALITÉ, LA RAPIDITÉ ET LA RÉUSSITE

MONTAGES ULTRA-FACILE

Schemas-devis détaillés gratia (frais d'envoi ; 3 timbres à 15 fr.)



STE RECTA

SARL are capital d'un million 37, av. LEDRU-ROLLIN, PARIS-XII*

Tél. : DID. 84-14 CCP Paris 6963-99

Fournisseur de la SNCF et du Ministère de l'Éducation Nationale, etc. Communications très faciles

MÉTRO : Gare de Lyon Bastille. Quai de la Ripõe Autobus de Montparmasse : 91; de S-Lazare : 20; des gares du Nord et Est : 65

AMPLI VIRTUOSE PP 39 BAUTE FIDELITÉ SONORISATION - CINEMA

30 WATTS

Sorties 2.5 - 5 - 8 - 16 - 200 - 500 ohms -Mélangeur - 2 entrées micro - 2 pick-up. Chlasia on piòces détachées avec coffres 27 900 metal, poloneeli.... IP 2 de 28 cm ou l de 34 cm.... 16.500 2 ECC82, 2 61.6, GZ32.....

PORTATIFS LUXE

BIARRITZ TO S.

portatif luxe tous courains

Châssis en pièces détachées.... 4.990 5 Minist. 2.180 HP 12 Tie. 1.390

MONTE-CARLO TCS CLAVIER postatif luxe tous courants

Châssis en pièces détachées.... 6.390 5 minist. 2.260 NP 12 Tic.. 1.390 6.390

DON JUAN S A CLAVIER Portatif Issoe, absensatif

Chissis en péleos décachées... 6.990 8 Nevals 1.880 HP 18 Tis.. 1.390

CONTROLEUR UNIVERSEL ÉLECTRONIQUE

Adopté par : Université de Paris, Hôpitaux de Paris, Défense Nationale,

COMPORTE EN UN SEUL TENANT :

Voltmörre électronique
 Ohm-Mégohmmètre électronique
 Signal tracer HF-SF

DÉPANNAGE RAPIDE

ET AUTOMATIQUE LOCALISE LA PLUS DIFFICILE PANNE DE RADIO OU DE TÉLEVISION Prix inconnu jusqu'alors ;

43.800

Notice descriptive sur demande CRÉDIT 2.960 fr. par mois



AUSSI SUREMENT

que vous effectuez un montage Radio,

VOUS MONTEREZ VOTRE TÉLÉVISEUR LES « NÉO-TÉLÉ » DONNENT LA PLUS BELLE IMAGE

Chaque ensemble est accompagné de ses plans GRANDEUR NATURE

SERVICES TECHNIQUES A VOTRE DISPOSITION

« NÉO-TÉLÉ 43-57 » TÉLÉVISEUR 43 cm MULTICANAL

17 lampos + tube cathodique.

Alimentation par transformateur. Tous les filaments en parallèle. Sensibilità image 50 microvolts. Bande passante 9,5 mágacycles,

Description technique parce dans « Radio-Plans », nº 107 de septembre 1958.



Dimensions : L. 620 × H. 460 × P. 480 mm.

★ LE CHASSIS BASICS DE TEMPS complet en pièces détachées avec lampes, hautparleur et tube 43 cm aluminusé.....

40.350 * LA PLATINE SON-VISION A ROTAC-TEUR câblée et réglée complète avec ses dix lampes et une barrene canal au

noyer, palataundre ou chène, avec masque,

glace et decore.....

11.100 LE TÉLÉVISEUR « NÉO-TÉLÉ 43-57 » 68.000 79.500

ANTENNES et.

ACCESSOIRES



GRAND CHOIX de MEUBLES TABLES $\mathsf{ETC}...$

ADAPTATEUR F. M.

. Augustinian karangan karangan

Types pour Secteurs 110 a 245 volus. - COMPLET, en ordre de marche

équipe d'un étage cancode (ECC84) d'un préampli et ampli (6U8) de deux étages M.F. (EF85) d'un étage de détection (EB91) ot la valve (EZ80)

Entrée 300 chms Branchement sur prise PU. Livré avec lampes...... 13.950

PLATINE P.M. SANS ALIMENTATION pour adaptation sur CV mixto A.M. /P.M. Complet, avec 5 lampes.....

9.945

CIBOT-RADIO

RIEN QUE DU MATÉRIEL

DE QUALITÉ

• LE CR 577 •

16.600

Description technique parue dans « LE RAUT-PARLEUR » Nº 968 du 15 février 1957.

Récepteur ULTRA-SENSIBLE équipé de ? LAMPES « Nova la à fonctions multiples.

CADRE A AIR BLINDE ORIENTABLE

gammes d'oudes.

Haut-parleur Ticonal 190 mm. Membrane speciale, Epénisterie bois verni coyer. Enjoliveur manère plastique decore ivoire et or.

LE RÉCEPTEUR COMPLET on pièces détachées avec chesisterie et lampes.......

EN ORDRE DE MARCHE..... 23.450

18.810



Dimensions : 500 x 310 x 230 mm.

1 et 3, rue de Reuilly, PARIS (XII')

Téléphone : DIDeret 65-90 Métro : Faidherbe-Chaligny C. C. Postal : 6219-57 Paris,

EXPÉDITIONS : FRANCE ET UNION FRANÇAISE



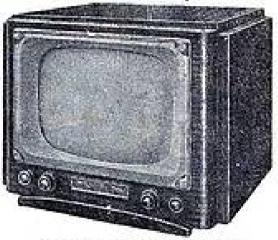
« NÉO-TÉLÉ 55-57 »

19 ou 21 lampes - Tube de 43 ou 54 cm.

La description du modèle SUPER-DISTANCE (21 lampes) a para dans le Baut-Parieur n° 985 du 15-XI-1988.

TÉLÉVISEUR DE LUXE MULTICANAL

Haute sensibilité - Grandes performances



Dimensions : 610 x 475 x 425 mm.

★ LE CHASSIS BASES DE TEMPS

Les platines son et vision, sont livrées avec LAMPES et une bassette canal au choux (bien spécifier à la commande le nom de l'émesseur).

LE COFFRET LUXE pour 43 cm complet avec décor 14.500

Le « NÉO-TÉLÉ 55-57 » complet avec platine 10 lampes, tube 43 cm alumanisé et ébénisterie luxe.

Pour PLATINE 12 LAMPES (SUPER-DISTANCE) Supplément : 3.900.

a NÉO-TÉLÉ 55-51 » EN ORDRE DE MARCEE 43 cm 92.500 64 cm 107.150

LE PLUS GRAND CHOIX

D'ÉLECTROPHONES de 17.500 à 48.500 francs

Notice spéciale sur demande Emmunianianianianianianiani

INDISPENSABLE

Demandez l'envoi DU TARIF COMPLET

comprenant notre NOUVEAU TARIF PIÈCES DÉTACHÉES

BON GRATUIT

R.P. 4-57

Envoyez-moi d'urgence VOTRE CATALOGUE COMPLET

	77.7	4	**	 - 90	MAN.	we	"	VIII.	***	100	•
NOM.						 - 12	٠.	30	e e	32	

CIBOT-RADIO, 1 et 3, rue de Remilly - PARIS-XIII-Prière de joindre 150 franca pour frais d'envoi, S.V.P.

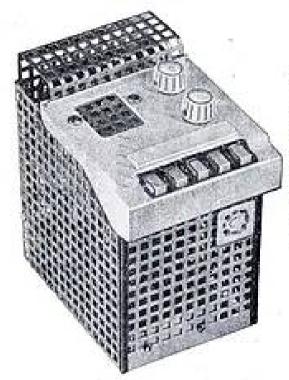


27, rue de Rome, PARIS-8º

LAB. 14-13 - C.C.P. Paris 2036-44

AMPLI TRÈS HAUTE FIDÉLITÉ

MATÉRIEL B. T. H. * Câblé, monté, étalonné avec lampes * Prêt à être utilisé

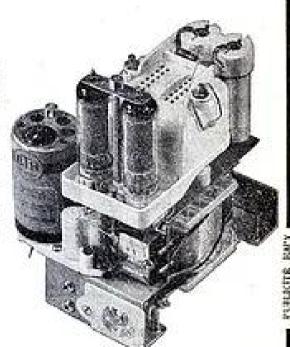


PUSH-PULL 10 WATTS

3 LAMPES + REDRESSEUR SEC SOUS CAPOT MÉ-TALLIQUE, COMMANDE D'EXPANSION DE CON-TRASTE PAR TOUCHES POUR ÉLECTROPHONE, EN MALLETTE OU INSTALLATION FIXE

PUSH-PULL 4 WATTS

3 LAMPES + REDRES-SEUR SEC ADAPTABLE à tous châssis, RADIO-ALIMENTATION des parties H. F. & M. F., ALI-MENTATION DISPONIBLE: 250 Volts, 40 millis.



FONCTIONNENT SUR 110-130-220-240

ET TOUTE LA PIÈCE DÉTACHÉE RADIO ET TÉLÉVISION AUX PRIX DE GROS



ELECTROPHONE A MONTAGE PUSH-PULL

UNE ÉLÉGANTE ET ROBUSTE MALLETTE (45×35×23 cm) EMPLACEMENT DISPONIBLE POUR LE LOGEMENT DU TOURNE-DISQUES : 43 x 33 cm



Dans cette même maliette vous pourrez monter à votre gré les deux modèles

LE FIDELIO C'est un montago à haute fidélité qui a été conçu plus spécialement pour l'écoute des disques. Composte un correcteur de tenalité à 2 potentiomètres « graves » et « sigués ». Réglage de puissance indémandant indépendant.

Lampes unlisées : EF41, ECC83, 2-EL41, E280, HP de 24 cm inversé.

LE MAESTRO Mêmes lampes et même HP que le FIDELIO, mais ce mentage a été prévu peur l'am-plification d'un MICROPHONE et d'un

PICK-UP, li comporte dong une entrée MICRO et une entrée PU avec possibilité de MIXAGE entre les 2 entrées, ainsi qu'un inverseur pour permettre éventuellement le branchement du pick-up sur le préamplificateur du micre. (Cepieuse documentain sur ces 2 appareils contre 50 fr. en timbres.)

🛨 Yalci un beau petit posse décrit dans Le Haut-parleur de juillet 56, le

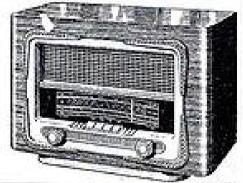
BALLERINE qui vous săduira nav sa prăsentation de bon goût,

portions harmonieuses et ses perfor-mances techniques. Bloc clavier mi-niature. Cadre Ferrocapteur fixe, incorporé. Haut-parleur à almant per-manent, etc... Dim. : 32×23×17 cm. LE CHASSIS et toutes 8.650 pièces détachées....... 8.650

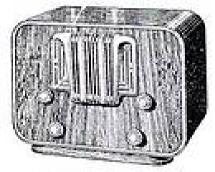
ÉBÉMISTERIE complète... 3.200

LE JCU DE LAMPES (ECHS), ESFSO, ECLSO, PY62) 1.950 ECLSO, PYE2) POSTE COMPLET en ordre de marche 16-500

Schémas, plans et instructions de montage contre 30 fr.



POUR LES DÉBUTANTS :



LE MINIME

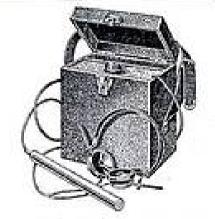
(décrit dans Radio-Plans de mars 1957) Monolampe équipó d'une lampe dou-ble et d'une valve. Détectrice à réaction de montage ultra-facile1... Complet

en pièces détachées...... 6.180 Coffret et accessoires...... 2.150

Un montage particulièrement économique,

spécialement cançu pour les débutents.

Schémas, plans et instructions de montage contre 30 francs.



URANIUM

Nous vous rappelons que nous fourmissens l'appareil de prespection e Le Prespecteur » gammaphone robuste et sensible fabriqué en grande série, ce qui a permis d'atteindre un prix de revient très bas, incomu jusqu'alors pour ce genre d'appareil. — NOTICE SUR DEMANDE —

Pour vous documenter, nous pouvous vous fournir l'excellent ouvrage de R. Bronset: at A la recherche

de l'Uranium », franco....

Aux amateurs-radio exigeants qui désirent pouvoir apprécier la richesse des ÉMISSIONS EN MODULATION DE PRÉQUENCE et tirer de leurs microsillons le maximum de pureté, nous no saurions trop recommander notre

GROUPE HAUTE FIDÉLITÉ "RÉCITAL"

FORMULE SÉDUISANTE : car cet ensemble comprend une série d'éléments que vous pourres utiliser en bloc ou séparément, suivant vos beseins : UN CHASSES RADIO AM-FM, jusqu'à la détection. UN AMPLIFICATEUR BF très soigné, avec correcteur de timbre.

UN HAUT-PARLEUR DOUBLE avec cellule electrostatique spéc, pour « algués », UN BAFFLE INFINI de enceinte accustique, spécial pour les e graves ». Copieus documentation, photos et plans grandeur soture contre 50 fr.

ATTENTION | TOUS NOS PRIX S'ENTENDENT « TOUTES TAXES COMPRISES »

« AU SERVICE DES AMATEURS-RADIO »

16, rue Hérold, PARIS-1** — Téléphone : CENtral 65-80

Expéditions toutes directions centre mandat joint à la commande Contre remboursement pour la Métropole soulement. Ouvert tous les jours (sauf dimanche) de 9 h, à 12 h, et de 13 h, 30 à 19 h.

___ SAISON 57 ___

AMPLI B.F. à 4 transistors sortie 400 mws. Alimentation 9 volts.

OC71 + OC71 + 2 OC72 Complet en pièces détachées. (Description dans le « Haus-Parteur » du 15 mai 1958.)

P. C. A.

Tubes, alimentation, volumes, contrôle en sus.

TRANSIDYNE

« Le meccano du transistor »

Ensemble de pièces détachées pour la construction d'un poste portatif PO-GO tous transistors, à cadre incorporé alimenté par 2 piles de poches 4,5 V. comportant HF - Changement de fréquence - MF - 500 Ko détection et BF délivrant 150 A 400 milliw.

6 VARIANTES : S à 10 translators. Types utilisés : OC44 - OC45 - OC71 - OC72,

1 SEUL CHASSIS - 1 bloc de hobinages HP-MP précâblé,

COMBINAISONS MULTIPLES.

Pots et bătonnets ferroxoube - C.T.N. - Électrochimiques ministure e Transco ». Livraison courant mars - Notice sur demande.

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF : Radio-Voltaire. Agents régionaux demandés.

ADAPTATEUR F.M. CASCODE.

(ci-contre) décrit dans lo « II.-P. » du 15 février 1958. Châssis en pièces détachées sans tubes si alimen-



Avec tubes e. alimentation.....

ÉLECTROPHONE N 100.

décrit dans e Radio-Plans » de février 1957. Malletto électrophone en pièces détachées équipée des nouveaux tubes



MAMBOCADRE.

décrit dans le « Haut-Parleur » du 15 janvier 1957.

CONVERTISSEUR à 2 transistors 6/75 volts 10 millis

Alimentation haute sension pour deux tubes sério 174 ou DK96, etc., pour la construction de postes portarifs économiques, 2 lampes + Transistors.

TÉLÉCLUB 57 " SÉCURITÉ"

Chiasia căbăt 43 cm 19 tubes. Hautes performances. — Alimertation alternatif par transfo. — Balayage ligne 6806 — THT Vidéon EY86 — Platine Vidéon rotaceur à 6 canaux — 9 tubes Novel son et image — Entrée cascode — 3 MF. Antiparasite image. Concentration & aimage Auday.

GROSSISTE DÉPOSITAIRE OFFICIEL TRANSCO

Condensatours céramiques - Ajustables à sir, à lamos - Condensateurs au papier Capatrop et en boltier étanche. BATONNETS, NOYAUX, PERROXCUBE et PERROX-DURE - Résistances CTN et VDR - Germaniums, transsistrons, thyratrons, cellules, tubes industriels et pièces pour comptage électronique.

PIÈCES DÉTACHÉES POUR TRANSISTORS

Matériel disposible : OC 44 - OC 45 HP - OC 71 - 2 x OC 72 - Transfes de sortie et de liais en - Supports - Électrochimiques ministures - Résistances subministures et disques CTN - Capacités céramiques et papier métallisé.

DOCUMENTATION SUR DEMANDE CONTRE 60 FRANCS EN TIMERES

RADIO-VOLTA

155, avenue Ledru-Rollin, PARIS-XI^o. — ROQ. 98-64 C.C.P. 9898-71 Paris Facilités de stationnement

PUBL RAPY

ABONNEMENTS:

Un an...... 750 fr. Six mois..... 390 fr. Étranger, 1 an 810 fr.

C. C. Postal : 259-10

PARAIT LE PREMIER DE CHAQUE MOIS



la revue du véritable amateur sans-filiste

DIRECTION-ADMINISTRATION ABONNEMENTS

43, r. de Dunkerque, PARIS-X*. Téi : TRU 09-92

RÉPONSES A NOS LECTEURS

Nous répondons par la voie du journal et dans le numéro du mois suivant à toutes les questions neus parvenant avant le 5 de chaque mois et dans les dix jours aux questions posées par lettre par les lecteurs et l's abonnés de RADIO-PLANS, aux conditions suivantes :

To Chaque lettre ne devra contenir qu'une ques-

2º Si la question consiste simplement en une demande d'adresse de fournisseur quelconque, d'un numére du journal ayant contenu un article déterminé ou d'un ouvrage de librairie, joindre simplement à la demande une enveloppe timbrée à votre adresse, écrite lisiblement, un bon réponse, une bande d'abonnement, ou un coupon réponse pour les lecteurs habitant l'étranger.

30 S'il s'agit d'une question d'ordre technique, jeindre en plus un mandat de 100 francs.

♠ E. R..., à Sceaux, désire savoir s'il est possible de régler un léléviseur 441 lignes pour le 819 lignes ou de l'adapter à une émission queleonque.

Pratiquement, un téléviseur de 441 lignes ne peut être adapté à la réception du 819 lignes. En effet, cela nécessite le remplacement de la presque totalité des pièces et il est préférable dans ce cas, de monter un nouvel appareil, ce qui ne revient pas plus cher et offre l'avantage d'un appareil moderne et parfaitement adapté à la condition de réception du nouveau standard.

Demandoz nos tarife et devis pour toutes

VOS PETITES REALISATIONS

et en pasticulier pour vos MONTAGES

A TRANSISTORS

Du matériel de grande marque - Des prix!!!

Récepteur à 1 transistor, sur HP	4.200
Le mêmo, en pièces détachées, avec plan.	3.950
Récepteur à 2 transistors, sur HP	6.200
Lo même en pièces détachées, avec plan	5.900

TOUTES LES DIODES à partir de 195 DIODE « Westinghouse » G2 blou, 750

TRANSISTORS :

OC10 - OC11 - TIN2 - OC13 - OC13 - OC45

HAUT-PARLEURS & VEGA n et « SIARE n avec transfo d'origine, à partir de...... 1.250

CV à sir et à diélectrique selide, LAMPES, ÉCOU-TEURS, CASQUES, TRANSFOS, CONDENSATEURS ET BOSINAGES SUBMINIATURES POUR TRANSISTORS,

EXPÉDITIONS FRANCE, COLONIES, ÉTRANGER

VOG-RADIO

I, rue Rondelet - PARIS (12*) Mêtre - REUILLY-DIDEROT S..., à Bagnolel, désire savoir ce qu'on enfend par phénomène sporadique dont il est fail mention dans l'article sur « Les caprices de la propagation ».

D'autre part, il a lu sur un journal régional (Angoulème) que l'on recevail dans certains endroits du département de très bonnes images de l'émetteur de Bourges qui se trouve à 200 km et nous demande ce qu'on en pense.

Un phénomène sporadique est un phénomène qui se produit par intermittence.

Dans l'article sur « Les caprices de la propagation », la phrase que vous nous signalez signifie que la réception à des distances exceptionnelles est due à des phénomènes qui ne se produisent pas régulièrement et dont on ne connaît pas exactement les causes.

Il est très possible que pour des endroits particulièrement privilégiés, on puisse obtenir en télévision des images acceptables à une distance de 200 km, c'est sans doute le cas signalé pour l'émetteur de Bourges. Néanmoins, nous ne pouvons garantir que cela aura tieu à l'endroit où vous êtes situé.

■ R. S..., à Meiz, demande si le redresseur oxymétal d'un posse de télé a un rapport direct avec la vision, ou uniquement avec le son et si le fait de voir la projection se rétrécir sur les côtés et, petit à petit, les personnages s'allonger, peut provenir d'un mauvais étal de ce redresseur ou simplement de l'étal défectueux d'une tampe.

Il a fait changer le redresseur, au bout de quelques heures le transfo H.F.V. a claqué, il a élé changé, 3 heures après il reclaquait, et après 7 heures de marche il reclaquait, et chaque fois, naturellement, la vision desenait complètement noire brusquement, avec des visions de décharges électriques au milieu de l'écran. Il nous demande notre avis.

Le redresseur oxymétal du poste de télévision que vous nous signalez, sert à l'alimentation générale du téléviseur. Il a donc un rapport direct avec la vision et une défectuosité de sa part peut avoir sur l'image l'effet que vous avez constaté.

sur l'image l'effet que vous avez constaté.

En ce qui concerne le claquage répété du condensateur THT, nous ne pensons pas que le redresseur soit en cause. Il faudrait plutôt incriminer une mauvaise qualité du condensateur THT lui-même.

• J. D. G..., à Impley, qui a effectué le montage de la « Gavolte 3 D » dont la description a para dans le numéro 104 a eu des difficultés de mise au point de la partie HF.

ficultés de mise au point de la partie HF.

Le poste fonctionne, mais avec un souffle let
que seuls les postes puissants restent audibles.
Par ailleurs, il constate de temps à autre une
disparition compfète du signal qui ne réapparait que lorsqu'on pose la main sur les
bâtonnets du cadre orientable. Il a étiminé
en partie ce défaut en mellant un condensateur
de 470 pF entre la pastiffe du bloe « entrée
d'antenne » et la pastiffe du bloe retié au CV
d'accord. Il a égulement ramené à 100 pF le
condensateur C10 d'entrée d'antenne. Il
demande comment remédier à ces défauts :



PUBLICITÉ:

J. BONNANGE

62, rue Violet

- PARIS (XV°)
Tel. VAUGIRARO 15-60

Le précédent n° a été tiré à 29,345 exemplaires Imprimerie de Sceaux à SCEAUX (Seine).

SOMMAIRE DU N° 114 AVRIL 1957

Comment fonctionne une base d	
temps	15
Récepteur détectrice à réaction mono-	
lampe	19
Temporisateur électronique	23
Récepteur très haute fidélité pour réception de la modulation de fré-	0.000
quence	26
Déparmage et installation TV	40
Le chargeur d'entretien	43
Pratique de la haute fidélité	45
Récepteur à transistors	46
Pour réduire la tension redressée	47
Récepteur 5 lampes + la valve	49
Le Microdoc	50
Amateur et les surplus	51
Montage BP à transistors français	55

Le défaut que vous nous signalez sur ce récepteur indique un manque de sensibilité qui, à notre avis, ne peut être imputé qu'à un mauvais alignement des circuits du bloc et du cadre et peut-être des transfos MF.

Faites ce réglage à l'aide d'une hétérodyne et certainement le souffle constaté sera considérable-

ment réduit.

 J. D..., à Coulobres, nous demande si le fait de faire fonctionner à vide le transformateur de sortie peut éndommager la lampe finale;

Il n'est pas recommandé de faire fonctionner le transformateur de sortie d'un amplificateur à vide, surtout s'il s'agit d'un amplificateur d'assez grosse puissance, car à la longue cela risque d'endommager la lampe finale.

Si vous voulez supprimer momentanément le haut-parleur d'un amplificateur, il faut brancher à la place de la bobine mobile une résistance de

5 à 10 Ω.

(Suite du Courrier page 56.)



ANTICRACH

Yeste de gros suclesiament 36, Acesses Gambetta, Paris-20-Au détail, dans tourn les bornes moison

Demander la notice technique gratuite 14
14 "NETTOYAGE DES CONTACTS ÉLECTRIQUES"

COMMENT FONCTIONNE UNE BASE DE TEMPS

L. CHRÉTIEN

Ingénieur E.S.E.

En Radio, comme en Télévision, il ne suffit pas de connaître par cœur la constitution des schémas. Il faut, surtout, savoir exactement comment ils fonctionnent. Que ce soit pour dépanner un appareil aussi bien que pour mettre au point un montage, il est essentiel de pouvoir comprendre le comportement des différents éléments...

Les circuits dits « bases de temps » sont employés aussi bien dans les oscillographes que dans les téléviseurs.

Nous nous proposons d'en analyser aujourd'hui le fonctionnement.

Ce qu'on veut obtenir.

La figure I nous indique la forme idéale d'une tension ou d'une intensité en dents de scie. On observe d'abord une variation absolument linéaire de tension ou d'intensité (branche AB) suivie d'un brusque

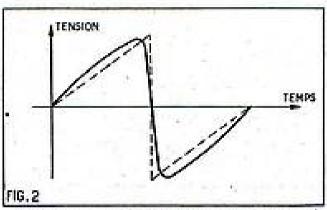
TENSION OU INTENSITE (3) INTENSITE OU (b)

Fig. 1: - Formes idéales de tensions en dents de scie » ou tension de relaxation.

décrochement » (BC) puis d'une nouvelle variation linéaire CDE, etc. BC est encore appelé parfois : relaxation.

Notons éventuellement que la dent de scle peut être inversée comme en b). En pratique, il est à peu près impossible d'obtenir ces formes idéales. On observera, assez souvent, l'effet indiqué sur la figure 2. Les variations ne sont plus exactement linéaires et, surtout la « relaxation » ne s'effectue pas instantanément.

Remarquons en passant qu'il est extrêmement difficile d'amplifier une tension en dents de scie en lui conservant exactement sa forme. Après chaque étage d'ampli-

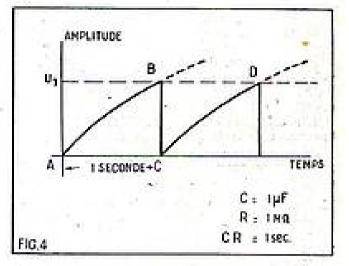


F10. 2. — Forme réelle d'une tension en dents de scie.

fication, on pourra constater un arrondissement de plus en plus marqué des angles, si bien qu'au bout de deux ou trois étages, la tension obtenue ressemblera, en général, beaucoup plus à une tension sinusoïdale qu'à une tension en dents de scie.

C'est pour cette raison, qu'en général, on cherche à obtenir directement la dent de scie avec l'amplitude voulue.

Quand il est impossible de le faire (base de temps « image » des téléviseurs) il faut introduire nécessairement des moyens de correction plus ou moins compliqués.



Et rien ne nous empêche de recommencer, c'est-à-dire de placer de nouveau le com-mutateur K en 1 et d'obtenir maintenant la branche GD.

Nous obtenons ainsi une excellente copie

d'une « dent de scie » (fig. 4).

En réalité, notre « dent de scie » est légèrement usée : elle est un peu arrondir car la charge d'un condensateur ne s'effectue pas suivant une loi linéaire. Il s'agit, diraient les mathématiciens d'une courbe dite exponentielle.

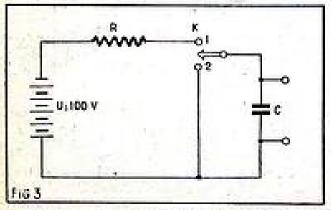
Un examen un peu approfondi nous montrerait que le début de la courbe peut se confondre avec une droite. Il en résulte que nous obtiendrons une meilleure copie d'une vraie dent de scie, en n'utilisant que le départ de la courbe. Cela revient à dire qu'en partant d'une tension U de 100 V, nous nous contenterons de n'en tirer qu'une dent de scie de faible amplitude : 10 V, par exemple.

Base de temps dite « capacitive ».

La figure 3 illustre un des principes les plus simples pour obtenir une tension qui est « à peu près » une dent de scie.

Il s'agit tout simplement d'un condensateur C, chargé au moyen d'une tension V, mais à travers une certaine résistance R.

Dans ces conditions, la charge du condensateur n'est pas instantanée. C'est la cons-



F10. 3. — Le principe général des bases de temps capacitives.

tante de temps, produit de R par C qui gouverne la durée de charge. Pour un condensateur de 1 μ F, chargé à travers une résistance de 1 $M\Omega$, la constante de temps est d'une seconde. Cela veut dire u nu pout a une seconde la tension entre les armatures du condensateur aurait atteint 63 % de la tension U. Si U est de 100 V, la tension au bout d'une seconde est de 63 V. Elle est de 86 V au bout de deux secondes, de 95, au bout de trois secondes, de 98 au bout de quatre et atteint 99,3 au bout de cinq.
Il faut, en effet, attendre au moins cinq

fois la constante de temps pour le condensateur soit à peu près complètement chargé.

Done, au début de l'opération, nous plaçons le commutateur K sur la position 1 (fig. 3). Nous obtenons alors la branche AB. Au bout d'une seconde, c'est-à-dire au point B quand la tension atteint 63 V, nous placons brusquement. le commutateur sur la position 2. Le condensateur se décharge instantanément, donnant ainsi la branche BC.

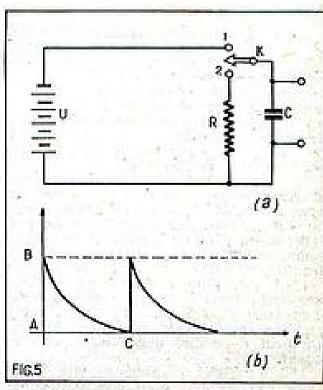


Fig. 5. - Variante pour obtenir une tension en dent de sele.

RÉCEPTEUR 5 LAMPES - LA VALVE ET L'INDICATEUR MUNI D'UN AMPLI BF A DEUX CANAUX

Un récepteur étant essentiellement un appareil destiné à reproduire chez l'auditeur les sons émis par un orchestre, un chanteur ou un orateur, il est naturel que l'on cherche à lui donner toute la vérité possible. Lorsque la perfection est presque atteinte, on parle de « haute fidélité ». Si l'on veut aller très loin dans ce sens on aboutit à des ensembles compliqués et mettant en œuvre des pièces d'un prix élevé. On peut avec des moyens plus modestes obtenir une excellente reproduction. C'est le but poursuivi lors de l'étude du récepteur que nous allons vous présenter. Si toutes les parties constitutives du

poste contribuent à la fidélité, celle-ci dépend surtout de la qualité de l'amplificateur BF. C'est donc lui que l'on doit

soigner.

Parmi toutes les combinaisons imaginées, celle de l'amplificateur BF bi-canal est particulièrement séduisante et c'est elle qui a été adoptée ici. L'amplificateur bicanal canal. On peut agir de façon absolument indépendante sur l'amplification de chaque gamme de fréquence BF et opérer ainsi des corrections qui souvent s'imposent. Par exemple on pourra augmenter la reproduction des fréquences basse si pour une cause ou une autre elles sont déficientes. L'inverse sera également possible.

Nous avons eru bon de faire ressortir dans ce préambule les qualité BF de cette nouvelle réalisation. Ajoutons que cet appareil est équipé d'un bloc à clavier 3 gammes + BE et d'un cadre à air. Le montage en a été rendu aussi facile

Le montage en a été rendu aussi facile que possible. Pour cela on a eu recours à une méthode déjà mise en œuvre sur certaines de nos réalisations précédentes. La presque totalité des circuits est exécutée sur une platine qui, une fois câblée, se fixe sur le châssis principal. Ensuite, il ne reste plus qu'à effectuer quelques liaisons avec les organes placés sur le châssis lui-même. Cette platine peut être acquise toute câblée,

ce qui simplifie au maximum le travail à effectuer.

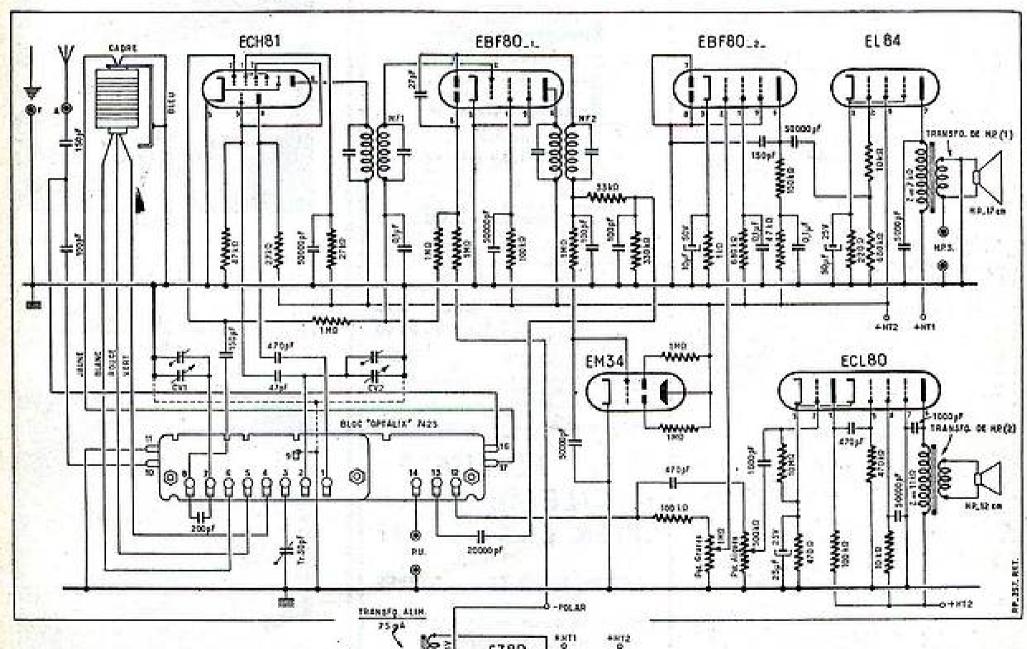
Le schéma.

Il est donné à la figure 1. Le cadre sert de collecteur d'ondes pour les gammes PO et GO où son effet directif est utilisé comme antiparasite. Il y a cependant une prise antenne plus spécialement destinée à la réception des OC. Cette prise peut être mise en service ou hors service pour les gammes PO et GO à l'aide de deux des touches du bloc de bobinages.

Le bloc comporte les enroulements oscillateurs PO, GO, OC et le bobinage d'entrée OC. Son contacteur assure la commutation des enroulements du cadre. Sur le schéma, il est représenté dans sa forme réelle vu de l'arrière. Il est associé à deux condensateurs variables de 490 pF (CV1 pour la partie accord et CV2 pour la partie oscil-

latrice).

L'étage changeur de fréquence est équipé



est, en réalité, double. On divise le registre musical en deux : les graves et les aigués. Une chaîne sert à la restitution des fréquences graves et l'autre chaîne à celle des fréquences aigués.

En limitant ainsi l'action de chaque partie on peut obtenir une amplification et une restitution plus égales; on peut également prévoir l'ampli « graves » de manière qu'il descende plus bas en fréquence et l'ampli « aigués » pour qu'il monte plus haut, de sorte que si l'on considère l'ensemble, la bande de fréquences reproduites est plus étendue qu'avec un amplificateur à un seul

EZ80

| Control | Control

par une ECH81, dont la cathode est à la masse. La liaison entre la grille de commande de l'heptode mélangeuse et le circuit accord du bloc se fait par un condensateur de 150 pF et une résistance de fuite de 1 MΩ. La tension VCA est appliquée à la base de cette résistance. La grille écran est alimentée par une résistance de 27.000 Ω découplée par 50.000 pF. L'oscillation locale est fournie par la partie triode. Dans le circuit grille de cette triode, on voit le condensateur de liaison avec l'enroulement accordé de l'oscillateur (47 pF) et la résistance de fuite de 47.000 Ω. La liaison

Une telle base de temps, utilisant les propriétés des condensateurs est du type capacitif >...

Variante.

La figure 5 représente une variante du système, permettant d'obtenir une dent de scie inversée. Le fonctionnement en est évident : quand le commutateur K est mis dans la position 1, on provoque la charge du condensateur qui s'effectue, cette fois, d'une manière instantanée car aucune résistance n'est insérée en circuit.

Dans la position 2, on provoque une décharge lente à travers une résistance R. On est encore en présence d'une courbe exponentielle et c'est encore les mêmes lois qui gouvernent le phénomène. Le ré-sultat est indiqué en b) (fig. 5).

Base de temps inductive (fig. 6).

Remplaçons, dans la figure 3, le condensateur par une bobine de self induction L. Nous obtiendrons exactement le même

résultat que sur la figure 4. En csiet, l'établissement du courant à travers une bobine de self induction n'est

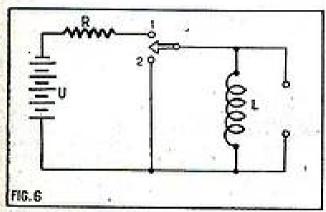


Fig. 6. — Base de temps « inductive ».

pas instantané. C'est encore une question de constante de temps. Celle-ci s'exprime

cette fois par la relation L/R.

Nous sommes, cette fois, en présence d'une base de temps du type inductif. Ces bases de temps sont beaucoup moins répandues que les bases de temps du type capacitif ». Notons toutefois, en passant, que le circuit de balayage « ligne » ou horizontal d'un téléviseur doit être considéré comme une base de temps « inductive ».

Non: reviendrons un jour sur cette question. Pour l'instant, notre propos est d'analyser en détail les bases de temps capa-

citives.

Tube commutateur.

Il est bien évident que les schémas 3 et 5 ne concernent que le principe. Il ne peut pas être question de maintenir en service le commutateur « K ». Dans le cas du téléviscur, il faudrait manœuvrer celui-ci plus de vingt mille fois par seconde pour la base de temps « ligne ». Ce ne seralt pas précisément une sinécure.

Nos lecteurs ont déjà compris que, pour effectuer cette opération de confiance, nous allons, encore une fois, avoir recours au tube électronique amplificateur ; ce serviteur modèle, qui peut tout faire. Mais comment un tube peut-il être un interrup-

teur? C'est très simple. Quand on applique une forte tension négative sur la grille d'un tube électronique, on coupe d'une manière complète le courant anodique. On peut donc dire que l'interrupteur est

onvert. Mais il suffit de supprimer provisoirement la tension négative pour que le tube devienne immédiatement conducteur : l'interrupteur est fermé.

La disposition des circuits est par exemple, celle de la figure 7. Quand le tube amplificateur ne fournit aucun courant le condensateur C se charge à travers la résistance R ; ce qui donne précisément la branche AB de la courbe (fig. 8). Puis arrive l'impulsion de « commutation » (c'est le nom qu'on lui a donné). Le tube devenant conducteur, puisse on courant

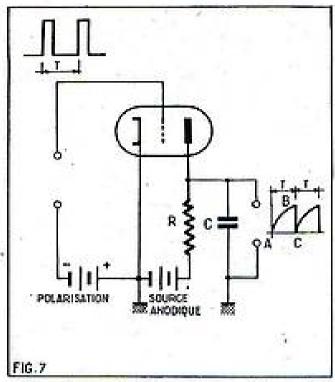


Fig. 7. — Le tube est un interrupteur commandé par les impulsions A.

dans la réserve constituée par la charge du condensateur C, cclui-ci se décharge brusquement. C'est la branche BC.

Si l'on veut examiner les choses avec plus de précision, il faut évidemment tenir compte de la résistance interne du tube. La décharge du condensateur ne peut pas être instantanée puisque le courant doit passer entre cathode et anode. Il en résulte que la forme vraie de la dent de sele est celle que nous indiquons figure 8.

Il y a une certaine durée pour la montée qui est T et une durée, certes, plus réduite, mais cependant fort appréciable pour la descente qui est « t ».

AMPLITUDE DUREE DE L'IMPULSION DE COMMUTATION CHARGE DECHARGE TENPS FIG.8

Fig. 8. - La tension obtenue.

On peut faire ici une remarque très importante : c'est que la « descente », c'est-à-dire la décharge du condensateur peut être provoquée à n'importe quel moment : il suffit, en effet, de faire inter-venir l'impulsion de commutation.

Cela étant bien compris, il deviendra très facile d'analyser d'une manière complète et exacte le mécanisme de la synchronisation, des bases de temps.

Quelques considérations pratiques.

Il y a des cas où l'on pourrait fort bien envisager l'emploi des montages de la

figure 7; en télévision, par exemple, où l'on dispose des ctops » de synchronisation qui pourraient parfaitement être utilisés pour le commutation. On obtiendrait ainsi une synchronisation automatique, quel que soit le standard employé.

Ce système peut, en premier examen, sembler très séduisant. En réalité il présente plus d'inconvénients que d'avantages.

En ellet

1º En cas d'arrêt de l'émetteur, il n'y a plus de « tops » et, en conséquence, les bases de temps ne fonctionnent plus. C'est particulièrement génant pour la base de temps « lignes » dont la surtension est utilisée pour obtenir la « très haute tension » nécessaire au fonctionnement du tube à rayons cathodiques.

2º Les perturbations ou parasites amènent nécessairement le même résultat que l'impulsion de commutation. Un parasite peut donc provoquer le déclenchement horizontal ou vertical.

Ces deux objections sont assez graves pour faire renoncer à ce prodédé. En fait, on utilise toujours des bases de temps du type auto-entrelenues.

Principe de bases de temps auto-entretenues.

Une base de temps est « auto-entretenue » quand elle oscille spontanément sans qu'il soit nécessaire de lui fournir des impulsions de commutation. Autrement dit, ces circuits produisent eux-mêmes leur propre commutation de manière qu'ils deviennent auto-entretenus.

La difficulté c'est que, dans un tube amplificateur, il y a généralement opposition de phase entre les tensions d'entrée et les tensions de sortie. Il faut entendre par là qu'une augmentation du potentiel de la grille entraîne comme conséquence une diminution du potentiel de la plaque.

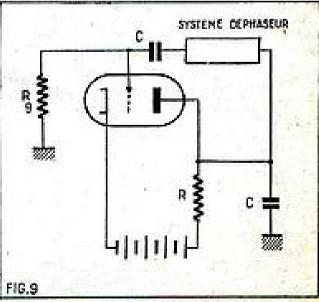
Il faudrait évidemment réaliser la condition inverse pour que le tube puisse se commander lui-même. Ce n'est pas impossible. Il suffit de coupler la grille et la plaque au moyen d'un circuit électrique introduisant une différence de phase suffisante. On obtient ainsi le schéma de la figure 9.

Mals il s'agit évidemment de réaliser le système dephaseur. On peut utiliser différents moyens qui conduisent tous à des générateurs de tension en dent de scie différents. Nous n'examinerons que les

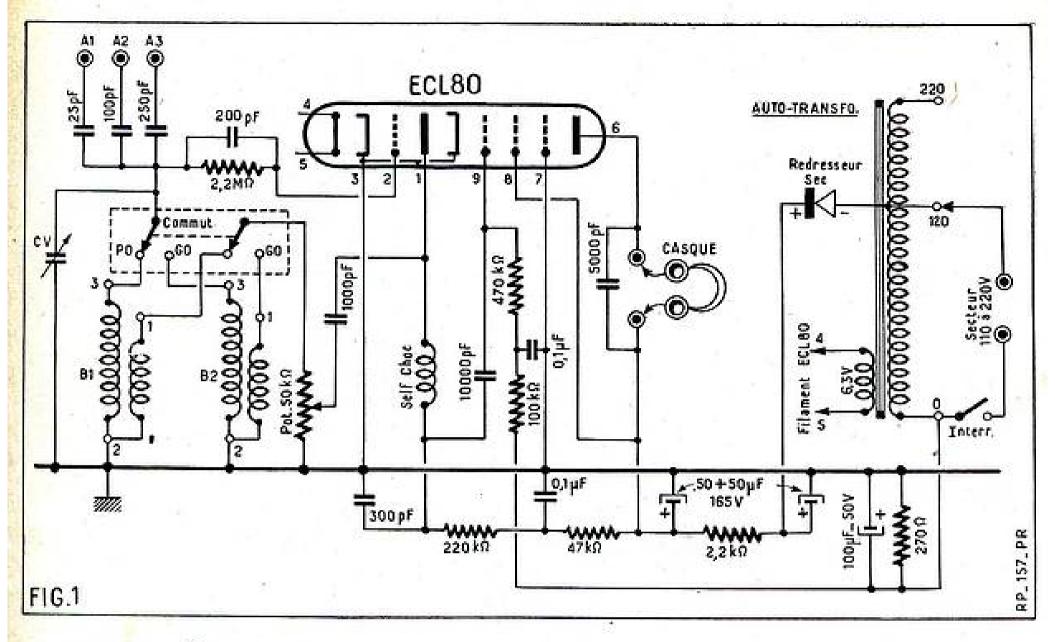
solutions les plus connues.

Oscillateurs & phase shift ».

En anglais « Phase Shift » veut simplement dire : changement de phase. Nos lecteurs savent parfaitement qu'un condensateur produit un déphasage. On peut obtenir le résultat cherché en utilisant une



F10. 9. -Principe des oscillateurs « Phas se Shift ».



POUR LES DÉBUTANTS

RÉCEPTEUR DÉTECTRICE A RÉACTION MONOLAMPE

Le débutant en radio a besoin de montages simples qui lui permettent de se familiariser avec la lecture des schémas et des plans, la technique du câblage, etc.. Il peut avec succès entreprendre ensuite la réalisation d'appareils de plus en plus compliqués.

Notre monolampe a été conçu spécialement pour répondre à ce besoin. On ne peut guère imaginer de récepteur plus facile à construire et aussi plus économique.

Le schéma.

L'étude de la constitution d'un appareil radio se fait beaucoup plus aisément à l'aide d'un schéma où tous les éléments sont représentés sous une forme symbolique. Examinons donc en détail la figure 1 qui est celui de notre petit poste. Si ce récepteur peut être qualifié monolampe parce qu'il ne comporte qu'un seul tube à vide il n'en possède pas moins deux étages et équivaut en réalité à un deux lampes. Cela tient à ce que la ECL80 qu'il utilise renferme dans son ampoule une triode et une pentode de puissance.

Pour obtenir de bons résultats avec un tel appareil il faut disposer d'une excellente antenne. Même en ville cela est parfaitement réalisable avec des moyens de fortune; par conséquent, il n'y a pas là d'inconvénient majeur. L'antenne est branchée au sommet d'un circuit oscillant dont le rôle est d'accorder le poste sur la longueur d'onde de la station que l'on désire écouter. Ce circuit oscillant est formé d'un condensateur variable (CV) de 490 pF en parallèle avec une self. Pour couvrir les gammes PO et GO, une seule self n'est pas

suffisante, il en faut deux. Pour les petites ondes on utilise l'enroulement 2-3 de B1 et pour les grandes ondes l'enroulement 2-3 de B2. Une section du commutateur entourée d'un rectangle pointillé permet d'introduire l'un ou l'autre dans le circuit oscillant.

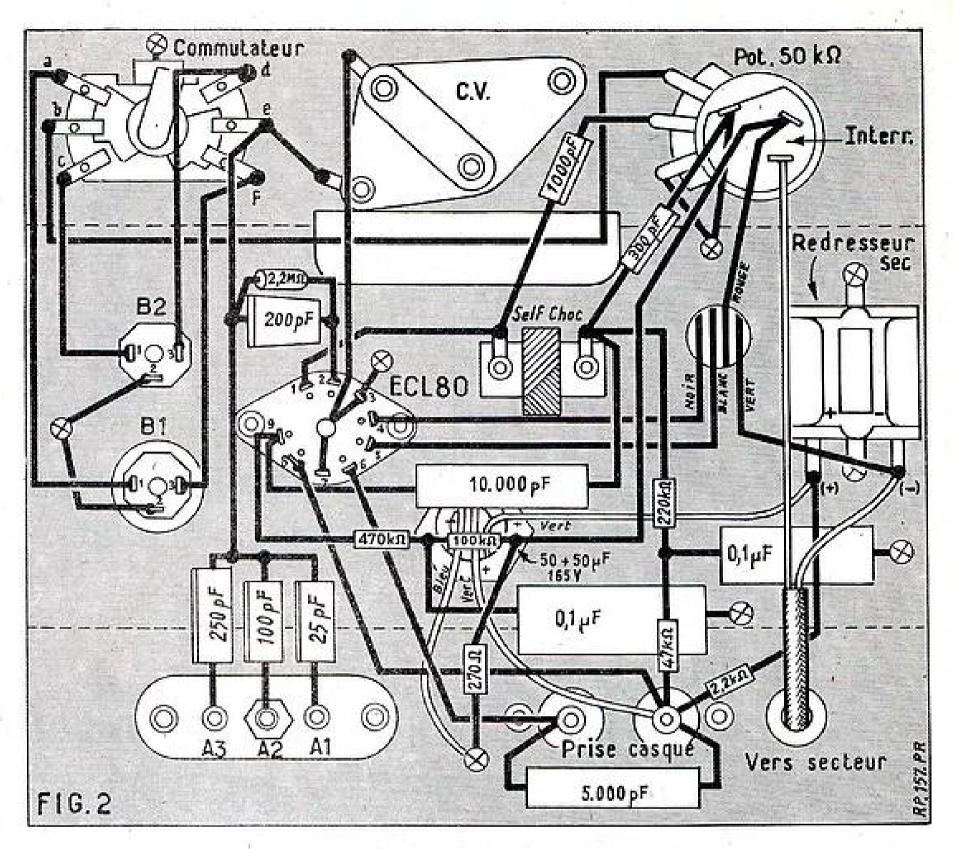
L'antenne n'est pas reliée directement au sommet du circuit oscillant. Il est préférable d'intercaler un condensateur. Si l'on choisit judicieusement la valeur de ce condensateur, selon les caractéristiques de l'antenne, on accroît considérablement la sélectivité. Sur notre appareil, trois prises d'antenne sont prévues mettant en jeu trois condensateurs de liaison de valeur nettement différentes (25 pF, 100 pF et 250 pF). De cette façon on peut pratiquement adapter n'importe quelle antenne. Il suffira lors des essais, de déterminer la prise qui convient le mieux, c'est-à-dire qui donne la meilleure sélectivité sans nuire à la sensibilité. Si l'antenne est longue ce sera certainement la prise A1 dont le condensateur est faible. Par contre, avec une antenne relativement courte, on aura sans doute intérêt à se servir de la prise A3.

Lorsque le circuit oscillant est accordé sur la fréquence d'une station, il apparaît à ses bornes une tension HF. Cette tension est transmise à la grille de commande de la triode ECL80 par une résistance de 2,2 M\Omega shuntée par un condensateur de 200 pF. Telle qu'elle est utilisée cette triode assure la détection du signal HF appliqué à sa grille. On retrouve dans son circuit plaque un courant basse-fréquence qui correspond à la modulation de l'onde reçue. Il faut, pour être exact, ajouter que ce courant est amplifié par la lampe.

Le courant HF n'a pas complètement disparu et l'on en retrouve une grande partie dans le circuit plaque. Pour ne pas le transmettre au reste du montage on le bloque à l'aide de la self de choc. Il ne reste pas inutilisé mais est reporté dans le circuit oscillant d'entrée, de manière à s'ajouter à celui créé par l'onde captée. Cela a pour effet d'accroître la sensibilité du récepteur, puisque grâce à ce report tout se passe comme si le courant HF capté était beaucoup plus important.

Le report est obtenu en faisant passer le courant HF du circuit plaque dans une self qui est couplée de façon convenable avec celle du circuit oscillant. Cette self est dite de réaction. Etant donné qu'il y a un bobinage pour les PO et un pour les GO, il faut également un enroulement de réaction pour chaque gamme. Ces enroulements sont sélectionnés par la seconde

section du commutateur. Si l'on reportait une trop grande partie du courant HF du circuit plaque dans le circuit oscillant, la lampe fonctionnerait en oscillatrice. Elle créerait un courant HF propre qui se traduirait par un sifflement. Il est donc nécessaire de doser exactement la quantité de courant HF réinjectée, de manière à obtenir le maximum de sensibilité. Plusieurs procédés sont utilisables. Ici nous en avons choisi un de réglage particulièrement souple. Il consiste en un potentiomètre de 50.000 Ω branché aux hornes de l'enroulement de réaction et dont le curseur est relié à la plaque de la lampe. Cette liaison se fait par un condensateur de 1.000 pF. Vous remarquerez qu'un côté de l'enroulement de réaction et du potentiomètre sont à la masse. Sans la présence de



ce condensateur le courant continu d'alimentation de la lampe serait dirigé vers la masse à travers ce circuit de réaction qui présente une très faible résistance, surtout lorsque le curseur du potentiomètre est à une extrémité. En un mot il y aurait court-circuit. Le condensateur en bloquant le courant continu évite ce fâcheux état de choses

Le courant BF dans le circuit plaque de la triode pourrait actionner un casque; cependant il est préférable, pour obtenir une bonne puissance d'audition des stations faibles, de l'amplifier encore. On utilise à cet effet la partie pentode de la EGL80.

Le courant BF du circuit plaque de la triode est transformé en variations de tension en lui faisant traverser une résistance de 220.000 Ω. Cette résistance est dite résistance de charge plaque. Ces variations de tension BF sont transmises à la grille de commande de la pentode par un condensateur de 10.000 pF et une résistance de fuite de 470.000 Ω.

La self de choc risque de laisser passer un peu de courant HF et pour éviter totalement ce passage dans la résistance de charge, qui le transmettrait à l'étage suivant, on dérive ce courant vers la masse par un condensateur de 300 pF.

Le casque est placé dans le circuit plaque de la pentode et est shunté par un condensateur de 5.000 pF, la grille écran de cette lampe est reliée à la ligne HT. Il est nécessaire de polariser la grille de commande négativement par rapport à la cathode. Cette tension de polarisation est appliquée à la base de la résistance de fuite par une cellule de découplage formée d'une résistance de $100.000~\Omega$ et un condensateur de $0.1~\mu F$. Nous allons voir dans un instant comment elle est obtenue.

Pour l'alimentation il est nécessaire de disposer de deux tensions : une de 6,3 V pour le chauffage de la lampe et une de 120 V pour les circuits plaque et écran. Celle de 120 V, dite HT, doit être rigourensement continue. En partant de celle du secteur qui est alternative, ces tensions sont obtenues à l'aide d'un petit transformateur. Un secondaire donne 6,3 V. L'enroulement primaire a une prise 120 V et une 220 V qui permettent l'adaptation de l'appareil à la tension du secteur. La HT est prise sur le point 120 V. Elle est redressée à l'aide d'un redresseur sec et filtrée par une cellule formée d'une résistance de 2.200 Ω et deux condensateurs de 50 μ F. L'alimentation plaque et écran de la pentode est prise à la sortie de ce filtre. Pour l'alimentation de la triode il y a entre la ligne HT et la base de la résistance de charge une cellule de découplage composée d'une résistance de 47.000 🗓 et d'un condensateur de $0.1~\mu F$. Entre le point O du transformateur d'ali-

Entre le point O du transformateur d'alimentation et la masse se trouve une résistance de 270 Ω shuntée par un condensateur de 100 µF, Le courant HT qui boucle son circuit pour revenir au point O du transfo traverse cette résistance et y provoque une chute de tension de quelques volts qui sert à la polarisation de la grille de commande de la pentode. Vous voyez que le point de la résistance opposé à la masse et qui est à un potentiel négatif par rapport à elle, est reliée par la cellule de découplage dont nous avons parlé, à la base de la résistance de fuite.

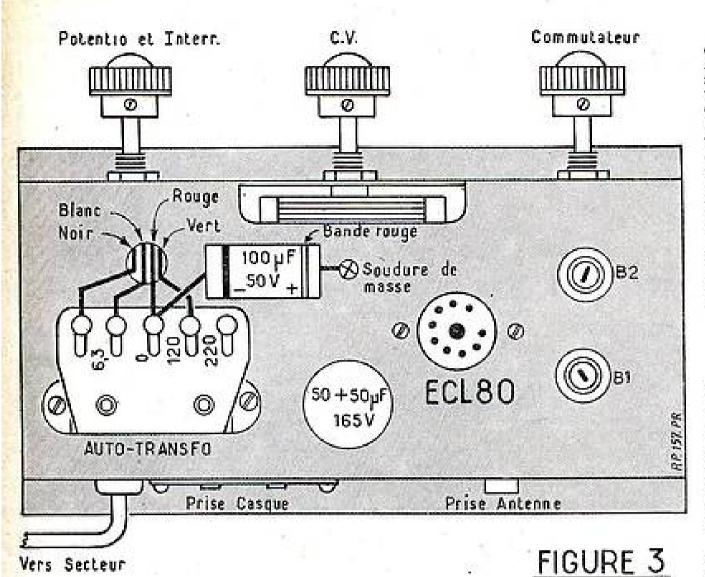
Réalisation pratique.

Le montage est exécuté sur un petit châssis en tôle. La figure 2 montre la disposition des pièces et le câblage sous ce châssis, et la figure 3 est une vue du dessus avec tous les éléments s'y trouvant.

On fixe d'abord le support de lampe ; la plaquette « antenne » et la plaquette « casque ». Contre le fond du châssis, on soude par ses pattes de fixation le redresseur sec. Sous le châssis on fixé encore les bobinages B1 et B2.

Sur la face avant, on monte le contacteur, le condensateur variable et le potentiomètre interrupteur de 50.000 Ω . Enfin, sur le dessus du châssis, on place le condensateur électrochimique $2 \times 50 \ \mu F$ et le transformateur d'alimentation.

On peut alors passer au câblage. On relic au châssis avec du fil au les cosses 2 des bobinages B1 et B2, les broches 3, 7



et le blindage central du support de ECL80. De la même façon on met à la masse une cosse extrême et la cosse du boîtier du potentiomètre. On soude encore sur le châssis le fil négatif du condensateur électrochimique.

Les cosses 6.3 du transformateur sont reliées avec du fil isolé, aux broches 4 et 5 du support de ECL80. Les lames mobiles du condensateur variable sont réunies au blindage central du support de lampe. Les lames fixes sont connectées à la paillette e du commutateur.

LE MINIMU	JS
Chinais, behine de chec HF, les 2 bebi- nages PO et GO	850 540 670 1.050 200 140 365
Casque à un écouleur	1.100
Per à souder avec cordon (indiquer la tension de vetre secteur)	900 80 30 390
Toutes les pièces peuvent être fournies sép Tous nes prix s'entendent toutes taxes co	arément.
PERLOR-RAD " Au service des Amateurs-Ra 16, rue Hérold, PARIS Tall: GENIEM 68-50 G.C.P. PARIS	(ler)

On relie : la cosse 1 du bobinage B1 à la paillette a du commutateur, la cosse 1 du bobinage B2 à la paillette c du commu-tateur, la cosse 3 du bobinage B1 à la paillette f et la cosse 3 du bobinage B2 à la paillette d du commutateur. Sur la paillette c, on soude un fil nu assez rigide.

A l'extrémité de ce fil, on soude trois condensateurs au mica : un de 25 pF, un de 100 pF et un de 250 pF. L'autre fil de ces condensateurs est soudé l'un sur la douille A1 l'autre sur la douille A2 et le troisième sur la douille A3. Entre le fil nu venant de la paillette e et la broche 2 du support de ECL80, on soude un condensateur au mica de 200 pF et une résistance de 2,2 MΩ.

La paillette b du commutateur est connectée à la seconde extrémité du potentiomètre de 50.000 Ω . Par un fll rigide on relie une cosse de l'interrupteur cette cosse de l'interrupteur est connectée à la cosse de la self de choc à la broche 1 du support de lampe. Entre cette cosse de la self de choc et le curseur du potentiomètre, on soude un condensateur de 1.000 pF. Sur la seconde cosse de cette self on soude : un condensateur au mica de 300 pF, un condensateur au papier de 10.000 pF et une résistance de 220.000Ω . L'autre extrémité du condensateur de 300 pF est soudée à la masse sur le boîtier du potentiomètre, celle du condensateur de 10.000 pF sur la broche 9 du support de lampe. Sur l'autre extrémité de la résistance on soude un condensateur de 0,1 µF dont l'autre fil est soudé sur le châssis, et une résistance de 47.000 \(\Omega\) qui aboutit à une douille « casque ». Cetté douille est connectée à la broche 8 du support de lampe. On y soude également un des fils positifs du condensateur électrochimique et une résistance de 2.200 Ω. L'autre fil de cette résistance ainsi que le second fil positif du condensateur électrochimique sont soudés sur le pôle (+) du redresseur. La seconde douille « casque » est connectée à la broche 6 du support de ECL80. Entre les deux douilles, on soude un condensateur de 5.000 pF.

Sur la broche 9 du support de lampe on soude une résistance de 470,000 Ω_{*} A l'autre extrémité de cette résistance, on soude un condensateur de 100.000 Ω et un condensateur de 0.1 μ F. Le second fil du condensateur est soudé au châssis. Entre l'autre extrémité de la résistance et le châssis, on dispose une résistance de 270 Ω . En outre, cette extrémité est reliée à une cosse de l'interrupteur, cette cosse de l'interrupteur est connectée à la cosse O du transformateur. Sur cette cosse O on soude le pôle négatif d'un condensateur de 100 μF 50 V. Le pôle positif est soudé au châssis. La cosse 120 du transformateur est reliée au pole (---) du redresseur. Enfin, on soude un des brins du cordon secteur sur la seconde cosse de l'interrupteur et l'autre sur le pôle (--) du redresseur.

Essais.

Lorsque toutes les connexions que nous venons d'indiquer sont posées, l'appareil est pratiquement en ordre de marche. Il est prudent cependant, avant d'essayer son fonctionnement, de revoir attentivement tout le câblage, une erreur étant toujours possible.

Lorsque tout s'est, révélé correct on place la lampe sur son support, on branche l'antenne et l'on met le récepteur sous

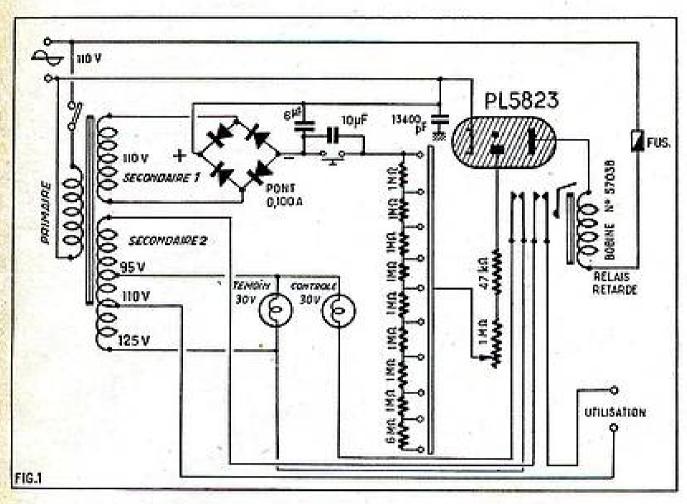
tension.

La recherche des stations se fait par la manœuvre conjuguée du GV et du potentiomètre de réaction. Le passage sur un émetteur se manifeste généralement par un sifflement bref. En déplaçant les lames mobiles du CV autour de ce point, on agit sur le potentiomètre de réaction de manière à faire disparaître le sifflement et à obtenir l'audition de l'émetteur avec le maximum de puissance.

A. Barat.



UN TEMPORISATEUR ÉLECTRONIQUE



Dans de nombreux cas, il est nécessaire que la durée d'une opération ait une valeur bien déterminée. Nous ne citerons que quelques exemples : En photographie le temps de pose a une influence primordiale sur la réussite des tirages ; la qualité d'une soudure électrique dépend de la durée de passage du courant, un traitement ther-mique ou chimique ne doit pas, le plus souvent, dépasser une durée très précise. La commande peut, évidemment, être faite manuellement en s'aidant d'un chro-

nomètre pour la mesure du temps.

A notre époque, où l'on parle beaucoup d'automation, il est logique que l'on ait imaginé des dispositifs qui remplacent le chronomètre et l'exécutant humain, c'est-àdire qui mesurent le temps et effectuent la mise en route ou l'arrêt de l'opération. Un tel appareil est un temporisateur.

Il existe des temporisateurs mécaniques comme les minuteries qui commandent l'extinction de l'éclairage des escaliers, des temporisateurs thermiques qui sont utilisés pour la commande des feux clignotants publicitaires ou de signalisation.

Ici, comme dans bien d'autres domaines, c'est l'électronique qui fournit la solution la plus élégante. Un temporisateur éleconique possède une plus : rande precision alliée à une souplesse d'utilisation consi-

Nous pensons intéresser un grand nombre de lecteurs en décrivant un tel dispositif facile à réaliser.

Schéma et fonctionnement.

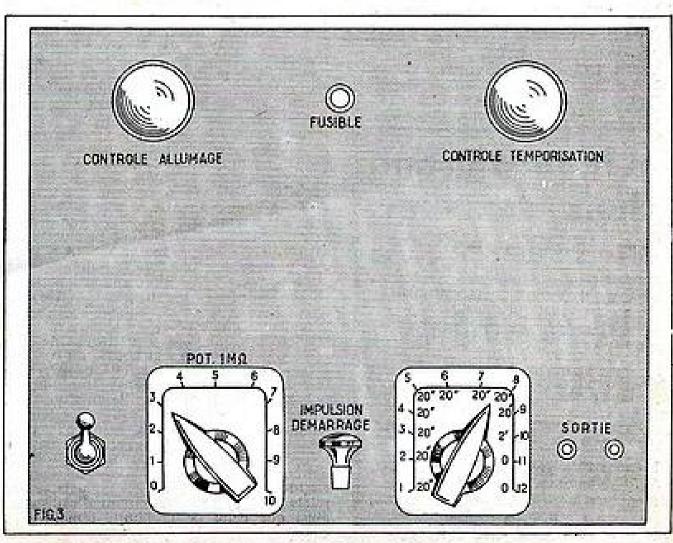
Le schéma du temporisateur que nous vous proposons est donné à la figure 1. Il est dû aux travaux de M. Roger ROBERT. Comme la plupart des dispositifs électroniques du même genre, il est essentiellement. basé sur la charge d'un condensateur à travers une résistance. On sait que le temps de charge est fonction de la valeur du condensateur et de celle de la résistance. Si l'on veut faire varier ce temps, on peut

soit changer la valeur du condensateur, soit celle de la résistance. Il est plus facile d'agir sur la résistance. Ici, le condensateur est de 10 µF. Il doit être de très bonne qualité et l'on a choisi un modèle étanche au papier de 250 V/750 V. La résistance est en réalité un assemblage complexe de résistance. Il y a d'abord huit résistances de 1 M Ω et une de 6 M Ω en série, pouvant être sélectionnées par un commutateur à dix positions. En série avec cet ensemble,

se trouve un potentiomètre de 1 MQ et une résistance de 47.000 Ω . Lorsque le commutateur est en première position, aucune résistance n'est en circuit. A ce moment, le potentiomètre étant à 0, on obtient un temps de charge qui provoque le déclenchement au bout d'une seconde. Lorsque la totalité du potentiomètre est en service, le déclenchement se produit après vingt secondes. Grace à ce potentiomètre, on peut donc choisir un temps de déclenchement compris entre une et vingt secondes. En position 2 du commutateur, on introduit dans le circuit de décharge la première résistance de 1 M Ω qui fait passer le temps de déclenchement minimum à vingt secondes. La manœuvre du potentiomètre permet alors d'obtenir un temps allant de vingt à quarante secondes. En position 2, il y a 2 $M\Omega$ en service, le temps minimum est donc de quarante secondes. Toujours par le potentiomètre, on peut choisir un temps compris entre quarante et soixante secondes. En neuvième position du commutateur, le temps maximum est de trois minutes. Enfin, en position 10, qui ajoute à la chaîne de résistances celle de 6 $M\Omega$, le temps maximum est de cinq minutes. En résumé, on peut obtenir un temps de déclenchement compris entre une seconde et cinq minutes.

Pour la charge du condensateur, il faut une tension continue, L'appareil étant prévu pour fonctionner sur le secteur alternatif, on utilise une tension de 110 V, délivrée par un secondaire du transfo d'alimentation. Cette tension est redressée par un redresseur sec monté en « pont » et filtrée par un condensateur de 6 µF. Le condensateur de 10 µF est shunté par un interrupteur à poussoir. Lorsqu'on appuie sur cet interrupteur, il court-circuite le condensateur qui ce décharge complètement. Le sateur qui se décharge complètement. La chaîne des résistances de charge aboutit à la grille de commande d'une triode à gaz, ou thyratron, à cathode froide.

Nos lecteurs connaissent le fonctionne-ment des thyratrons. Rappelons qu'il s'agit d'une lampe dont l'ampoule contient une atmosphère gazeuse à faible pression. Lorsque la grille est portée à un potentiel négatif suffisant, aucun courant ne circule dans le circuit plaque. Si l'on diminue le





est en mesure de vous fournir les pièces princi- | pales nécessaires à la réalisation du montage décrit l ci-contre

Quelques prix :

RELAIS baqué pour fonctionnement sous courant continu ondulé...... 2.500 TRANSFORMATEUR CAB à 3 enroulements séparés de 110-125 V, 1 A... 1.500 CONTACTEUR stéatite 12 positions 450 VOYANT LUMINEUX de contrôle. 450 CONDENSATEUR 10 MF 250 /T50 V 550 CONDENSATEUR 6 MF 250 7750 V 400

NOTRE MAISON **VEND UNIQUEMENT** DU MATÉRIEL PROFESSIONNEL POUR

AUTOMATION® APPLICATIONS ELECTRONIQUES (BF - HF)

TRES GRAND CHOIX DE :

APPAREILS DE MESURE, CONDENSA-TEURS ÉTANCHES, VOYANTS, FICHES MULTIPLES, RÉGLETTES, TRANSFORMA-TEURS, RÉSISTANCES BOBINÉES-VITRI-FIEES, TRANSFORMATEURS, etc... etc...

et le plus grand choix de relais France

Magasin de Vente et Service Province :

RADIO RELAIS

18, RUE CROZATIER, PARIS (12°)

Téléphone : DiDerot 98-89.

Métro : Gare-de-Lyon, Reuilly-Diderot. Autobus : 20, 61, 63, 65, 66 ot 91.

(Ouvert tout les jours, souf dimonches et fêtes) C.C.P. Paris 6969-86.

potentiel grille pour une valeur suffi-samment basse qui dépend des caracté-ristiques du thyratron, un flux d'électrons part de la cathode et atteint la plaque. Ces électrons ionisent l'atmosphère gazeuse qui devient très conductrice. A ce moment, le courant plaque devient très intense. Pour interrompre ce courant, il faut soit couper le circuit plaque, soit réduire la tension plaque à une valeur inférieure à celle nécessaire à l'ionisation. En somme, la grille ne peut que déclencher le fonctionnement du thyratron ; mais à elle scule elle ne peut l'interrompre. Pour cela, il faut agir également sur le potentiel plaque. Pour le thyratron à cathode froide que

nous utilisons, on obtient le même résultat avec un principe de fonctionnement assez différent. Le thyratron à cathode froide comme son from l'indique, ne possède pas de filament pour le chauffage de la cathode. Cette dernière est une plaque d'assez grande surface dont la matière constituante présente la faculté de laisser échapper des électrons. La grille de commande est un petit étrier placé très près de la cathode, et

l'anode une petite tige.

On peut provoquer l'amorçage de ce thyratron de différentes manières. Nous ne nous occuperons que de celle utilisée sur le montage que nous décrivons. Lorsqu'on applique sur la grille une tension négative, suffisamment élevée par rapport à la cathode, il se produit une décharge entre ces deux électrodes, un peu comme dans un tube à néon. Le gaz qui existe entre ces électrodes est ionisé. Si la plaque est à un potentiel positif suffisant, l'ionisation se propage à tout le tube, lequel comme un thyratron ordinaire, devient très conducteur. Pour faire cesser l'ionisation et par conséquent le courant plaque, il faut réduire la tension de celle-ci à une valeur suffisamment faible. Si l'on augmente à nouveau la tension positive sur la plaque, sans faire varier la tension grille, il y à de nouveau amorçage. Mais si l'on a eu soin de réduire la tension négative sur cette grille à une valeur suffisamment basse, on peut redonner à la plaque son potentiel positif maximum sans provoquer l'amorçage. Pour que ce dernier se produise, il faut reporter la grille au potentiel négatif propice.

Nanti de ces quelques explications, il est facile de comprendre le fonctionnement du temporisateur. Lorsqu'on court-circuite le condensateur de 10 µF avec l'interrupteur à poussoir, on le décharge complètement. A ce moment, la grille du thyratron est portée par rapport à la cathode au potentiel négatif fourni par le redresseur et le condensateur de 6 μF . La plaque est alimentée en alternatif dont les alternances positives portent la plaque à un potentiel positif par rapport à la cathode. La tension de crête de ces alternances et la tension négative appliquée à la grille sont favorables à l'amorçage. Ce dernier a lieu et le courant plaque qui s'établit circule dans l'enroulement du relais dont la palette est attirée. Ce relais ferme le circuit d'utilisation et celui d'une lampe témoin.

Lorsqu'on relève l'interrupteur à poussoir le condensateur de 10 μF est décourtcircuité et se charge plus ou moins vite, selon la valeur de résistance de charge mise en service. Les polarités de cette charge sont telles que la tension aux bornes du condensateur se retranche de celle fournit par le redresseur. Cela a pour effet de réduire le potentiel négatif sur la grille du thyratron. Lorsque le condensateur est complètement chargé, ce potentiel est assez bas pour rendre le désamorçage possible. Ce dernier a lieu à la fin des afternances positives appliquées à la plaque. Le courant dans le circuit anodique cessant, la palette du relais est relâchée et le circuit d'utilisation ainsi que celui de la lampe témoin sont coupés.

Si l'on appuie à nouveau sur l'interrupteur à poussoir, on décharge le condensateur et tout recommence.

Du fait que le courant plaque est pulsé, il est nécessaire de prendre certaines précautions pour éviter que la palette du relais vibre. On pouvait shunter l'enroulement par un condensateur de forte valeur, ou un redresseur. On a trouvé préférable d'utiliser un relais à bague de retard qui supprime complétement l'effet de l'ondulation du courant. Ce relais a une résistance de 1.100 Ω .

La résistance de 47,000 Ω placée dans le circuit grille du thyratron, outre son rôle de résistance de charge du condensateur, a celui de limiter le courant de grille pendant la charge de ce condensateur.

Le circuit d'utilisation est alimenté par un secondaire 110 V du transformateur pouvant débiter 1 A. Cette intensité assez élevée permet un vaste champs d'utilisation du temporisateur. Au cas où il scrait nécessaire de commander des circuits où l'intensité du courant serait plus forte, on pourra brancher un autre relais plus important aux bornes utilisation du temporisateur.

Réalisation pratique.

Le montage de ce temporisateur est illustré par les figures 2, 3 et 4 qui montrent la disposition des pièces et le câblage,

On utilise un chassis métallique muni d'une face avant. Sur le dessus du chassis, on fixe le support de thyratron, les condensateurs de 6 et 10 µF, le relais et le transformateur d'alimentation. Ce dernier, comme le montre la figure 4, est en réalité encastré dans la face supérieure du châssis. de manière que ses bornes de branchement soient accessibles par-dessous. La fixation s'opère à l'aide de cornières.

Sous le châssis, on monte le redresseur et les relais E, F, G et H. Sur le panneau avant, sous le châssis, on dispose l'inter-rupteur général, le potentiomètre de 1 $M\Omega$, l'interrupteur à poussoir, le commutateur 1 section 12 positions et la prise de branchement du circuit d'utilisation « sortie ».

Toujours sur le panneau avant, mais au-dessus du châssis, on fixe le fusible et

les deux voyants lumineux.

Lorsque l'équipement est terminé, on passe au câblage. On relie la borne 0 du primaire du transfo d'alimentation à la cosse b du relais H. La borne 110 V est reliée à une cosse de l'interrupteur et à la cosse b du relais F. L'autre cosse de l'interrupteur est réunie à la cosse a du relais H.

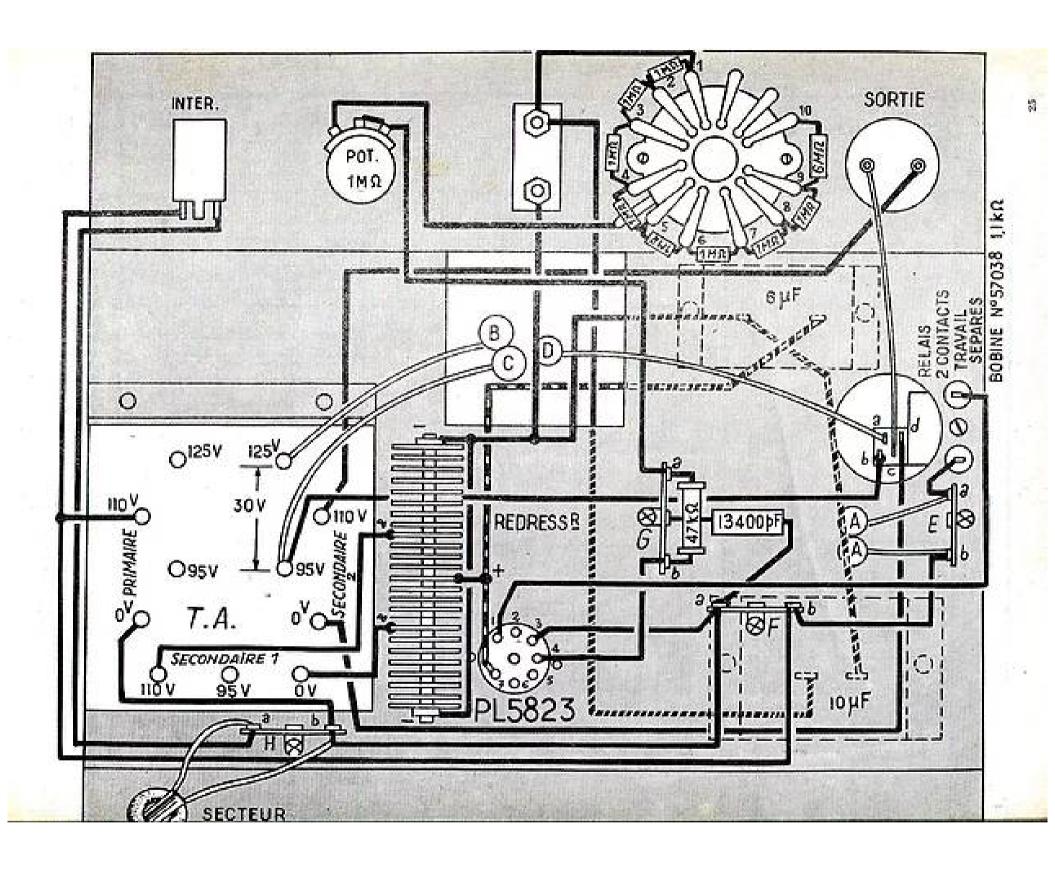
Les bornes 0 et 110 V du secondaire 1 du transfo sont connectées aux cosses « alternatif » du redresseur. Les cosses (---) de ce dernier sont réunies ensemble, puis à une borne de l'interrupteur à poussoir et à une borne du condensateur de 6 μ F. Cette borne du condensateur de 6 μ F est reliée à une borne du condensateur de 10 μF. La seconde borne du condensateur de 6 μF est connectée à la cosse (+) du redresseur.Cette cosse (est reume a la broche 7 du support de PL5823.

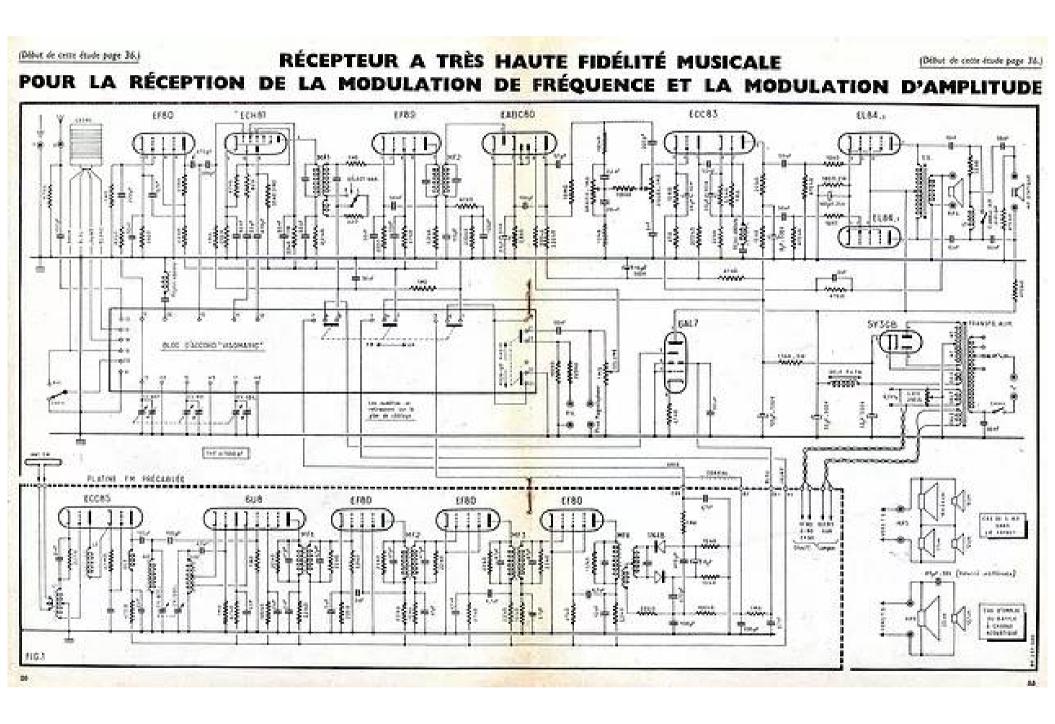
La seconde borne du condensateur de $10~\mu F$ est reliée à la seconde borne de l'interrupteur à poussoir, laquelle est con-nectée à la paillette 1 du commutateur.

On relie la broche 3 du support PL5823 à la cosse a du relais F, cette cosse a est connectée à la cosse b du relais H. Entre la cosse a, relais F et la patte de fixation du relais G, on soude un condensateur de 13.400 pF.

On soude les résistances de 1 M Ω entre les paillettes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 et 9 du commutateur. On soude une résistance de 6 M Ω entre les paillettes 9 et 10. Le rail de ce commutateur est connecté à une cosse

(Suite page 38.)





RÉCEPTEUR 5 LAMPES

MUNI D'UN AMPLI A DEUX CANAUX

(Sains to be page 10)

ments in it provide set attende per enmination of a Pop of the provide set
for a pop of the period of the period

Restriction to be planted.

Estimates to be produce.

Le Espece 2 moneties in the del decision de la photose.

Le Espece 2 moneties in the del decision de la photose, ever trees in collabora A reset della destination, ever trees in collabora A reset della destination, ever trees in collaboration at photose des dell'estates primer. Le monet score in photose has dell'estates primer a personalitation of the score dell'estates and the dell'estates and the dell'estates and the dell'estates and the localitation of the score dell'estates and the localitation of the score dell'estates and the localitation of the localitat

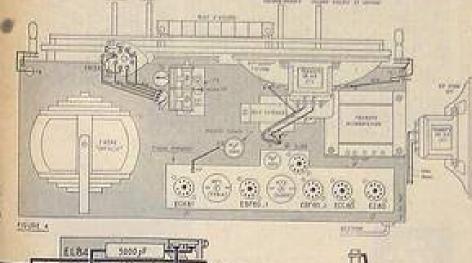
Claims the line pages 1.0)

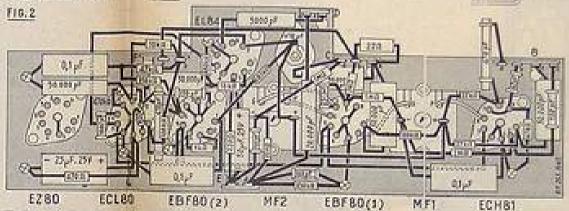
on commissions reconstruct the 1.1 All substitutes in the internation of all the second of the internation of all the second of the second of

Prior below.

Pour offic extends parties on trend. It for the prior of the prior of

because the proposition (IV at 1979) and other on this case of the design on the second of the secon





EBF80(1) MFT

Bryanche arrival to summer the remain CDLLs during the design of the second compared the second compared the second compared to the second compare

As your househouse of adapted by home the control is receive to the support of Ect. an expect to pick of the control is the support of Ect. an extension to the control is the control in the control in

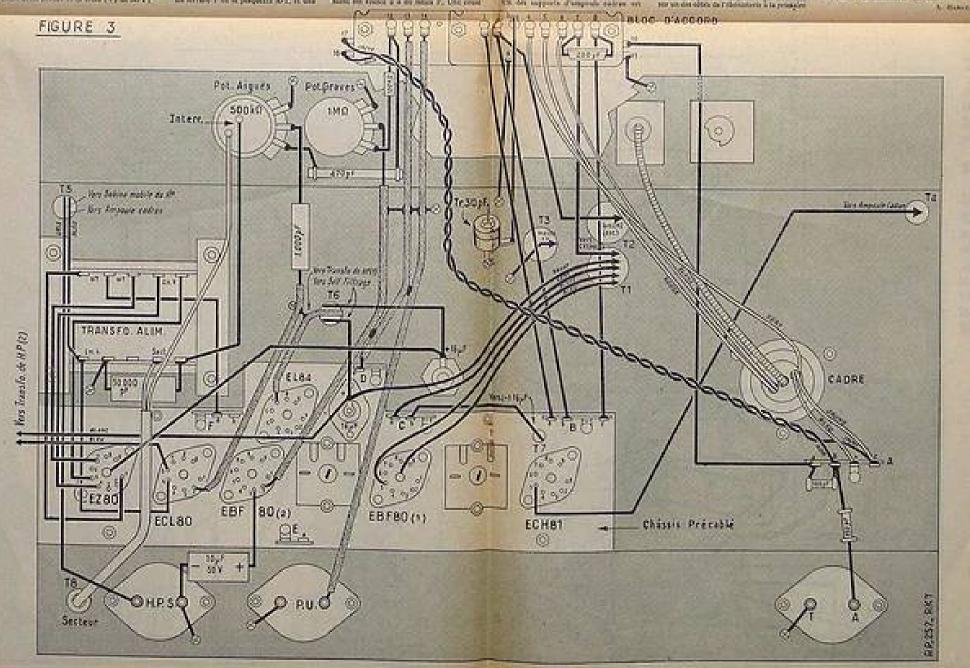
La rector de porter en réseaux à l'adipor-ment. Cer retroube d'alert les transfes del les 40 les.

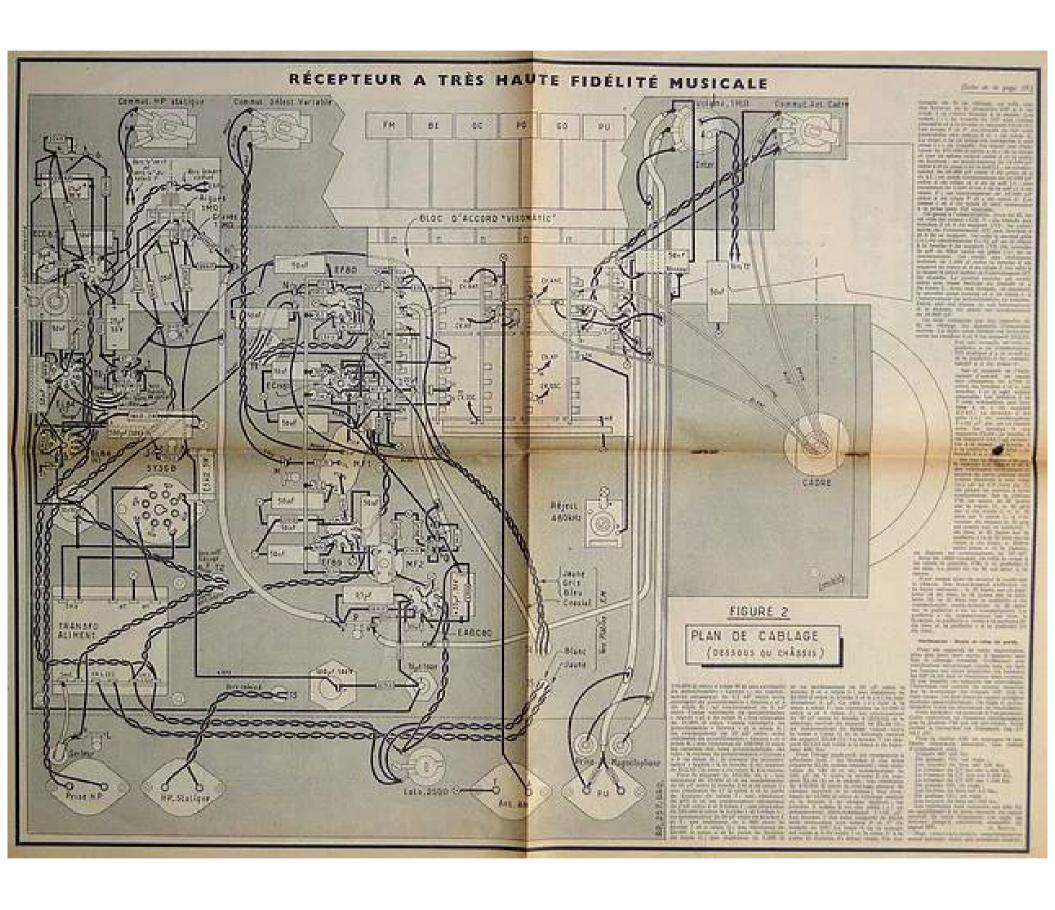
Cer 10 est 104 les, un règle le terres du loctuage acclinance.

Ser 1 de l'estange de l'étange et de 10 pt et le triumage de l'ét accord.

Le 100 le very a vie desdesign multiplisse ser 200 les.

Est 00 et régle le noyer des hellinges les lieux et de le contra et 2 de





Cet appareil est un des plus perfectionnés que l'on puisse concevoir actuellement. Il comprend une chaîne de réception AM et une chaîne de réception FM complètement séparées, solution qui permet d'obtenir le maximum de rendement dans les deux cas. Le bloc de bobinages est du type à clavier.

Pour la chaîne AM, le collecteur d'ondes principal est un cadre à air de grande surface. La possibilité d'adjonction d'une antenne a été prévue. L'amplificateur MF est à sélectivité variable. Bande étroite de 5 Kc et bande large 9 Kc.

Les deux chaines sont suivies d'un amoli BF à haute fidélité dont l'étage final est un push-pull de EL84. Cet ampli comporte un réglage séparé des graves et des aigues. Il attaque les hauts-parleurs à l'alde d'un transformateur d'adaptation de grande qualité à enroulements symétriques.

En ce qui concerne les hauts-parleurs, deux solutions ont été prévues. On peut monter dans] l'ébénisterie cinq haut-parleurs (un de 16×24 cm, un de 17 cm, un de 14 cm, un de 12 cm et un statique de 10 cm à fenille d'or). On-peut également utiliser un baffle à charge acoustique, dans lequel on place un haut-parleur de 25 cm. un de 12 cm et un statique de 10 cm à feuille d'or.

Une prise pick-up permet la reproduction des disques. On peut y brancher un lecteur normal ou un lecteur à reluctance variable. Dans ce dernier cas, un préampli est nécessaire. On a également prévu une prise pour la reproduction des enregistrements sur bande magnétique.

L'indicateur d'accord est un 6AL7 à balance lumineuse spécial pour FM. Cette énumération fait déjà ressortir les qualités exceptionnelles de ce montage. Une étude plus approfondie du schéma va le confirmer.

On pourrait craindre qu'un tel appareil présente des difficultés de réalisation. Il n'en est rien. La chaîne de réception FM est contenue sur une platine qui peut être acquise précâblée et préréglée qu'il suffit de raccorder. Quant au reste du montage, une disposition rationnelle des éléments permet une exécution semblable à celle d'un récepteur AM classique.

Il est donné à la figure 1. Toute la partie contenue sur la platine FM précâblée est entourée d'un pointillé. Bien qu'elle ne soit pas à réaliser, nous allons l'examiner rapidement. La première lampe est une double triode ECC85, montée en amplificateur HF cascode. On sait que cette solution a pour effet de réduire considérablement le souffie. Le circuit d'entrée n'est pas accordé par un CV, par contre le circuit plaque de liaison HF l'est (CV 10,5 pF).

Le changement de fréquence est assuré par une triode pentode 6U8, la triode fonctionne en oscillatrice locale et la pentode en mélangeuse. L'oscillateur local est du type ECO. L'injection de l'oscillation locale se fait sur la cathode de la mélangeuse par une prise effectuée sur le bobinage oscillateur. Le signal amplifié par l'étage HF est appliqué à la grille de commande de la pentode. Le bobinage oscillateur est accordé par un CV de 10,5 pF. Les deux condensateurs variables de cette chaîne sont placés sur le même axe que ceux de

la chaîne AM. L'étage changeur de fréquence produit une tension MF de 10,7 Mc qui est amplifiée par trois étages MF équipés avec des EF80. Il faut remarquer les résistances d'amortissement de $22.000~\Omega$, placées sur les enroulements des transfos de liaison. Elles contribuent à assurer une large bande passante de façon que toutes les fréquences de la modulation soient respectées. L'écran de la première EF80 est alimentée sous la même tension que la plaque. Pour les deux autres lampes MF, le circuit écran contient une résistance chutrice de $47.000~\Omega$, découplée par un condensateur de $4.700~\mathrm{pF}$ (on dit aussi 4,7 nF — nanofarad — ce qui revient au même). Chaque circuit plaque possède une cellule de découplage, formée d'une résistance de 2.200 Q. Pour les deux derniers étages, le condensateur cellule de découplage (4,7 nF) va à l'écran

Le premier étage est polarisé par une z' résistance de cathode de 220 Ω découplée par 5 nF. Les deux autres EF80 ont la cathode à la masse, la polarisation est assurée par courant de grille, grâce aux résistances de 10.000 Ω shuntées par 47 pF. Ces particularités de l'ampli MF lui con-férent un gain important qui a pour conséfèrent un gain important qui a pour consé-quence une sensibilité exceptionnelle du récepteur en FM. De plus, on obtient un écrètage en amplitude qui réduit les para-

de la lampe, ce qui constitue un système

de neutrodynage.

La modulation est mise en évidence par un détecteur de rapport constitué par le transfo MF4 et deux diodes au germanium

IN48. Le segnal BF est aiguillé sur l'ampli BF par le commutateur contenu dans le bloc de bobinages AM.

Voyons maintenant la chaîne de réception AM. Tous les bobinages sont contenus dans un bloc à clavier représenté sur le schéma sous la forme d'un rectangle. Ce bloc assure la commutation du cadre. La prise antenne est mise en service ou hors service par un commutateur indépendant. Les gammes convertes sont OC, PO, GO

La chaîne AM commence par un étage HF équipé d'une EF80. La liaison avec le circuit accordé d'entrée se fait par un condensateur de 220 pF, avec en série, une résis-tance de 820 \(\Omega \). La résistance de fuite de grille est de 1 MΩ. Remarquez que cet étage n'est pas soumis à l'antifading, La polarisation de la lampe est obtenue par une résistance de cathode de 390 Ω , découplée par 50 nF. La résistance du circuit plaque est de 3.300 Ω . Une cellule de découplage comprenant une résistance de 2.200 Ω et un condensateur de 4,7 nF allant à la cathode est commune aux circuits plaque

La plaque de la lampe HF est reliée au circuit de liaison contenu dans le bloc par un condensateur de 470 pF. Ce circuit attaque la grille de commande de la mélangeuse par un condensateur de 220 pF et une résistance de fuite de 1 MQ.

Le changement de fréquence est assuré par une ECHS1, dont l'heptode sert de mélangeuse et la triode d'oscillatrice locale. La disposition de cet étage et les valeurs des condensateurs et résistances sont tout à fait classiques, nous n'insisterons donc pas. Remarquons cependant la cellule de découplage du circuit plaque de l'heptode (résistance 2.200 \(\Omega \) et condensateur 50 nF). Les circuits entrée, liaison HF, et oscillateur du bloc sont accordés par des CV de 490 pF. inférieure et le curseur, un condensateur

A la suite de l'étage changeur de fréquence, il y a tout naturellement l'étage MF dont le tube est un EF89. Le premier transformateur MF qui assure la liaison entre l'étage changeur de fréquence et la grille de la EF89 est à sélectivité variable. Un commutateur permet de mettre en service, lorsqu'on veut une large bande passante, un enroulement de couplage supplémentaire. Cette position sera adoptée chaque fois qu'une grande sélectivité ne sera pas nécessaire. Son avantage est l'amélioration de la musicalité. La EP89 étant à forte pente, on a placé dans le circuit grille une résistance de $1.000~\Omega$ pour supprimer les risques d'accrochage. La cellule de découplage du circuit plaque a le même but. La résistance de polarisation dans le circuit cathode fait 220 \(\Omega\), elle est shuntée par 50 nF. L'écran est alimenté par une résistance de 47.000 Ω , découplée vers la cathode par 50 nF. Les deux transfos MF sont accordés sur 480 Kc.

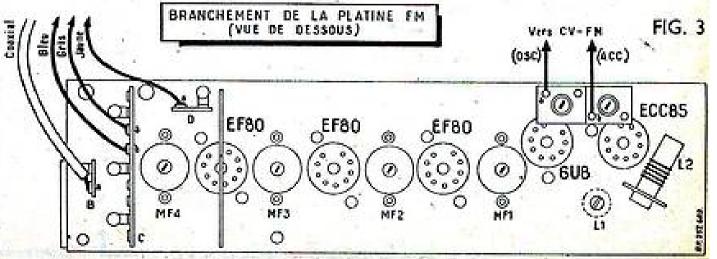
La détection est assurée par une des diodes d'une EABC80, celle qui possède une cathode indépendante. Cette cathode est reliée à la masse ainsi que les deux autres plaques diodes qui sont inutilisées. Le circuit de détection contient une cellule HF, formée d'une résistance de $47.000~\Omega$ et un condensateur de 100 pF. Entre cette cellule et la masse, il y a une résistance de $220.000~\Omega$ shuntée par $100~\mathrm{pF}$. C'est aux bornes de cet ensemble qu'apparait la tension BF qui correspond à la modulation. La composante continue de cette tension est utilisée pour l'antifading. Elle est appliquée aux lampes MF et changeuse de fréquence par une cellule de constante de temps formée d'une résistance de 1 M Ω et un condensateur de 50 nF.

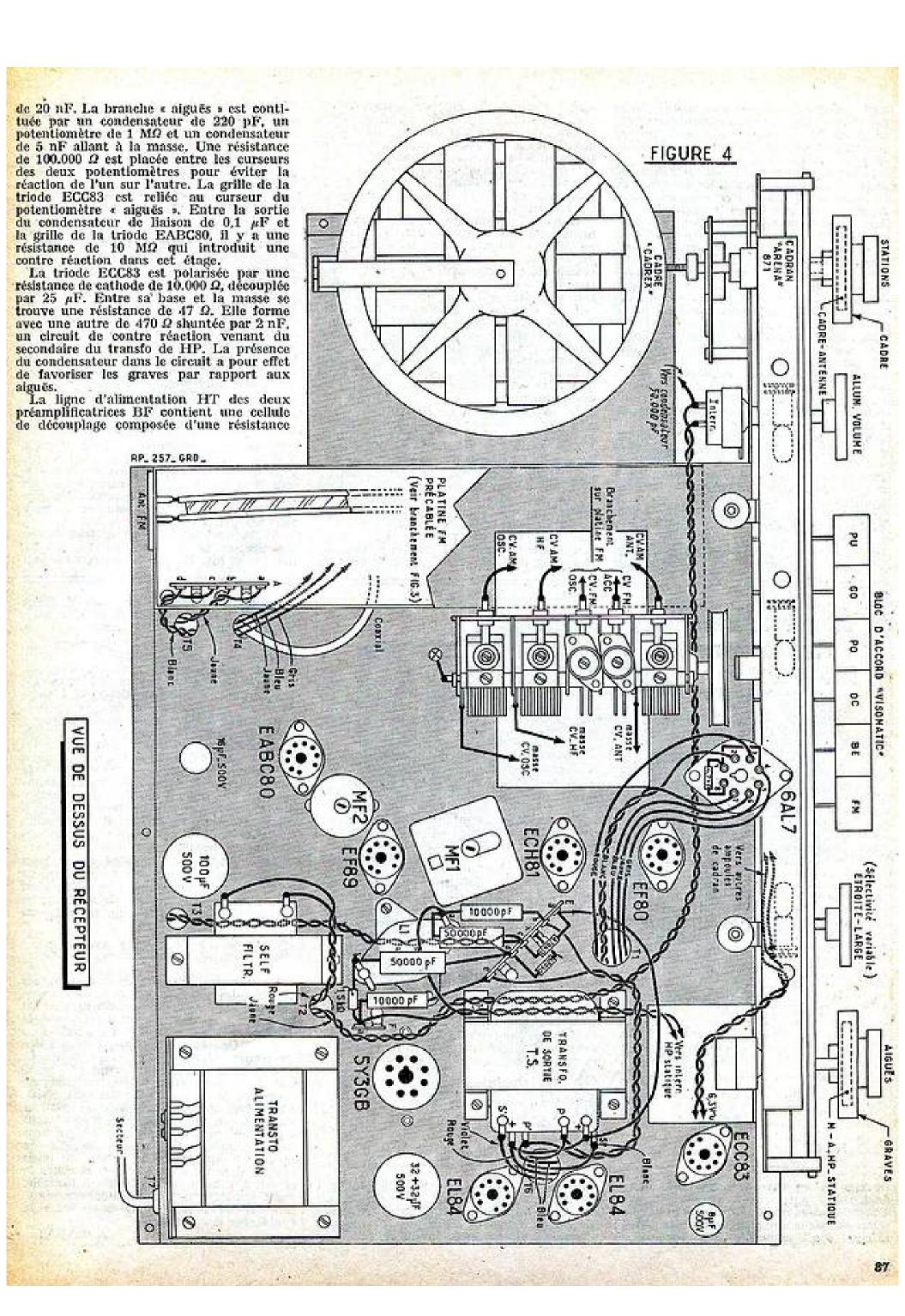
Nous abordons maintenant l'étude de l'amplificateur BF. Nous verrons plus loin les commutations qui le relient, soit à la chaîne AM, soit à la chaîne FM.

La triode de la EABC80 est utilisée comme première préamplificatrice BF. En partant du commutateur du bloc, nous voyons dans le circuit grille de cette lampe : un condensateur de 50 nF, le potentiomètre de volume de 1 M Ω , et entre le curseur de ce potentiomètre et la grille, une résistance de 220.000 Ω . Aux bornes du potentiomètre, il y a la prise pour magnétophone.

Cette lampe préamplificatrice est polarisée par une résistance de cathode de 3.900 Ω shuntée par 25 μF . La résistance de charge plaque fait 220.000 Ω .

Une triode d'une ECG83 sert de seconde préamplificatrice BF. Le système de liaison entre la triode EABC80 et la triode ECC83 contient le dispositif de dosage des graves et des aigués. En partant de la plaque EABC80, nous trouvons un condensateur de liaison de 0,1 μ F. Ensuite la branche « Graves » qui contient une résistance de 100.000 Ω , un potentiomètre de 1 $M\Omega$ et une résistance de 10.000 Ω aboutissant à la masse. Entre l'extrémité supérieure du potentiomètre et le curseur, il y a un condensateur de 2,2 nF et entre l'extrémité





sibles lorsque ce dernier sera monté. Nous conseillons de ne pas mettre immédiatement en place le cadre, qui par son volume génerait la manipulation du châssis. Il en est de même pour la platine FM.

Lorsque l'équipement est terminé, on passe au câblage. D'abord les fils que l'on a soudés sur le bloc. Par eux, on relie : la paillette 15 aux lames fixes du CV-Ant, la paillette 16 aux lames fixes du CV-HF, la paillette 17 aux lames fixes du CV-Osc, de $47,000~\Omega$ et un condensateur de $16~\mu F$.

La seconde triode ECC83 est utilisée pour le déphasage nécessaire à l'attaque du push-pull. La liaison entre la plaque de la préampli BF et la grille de la déphaseuse se fait par un condensateur de 50 nF et une résistance de fuite de 1 MQ. Un rejecteur est placé entre la grille de la déphaseuse et la masse de manière à éliminer

totalement les résidus MF.

La polarisation de la déphaseuse se fait par une résistance de 3.300 Ω , shuntée par 25 μ F. Comme il se doit, il y a une résistance de charge dans le circuit cathode et une dans le circuit plaque. Elles sont, bien sûr, de valeurs égales (22.000 Ω). Les tensions BF qui apparaissent à leurs bornes sont égales et en opposition de phase. Elles conviennent donc pour l'attaque des lampes du push-pull. Dans le circuit plaque de la déphaseuse, il y a aussi une cellute de découplage dont les éléments sont : une résistance de 15.000 Ω et un condensateur de 8 μ F.

L'étage push-pull est constitué par deux EL84 dont la polarisation est obtenue par une résistance de cathode commune de 180 Ω shuntée par 500 μ F. Cette forte valeur du condensateur de découplage contribue à la bonne reproduction des fréquences basses. Les liaisons grilles comprennent chacune un condensateur de 50 nF, une résistance de fuite de 470.000 Ω et une résistance de 10.000 Ω , destinée à juguler les accrochages BF.

Dans le préambule, nous avons déjà mentionné les haut-parleurs. En annexe au schéma, nous donnons le branchement de ceux-ci dans les deux cas prévus. Le circuit de branchement de la cellule électrostatique est indiqué sur le schéma général. Un filtre qui contient notamment la self L1 élimine les fréquences inférieures à 7.000 périodes. Un interrupteur permet de courcircuiter le HP lorsque la reproduction des fréquences très élevées est à proscrire. C'est le cas, notamment, pour la lecture des disques à 78 tours ou le bruit d'aiguille est essentiellement composé de ces fréquences.

Le transformateur d'alimentation possède deux secondaires « chauffage lampes ». Un est utilisé pour les filaments des lampes EGG85 et 6U8 de la platine FM et l'autre pour tous les autres tubes. Pour ce dernier circuit de chauffage, un potentiomètre de 250 Ω détermine un point milieu qui est mis à la masse. La haute tension est redressée par une 5Y36B. Il y a deux cellules de filtrage partant de la cathode de la valve, l'une est constituée par une self et deux condensateurs de 32 μ F et l'autre par une résistance de 1.500 Ω 5 W, le condensateur

d'entrée de 32 µF et un de sortie de 100 µF. La HT à la sortie de la première cellule sert à alimenter le push-pull, le HP statique et la coupelle de l'indicateur d'accord. La HT après filtrage par résistance est utilisée pour tous les autres étages y compris ceux de la platine FM.

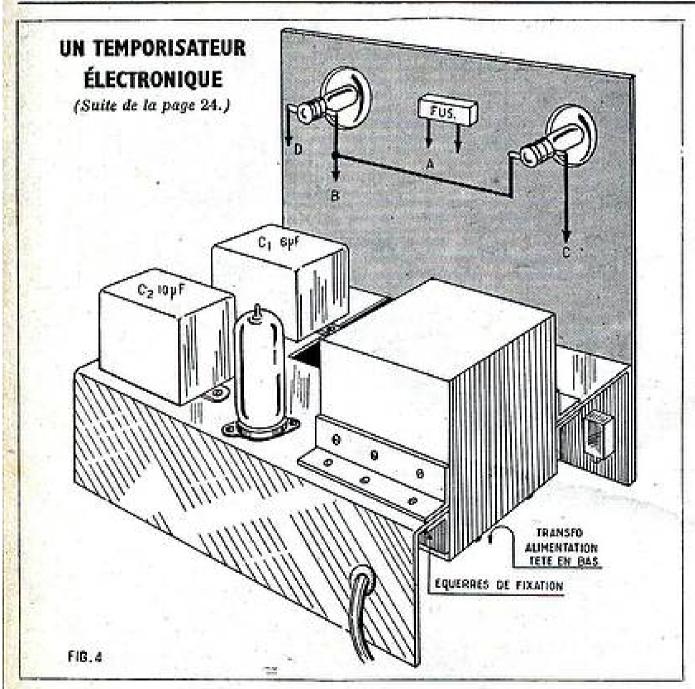
Voyons maintenant la commutation. Le commutateur 1-1a-2 applique la HT, soit à la chaîne AM, soit à la platine FM. Le commutateur 7-6-8 relie l'électrode de commande de l'indicateur d'accord, soit à la ligne antifading de la chaîne AM, soit au détecteur de rapport de la platine FM. Le commutateur 3-4-5 sert à la liaison de l'entrée de l'ampli BF, soit avec le détecteur de la chaîne AM, soit avec le détecteur de la chaîne AM, soit avec la sortie BF de la platine FM. Les commutateurs 24-21-23 et 22-25 servent à passer de la position radio à la position PU. En position PU, la section 22-23 met à la masse le commun du commutateur 3-5-4, ce qui supprime toute possibilité de recevoir une

Réalisation.

station pendant l'audition d'un disque.

Le montage est illustré par les figures 2, 3 et 4. On commence, bien entendu, par fixer les pièces sur le châssis. Pour ce travail, il est préférable de commencer par les supports de lampes, les relais, les plaquettes de raccordement, etc., en un mot, tous les petits organes.

Avant de poser le bloc, il faut souder des fils sur les paillettes 15, 16, 17, 26, m4, m5 et m6. En effet, ces paillettes sont



extrême et au curseur du potentiomètre de 1 M Ω . L'autre cosse extrême est reliée à la cosse a du relais G. Entre a et b de ce relais, on soude une résistance de 47.000 Ω ; la cosse b est connectée à la broche 4 du

support de PL5823. On relie la broche 1 de ce support à un côté de l'enroulement du relais de commande. L'autre extrémité de cet enroulement est réunie à la cosse a du relais E. La cosse b du relais E est connectée à la cosse b du relais F. Entre les cosses a et b du relais E, on branche le fusible monté sur la face avant.

On relie une cosse de chaque support de voyant lumineux à la borne 125 V du secondaire 2 du transfo d'alimentation (B). L'autre cosse d'un voyant est connectée à la borne 95 V du secondaire 2 (C). L'autre cosse du second voyant est réunie à la lame a du relais de commande. La lame b est connectée à la borne 95 V du transfo d'alimentation. On réunit : la lame c du relais à une des douilles de la prise « sortie », la seconde douille de cette prise à la borne 110 V du secondaire 2 du transformateur et la lame d du relais à la borne 0 de ce secondaire. Il ne reste plus qu'à souder les brins du cordon d'alimentation sur les cosses a et b du relais H et le temporisateur est terminé.

Après vérification du câblage, on peut immédiatement vérifier le fonctionnement de l'appareil. Aucune mise au point n'est nécessaire si l'on a eu soin de respecter les valeurs et les indications que nous venons de donner.

Utilisation.

La façon d'utiliser ce temporisateur découle des explications que nous avons données sur son fonctionnement. On branche le circuit à commander sur la douille « sortie ». On met l'appareil sous tension. On règle le temps désiré à l'aide du commutateur et du potentiomètre de 1 ΜΩ. On appuie sur l'interrupteur à poussoir. A ce moment la palette du relais est attirée et le circuit d'utilisation est établi. En même temps, le voyant de contrôle s'allume. On relâche aussitôt le contacteur à poussoir, car c'est seulement à ce moment que la temporisation a lieu. Au bout du laps de temps prévu, la palette du relais revient à sa position de repos et coupe le circuit d'utilisation et la lampe de contrôle. Pour remettre le temporisateur en route, il suffit de baisser, puis de relâcher le contacteur à poussoir.

A. BARAT

situées sous le bloc et ne seront plus accesla paillette m4 à la fourchette CV-Ant, la paillette m6 à la fourchette du CV-Osc. On soude le fil de la paillette 26 sur la cosse a du rejecteur 480 Kc, qui est soudé sur le châssis près du bloc. La cosse de l'axe du CV est reliée au châssis. On relie également au châssis les paillettes m1, m2, m3, m7 et m8 du bloc.

On effectue ensuite les liaisons de masse sur les supports de lampes. On réunit au châssis : les broches 6, 9 et le blindage central des supports EF80 et EF89 ; les broches 1, 3, 6 et le blindage central du

support EABC80.

On établit la ligne d'alimentation des filaments. Par des torsades de fil de câblage, on relie : les cosses « CH. L » du transfo d'alimentation aux cosses extrêmes du potentiomètre loto de 250 Ω , aux broches 4 et 5 du support EF89, aux broches 4 et 5 du support ELS4 (2); les cosses extrêmes du potentiomètre loto aux broches 4 et 5 du support EABC80. De la même façon, on effectue les liaisons entre les broches 4 et 5 des supports EF89, ECH81 et EF80. Toujours par torsade, on réunit les broches 4 et 5 du support EL84 (2) aux broches correspondantes du support de EL84 (1). Les broches 4 et 5 du support ECC83 sont reliées ensemble. Les broches 4 et 9 de ce support sont connectées par une torsade aux broches 4 et 5 du support EL84 (1). Le curseur du potentiomètre Loto est soudé sur le châssis. On réunit aussi au châssis la ferrure T de la plaquette A-T. On soude un fil nu rigide sur la ferrure A. Entre l'extrémité de ce fil et le bâti du commutateur du bloc, on soude une résistance de $47.000~\Omega$ et entre cette extrémité et la paillette 13, un condensateur céramique de 100 pF.

On procède ensuite étage par étage. Four le support EF80, on a : une résistance de 390 Ω et un condensateur de 50 nF entre la broche 1 et la masse ; une résistance de 1 M Ω entre la broche 2 et la masse ; un condensateur céramique de 220 pF en série avec une résistance de 820 Ω entre la broche 2 et la paillette 9 du bloc ; une résistance de 3.300 Ω entre les broches 7 et 8, un condensateur céramique de 4,7 nF entre les broches 3 et 8 ; un condensateur céramique de 470 pF entre la broche 7 et la

paillette 10 du bloc.

On passe au support de ECH81 dont on réunit d'abord les broches 7 et 9. On effectue les liaisons suivantes : une résistance de $47.000~\Omega$ entre les broches 3 et 9 ; une résistance de $220~\Omega$ et un condensateur

NOTRE RELIEUR

pouvant contenir les 12 numéros d'une année.

En teinte grenat, avec dos nervuré, il pourra figurer facilement dans une bibliothèque.

PRIX : 400 francs (à nos bureaux). Frais d'envoi : 70 francs pour la France. Sous boite carton 125 francs par relieur

Adresses commandes au Directeur de « Radio-Plans », 43, rue de Dunkerque, Paris-X*. Par versement à - notre compte chèque postal PARIS 259-10. de 50 nF entre la broche 3 et la masse; un condensateur céramique de 220 pF entre la broche 2 et la paillette 10 du bloc; une résistance de 1 MΩ entre cette broche et la cosse (—) de MF1; une résistance de 82 Ω en série avec un condensateur de 22 pF entre la broche 7 et la paillette 11 du bloc; un condensateur de 470 pF entre la broche 8 et la paillette 12 du bloc; un condensateur de 50 nF entre la broche 1 et le châssis; la broche 6 reliée à la cosse P de MF1.

On soude une résistance de $22~\Omega$ entre la cosse L de MF1 et a du relais M; un condensateur de 50 nF entre la cosse (---) et le châssis; un autre condensateur de 50 nF entre la cosse (+) et le châssis ; une résistance de 1.000 Ω entre la cosse G et la broche 2 du support EF89. On prend un cordon à trois conducteurs. On soude le fil bleu sur la cosse (---) de MF1, le fil rouge sur la cosse Ε et le fil gris sur la cosse α du relais M. A l'autre extrémité du cordon, les fils sont soudés sur les paillettes du commutateur « Sélectivité variable », le fil bleu étant en contact avec la paillette commune aux deux positions de ce contacteur. La cosse (—) de MF1 est reliée à la paillette 8 du bloc et à la cosse a du relais O. Entre a et b, de ce relais, on soude une résistance de 1 M Ω .

On arrive ainsi au support EF89. On soude : une résistance de 220 Ω et un condensateur de 50 nF entre la broche 3 et le châssis; un condensateur de 50 nF entre la broche 8 et le chássis; un condensateur de 50 nF entre la broche 3 et la cosse (+) de MF2. On connecte la broche 7 à la cosse P de ce transfo MF. On soude un fil nu rigide sur la paillette 2 du bloc. Ce fil est représenté sur la figure 2 par un trait double. Il doit être éloigné de la face interne du châssis d'environ 4 cm. Entre ce til certaines broches des trois supports de lampes, on soude des résistances; ce sont ; une 2.200 Ω pour la broche 8 support EF80 ; une 33.000 Ω 1 W pour la broche 1, support ECH81 ; une $33.000\,\Omega$ 1 W pour la broche 8 de ce support ; une $47.000\,\Omega$ pour la broche 8 du support de F89. On soude également une résistance de $2.200~\Omega$ entre ce fil et la cosse (+) de MF1 et une résistance de même valeur vers la cosse (+) de MF2.

Pour le support de EABC80, en a : la broche 2 reliée à la cosse G de MF2; une résistance de 3.900 Ω et un condensateur de 25 μ F entre la broche 7 et la masse; un condensateur céramique de 100 pF entre les broches 7 et 9; un condensateur de 0,1 μ F entre la broche 9 et a du relais P; une résistance de 10 M Ω entre la broche 8 et a relais P; une résistance de 220,000 Ω entre la broche 8 et b relais P; une résistance de même valeur entre la broche 9 et le (+) du condensateur électrochimique 16 μ F.

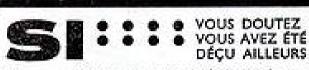
On soude : un condensateur céramique de 100 pF entre M de MF2 et le châssis, une résistance de 47,000 Ω entre M de MF2 et b relais O ; un condensateur de 100 pF et une résistance de 220,000 Ω entre b, relais O et la masse. On soude aussi une résistance de 47,000 Ω entre le (+) du condensateur de 16 μ F et le (+) du condensateur de 100 μ F. Le (+) de ce dernier est connecté à b, relais J.

Avec du câble coaxial, on relie b du relais O à la paillette 5 du bloc. De la même façon, on connecte la paillette 4 aux paillettes 24 et 25. On soude un câble coaxial sur la paillette 23. Entre l'autre extrémité de ce fil et les ferrures de la plaquette PU, on soude des résistances de $100.000~\Omega$ et de $220.000~\Omega$. La ferrure qui reçoit la $100.000~\Omega$ est reliée à la gaine de blindage du câble. Toujours avec du coaxial, on relie une extrémité du potentiomètre Volume à une douille « Magnétophone ». L'autre douille de cette prise est reliée à

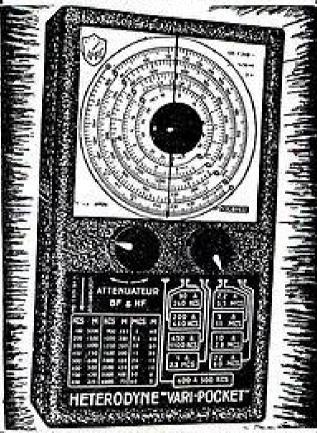
la gaine du câble. Entre cette extrémité du potentiomètre et la paillette 21 du bloc, on soude un condensateur de 50 nF. Ce condensateur est entouré d'un blindage que l'on met à la masse. Avec du coaxial, on relie le curseur du potentiomètre à b du relais P. La gaine de ce fil est mise à la masse sur la patte de fixation du relais O. On réunit aussi à cette gaine l'autre extrémité du potentiomètre « Volume ». Les gaines de blindage des trois câbles sont encore reliées à la paillette 22 du bloc. On agit de même pour le blindage du câble placé entre les paillettes 4 et 24-25. On dispose encore un câble coaxial entre les cosses a des relais P et H. La gaine de ce câble est mise à la masse.

On soude : un condensateur de 220 pF entre a relais H et une extrémité du potentiomètre « Aigues »; une résistance de

(Suite sur la plancke dépliable.)



faites-nous confiance, vous aurez satisfaction totale avec la qualicé de nos Appareils de Mesures, Nous vous comeillons notre HÉTÉRODYNE VARI-POCKET.



L'HÉTÉRODYNE VARI-POCKET destinée à la construction et au dépannage de tous montages, réalisations diverses, alignements réellement précis, récepteurs à bandes étallées, télévision, recherches de pannes.

CARACTÉRISTIQUES ESSENTIELLES : FRÉQUENCES. — De 90 Kc à 60 Mc sans trou en 9 gammes. Bande MF de 400 Kc à 500 Kc. PRÉCISION. — Etalonnage effectué individuellement avec

grande précision, Grand cadran tournant et protégé, en doux cooleurs. Stabilité parfaite et instantanée. SORTIES HE MODULÉE. — 2 sorties. Tension nulle au minimum, appareil sans fuite. Tension crès élevée au maximum. Atténuateur très progressif.

SORTIE BF. — Sur sortie spéciale BF avec atténuateur.

CABLES DE LIAISON. — Deux câbles indépendants fournis avec l'apoureil.

ALIMENTATION. — Sur secteur AUTERNATIF 50 P/S - I 10 V & 250 V - Consommission : 3W. DIMENSIONS. — 160 × 90 × 45. mm (avec boutons). POIDS : 980 gr.

POURQUOI VOUS AUREZ SATISFACTION! Parce que nous construisons du matériel professionnel et

nous vendons en exclusivité avec garantie totale, Parce que c'est un générateur alternatif, seul montage pouvant donner satisfaction,

Parce que tous nos appareils sont écalonnés individuellement avec grande précision. Parce que notre prix : 14,400 fr. (taxes en sus) tout en

Parce que notre prix : 14.400 fr. (taxes en sus) tout en étant accessible yous garantit un appareil sérieux que vous n'aurez pas à remplacer dans six mois.

Demandez notre catalogue Nº RK-047. Remite aux lecteurs. Démonstration au Bureau de Vente (5º étage).



ET INSTALLATION DEPANNAGE

5......par Gilbert BLAISE

Préambule.

Le dépannage des téléviseurs, qu'il soit effectué par un amateur ou par un spécialiste professionnel, nécessite la connaissance du fonctionnement de ces appareils.

Avant de s'attaquer au délicat problème du dépannage, il est donc nécessaire que le futur dépanneur s'initie à la télévision en l'étudiant attentivement dans un des excellents ouvrages français que l'on trouve dans les librairies techniques spécialisées ou bien en suivant un cours de télévision, de jour ou du soir, dans une de nos écoles de radioélectricité et télévision.

Bien qu'il soit possible actuellement d'apprendre la télévision directement, sans passer par l'étude de la radio-réception, il est utile de connaître cette dernière, qui dans l'activité d'un technicien de la TV, occupera toujours une place importante.

Nous supposerons dans cette série d'articles que le lecteur est au courant de la composition et du fonctionnement des téléviseurs afin de pouvoir commencer immédiatement l'étude du dépannage.

Définition.

Par dépannage, on entend la remise en état de fonctionnement, d'un téléviseur ayant donné satisfaction à son utilisateur

avant la panne.

On ne peut donc pas qualifier de dépannage la mise au point en usine d'un téléviseur neuf qui refuse de fonctionner soit parce que son matériel est mauvais ou mai adapté, soit parce que son réalisateur l'a mal monté ou mal conçu.

Le dépanneur, en présence d'un appareil en panne doit commencer son travail avec la conviction que celui-ci a bien fonctionné à une certaine époque de son existence.

Définissons maintenant la panne, Par ce terme, on entend l'arrêt brusque ou progressif du fonctionnement du téléviseur. Ces deux cas doivent être considérés

attentivement par le dépanneur car les méthodes de remise en état peuvent être

différentes d'un cas à l'autre.

En effet, une panne caractérisée par un arrêt brutal du fonctionnement, correct jusqu'alors est due généralement à la détérioration ou à l'usure d'une seule pièce détachée. Par contre, dans l'autre cas, il s'agit le plus souvent d'un téléviseur ayant servi pendant une période assez longue, par exemple deux ans et dont certaines pièces détachées doivent être remplacées.

Il est toutefois fréquent que les deux sortes de pannes se manifestent simulta-

nement.

Le travail du dépanneur sera grandement facilité lorsque le possesseur du téléviscur lui fournira des renseignements détaillés sur les circonstances de la panne.

Il va de soi que l'amateur dépanneur, s'efforçant de réparer son propre téléviseur sera bien placé à ce point de vue.

Méthodes de dépannage.

Il existe de nombreuses méthodes de dépannage les unes très simples, d'autres plus compliquées.

Toutes les méthodes se basent sur l'utilisation d'appareils de mesure.

A défaut de ceux-ci, le travail du dépanneur dégénère en bricolage pouvant causer d'importants dommages au téléviseur.

Pour l'amateur le problème du dépannage

est, par conséquent, assez délicat. Le possesseur d'un téléviseur, aussi cher soit-il, ne peut se procurer un ensemble d'appareillages valant plusieurs fois le prix de son téléviseur, à moins qu'il ne dispose de fonds suffisants pour satisfaire le plaisir d'effectuer lui-même le travail nécessaire.

Outre ce cas assez rare, l'amateur peut quand même effectuer quelques travaux lui permettant parfois d'obtenir des résul-

tats intéressants.

Ainsi, il lui est possible à l'aide d'un simple contrôleur universel de déceler un très grand nombre de pannes et d'effectuer lui-même le remplacement de l'organe défectueux. Même une simple « sonnette » peut rendre d'appréciables services.

Dans d'autres cas, l'amateur avancera considérablement le travail sans pouvoir toutefois l'achever, faute d'appareils

de mesure spéciaux.

Il pourra alors faire terminer le travail par un dépanneur professionnel, ou bien se faire prêter par un ami l'appareil de mesure nécessaire afin de l'achever luimême.

Il va de soi que nous nous efforcerons d'indiquer les méthodes les plus simples ne nécessitant que le minimum d'appareils

Dans une première méthode, la plus facile et la moins onéreuse, on se contente de mesurer les tensions, les courants et éventuellement la résistance entre différents points du montage en panne.

On n'a donc besoin que d'un très bon contrôleur universel à plusieurs sensibilités, en voltmètre, milliampèremètre et

ohmmetre.

L'instrument de mesure du contrôleur doit être un microampèremètre de 100 "A ou 500 μA, ce qui correspond à un voltmètre de 10.000 Ω par volt ou 2.000 Ω par volt.

Un instrument de 1 mA (1.000 Ω par volt) donnerait des indications trop impré-

cises.

La seconde méthode de dépannage est basée sur l'emploi d'appareils couteux : -générateurs HF, MF, VF, BF, générateurs de mires, wobbulateurs, voltmètres à lampe, oscilloscopes cathodiques.

Avec des appareils de bonne qualité, les frais peuvent atteindre et même dé-

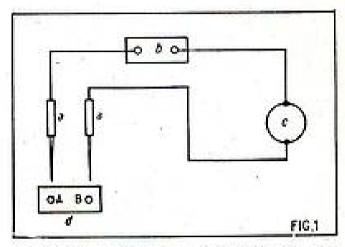
passer facilement le million.

Même les dépanneurs professionnels ne possèdent pas toujours l'ensemble complet d'appareils mentionnés plus haut.

Deux appareils très utiles sont le générateur et le voltmètre à lampes.

L'amateur, toutefois, chaque fois que cela sera possible, remplacera ce dernier par le contrôleur universel, grâce à certaines dispositions de branchement.

La seconde méthode est dite dynamique parce qu'elle consiste dans l'examen de l'appareil, ou d'une partie de l'appareil,



en fonctionnement. On s'efforce de suivre la forme des signaux amplifiés ou créés par le téléviseur, d'une extrémité à l'autre de l'appareil. La panne se trouve souvent à l'endroit où le signal est absent ou n'est pas correct.

En pratique, un bon dépanneur combinera les deux méthodes, car son but n'est pas de faire des recherches scientifiques mais d'obtenir des résultats aussi rapidement que possible, quelle que soit la mé-

thode adoptée.

Sommon and a common and a common state of the common state of the

Appareils de mesure simples.

Il est déconseillé à un déparmeur de métier de se servir d'appareils de mesures réalisés par lui-même, car ils ne seront jamais aussi précis que ceux construits par des spécialistes ayant une très longue pratique de cette technique particulièrement

Certains amateurs toutefois, et même certains dépanneurs de profession, en attendant mieux pourront réaliser quelques appareils de mesure, susceptibles de leur rendre de grandes services.

Nous indiquerons done pour commencer le montage du plus simple des appareils de vérification : la sonnette.

Sonnette pour télévision.

Le principe du montage d'une sonnette est schématisé sur la figure 1. Les éléments constitutifs sont :

a = pointes de touche à manches isolants,

b =source de courant.

- indicateur visuel ou auditif.

D'autre part, d est le circuit à vérifier avec ses deux bornes A et B.

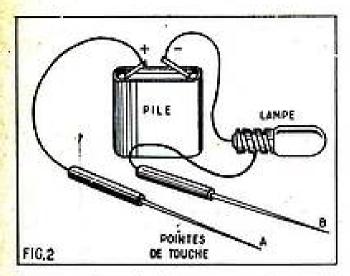
Les principales opérations que l'on peut effectuer avec une sonnette sont au nombre de trois.

La première permet de savoir s'il y a court-circuit ou tout au moins une certaine résistance entre les points A et B. On touche les deux points avec les pièces a. Si le circuit de la sonnette se ferme, le circuit A B et l'indicateur sont traversés par le courant fourni par b. L'indicateur dévie ou fait entendre un bruit quelconque dont la nature dépend de celle de la source b.

La seconde opération décèle l'isoilation entre A et B, par le fait que l'indicateur

ne réagit pas.

La troisième opération est l'indication



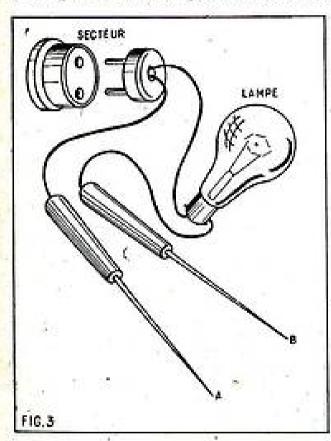
de mauvais contacts par un mouvement ou un bruit intermittent de c.

On peut également comparer deux résistances à l'aide d'une sonnette, car il est évident que les indications de c seront diffé-

rentes suivant la valeur de la résistance qui existe entre les points A B. Dans cette application, il est évident qu'un ohmmètre sera préférable.

De nombreuses réalisations pratiques de sonnettes peuvent être imaginées. Elles différent suivant la nature de la source b et de l'indicateur c.

Voici tout d'abord figure 2, une sonnette se composant de deux pointes de touche,



d'une pile et d'une lampe appropriéé à

la tension de la pile.

Ainsi, si la pile est de 4,5 V, on adoptera une ampoule de lampe de poche de 4,5 V 0,1 A.

Avec cette réalisation, le courant fourni par la sonnette ne peut dépasser 0,1 A, valeur atteinte lorsque le circuit à essaver est en court-circuit.

Une autre manière de monter une sonnette, c'est celle de la figure 3. Le principe est le même que celui de la figure précédente mais on a adopté le secteur comme source de courant et une lampe appropriée comme indicateur.

Généralement, on aura affaire à un sec-teur alternatif à 100-130 ou 200-250 V. La lampe sera de faible puissance, inférieure

a 10 W.

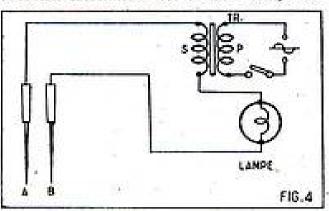
Avec 10 W, le courant maximum serà 10/100 = 0.1 A si la tension est de 100 V et 10/200 = 0.05 A (50 mA) si la tension est de 200 V.

La prise de courant est utile, car elle permet de débrancher la sonnette du secteur lorsqu'elle ne sert pas.

Une réalisation de plus grande sécurité

parce que isolée du secteur est celle de la figure 4. Au lieu de se servir directement de la prise de conrant comme source, on intercale un transformateur TR et c'est le secondaire S qui fournit le courant à la

L'opérateur est donc isolé du secteur et si le transformateur est en bon état, l'uti-



lisation de la sonnette présente une sécurité totale.

Généralement, TR est abaisseur de tension. Ainsi, le primaire correspond à la tension disponible du secteur (100 à 250 V allernatif uniquement) et le secondaire peut être de 2,5 V à 6, 3 V.

La lampe est une ampoule miniature de 0,1 A et 2,5 à 6,3 V suivant tension

secondaire disponible.

Voici enfin figure 5, la combinaison des montages des figures 2 et 4 permettant de disposer à volonté soit d'une source de courant continu (pile), soit d'une source de courant alternatif (secondaire de TR).

Il est clair que si l'interrupteur I est en position « Alt. », on réalise le montage de la figure 4, tandis que si l'interrupteur est en position « Cont. », on obtient le montage de la figure 2. Dans les deux cas, on se servira d'une ampoule de 6,3 V 0,1 A. La pile aura la même tension. Un casque peut remplacer les lampes.

Les différentes étapes du dépannage.

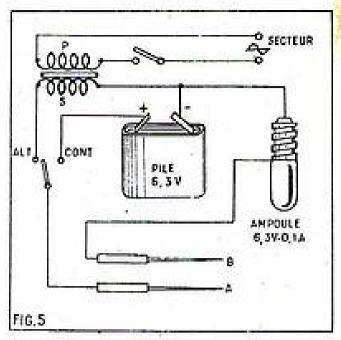
Le travail du dépanneur se compose de deux étapes importantes :

a) Détermination de la cause de la panne.

 b) Réparation de la partie défectueuse. A la suite de ces deux sortes de travaux, le téléviseur devra fonctionner mais souvent il ne donnera pas encore satisfaction entière.

Il se peut que l'examen et les travaux de remise en état aient déréglé l'alignement du téléviseur. Le dépanneur devra par conséquent, procéder à ce réglage qui est du même genre que l'alignement d'un téléviseur neuf en usine.

Si l'alignement est correct et le téléviscur toujours médiocre, on aura à rechercher quels sont les éléments usés qu'il faudra remplacer.



Généralement les lampes et le tube cathodique sont les plus susceptibles de s'user tandis que la plupart des autres pièces détachées (à l'exception des condensateurs électrochimiques), si elles sont de bonne qualité peuvent durer indéfiniment ou presque.

La notice de réglage.

Tout téléviseur de bonne marque est fourni avec sa notice comportant les renseignements suivants:

a) Schéma complet de l'appareil sur feuille grand format, avec toutes les valeurs des éléments et l'indication des tensions, des courants et de la forme des signaux

en divers points du montage.

b) Un texte détaillé indiquant les caractéristiques de l'appareil, l'emplacement des organes, la nomenclature des pièces déta-chées de remplacement, les caractéristiques précises de certaines pièces courantes telles que les résistances et les condensateurs fixes (puissance, tensions de service, diélectrique, etc.).

c) Une étude méthodique de l'alignement des circuits haute et moyenne fréquence avec l'indication des fréquences d'accord, des courbes de réponse des sensibilités et des montages à effectuer pour la remise

en état du téléviseur.

d) Tous autres renseignements jugés utiles par le constructeur du téléviseur.

L'heureux possesseur d'une telle notice verra son travail de dépannage considérablement simplifié et aura toutes les chances de le conduire à une réussite totale.

Le dépanneur devra, par conséquent, faire l'impossible pour se procurer cette notice en la demandant soit au possesseur du téléviseur, soit à son constructeur. A défaut de notice, un dépannage est toujours possible mais il sera beaucoup plus long.

Composition d'un téléviseur moderne.

La figure 6 indique très schématiquement la composition d'un téléviseur moderne. Outre l'antenne et son câble de liaison,

on notera les parties suivantes :

A : Amplificateur haute fréquence, étage changeur de fréquence comportant le modulateur et l'oscillateur. A la sortie de cette partie, on trouve des signaux moyenne fréquence (MF) transmis à la partie suivante.

B : Amplificateur dit MF image et détecteur. En réalité, le premier étage de cet amplificateur est presque toujours commun

avec l'amplificateur de son E.

Deux sorties sont prévues pour la par-tie B : la sortie détection fournissant des signaux vidéo-fréquence à C et la sortie MF son permettant d'appliquer des signaux moyenne fréquence son à la partie E.

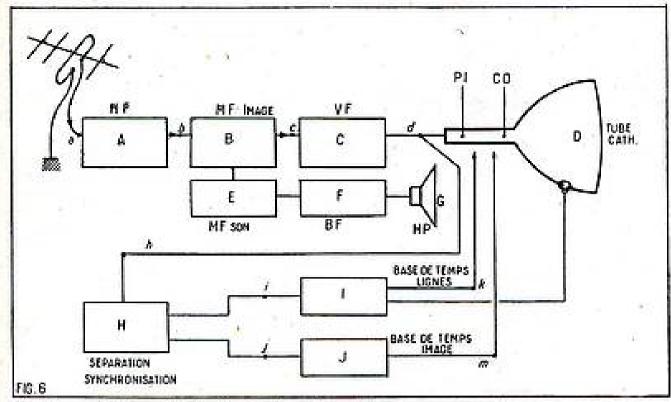
C : Amplificateur vidéo-fréquence. A sa sortie, les signaux VF amplifiés sont appliqués au tube cathodique D d'une part et aux dispositifs de séparation H, d'autre part.

D : Tube cathodique à déviation magnétique et à concentration électromagnétique, magnétique (par aimant permanent) ou

électrostatique, la plus récente. Actuellement les tubes cathodiques ont un écran rectangulaire de 43 ou 54 cm de diagonale, le plus souvent. L'angle de déviation diagonale est de 70, 90 et sera bientôt de 110°.

E : Amplificateur complémentaire MF son, détecteur son. A la sortie, on obtient des signaux BF de faible amplitude qui scront appliqués à l'entrée de F.

F : Amplificateur basse fréquence de



technique absolument identique à celle des radio-récepteurs. Il se compose d'une amplificatrice de tension et d'une amplificatrice de puissance. Il peut aussi être plus compliqué, comportant un push-pull avec étages préamplificateurs et déphascurs.

Il existe même des amplificateurs BF à plusicurs canaux donnant une reproduction BF de haute qualité.

G: Un ou plusieurs haut-parleurs convenant au type d'amplificateur BF adopté.

H : Séparateur. Il reçoit le signal VF et le débarrasse d'abord de la composante de modulation de lumière. Ensuite, grâce à divers circuits spéciaux, on obtient les deux signaux de synchronisation : celui de lignes et celui d'image, chacun étant appliqué à la base de temps correspondante.

I : Base de temps lignes ou horizontale. Reçoit les signaux de lignes qui synchronisent son oscillateur. Une lampe finale et deux redresseurs diodes fournissent respectivement le courant de déviation horizontale, la haute tension récupérée et la très haute tension (THT) appliquée à l'anode finale du tube cathodique.

J : Base de temps verticale. Se synchronise avec les signaux provenant du séparateur et fournit le courant de déviation verticale.

A cet ensemble, on ajoutera les bobines. de déviation BD, entourant le col du tube D et alimentées par les courants de déviation fournis par I et J. Une bobine de concentration CO est placée sur le col des tubes à concentration électromagné-tique et un piège à ions PI entoure le col près du culot des tubes nécessitant cet

La forme des signaux aux divers points d'un téléviseur normal est indiquée par le

figures 7 à 13. Voici quelques détails sur ces signaux qui peuvent être reproduits sur l'écran d'un oscilloscope dans certaines conditions.

Au point a, on trouve une tension HF modulée en VF, comportant les signaux de synchronisation S.

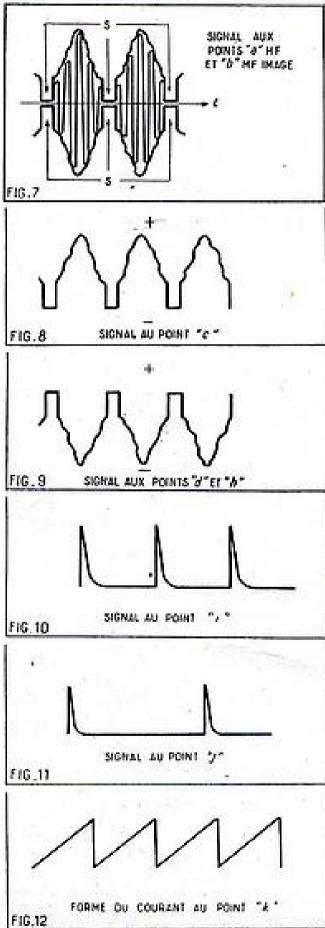
Au point b, signal de même forme, mais les branches de sínusoïde sont moins serrées car il s'agit de MF au lieu de HF.

Après détection, on obtient au point c, une VF de polarité positive comme celle

de la figure 8. L'amplificateur VF inverse cette tension qui prend aux points d et h, une polarité

négative (fig. 9).

Après séparation et diverses déformations et écrétages, on obtient en i un signal synchro dont les impulsions brèves peuvent être positives ou négatives (fig. 1%).





Il en est de même dans le cas de la figure 11 qui représente les impulsions synchro verticales au point j. Les impulsions en i et j peuvent également avoir des formes différentes.

Les courants en dent de seie fournis par les bases de temps ont les formes des

figures 12 et 13.

La durée (période) du signal d'image (point m) est évidemment beaucoup plus grande que celle du signal de lignes (point k).

G. B. (A suivre.)

LA RADIO **FACILE**



grace h UN COURS QUI S'APPREND

TOUT SEUL SIMPLE - EFFICACE

Vous pouvez en quatre mois connaître à fond la construction et le dépannage pratique de tous les récepteurs, par une METHODE facile, agréable, éprouvée. Elle ne comporte que 18 leçons, 200 figu-res et schémas, 12 planches. Excellente initiation à l'électrossque. Formation technique complète, pratique expliquée, tours de main, etc.

SOMMAIRE DE LA MÉTHODE Notions pratiques d'électricité → Principes électroniques de la réception, → Superhétérodyne → Le récepteur et ses éléments → Systècte d'accord → Moetage → Câblage → « Tous courants » → BP. Amplificateur MF → Etage changeur de fréquence → Essai et abgnement.

LES PANNES, DÉPANNAGE. Modifications.

Modernisation.

Bandes OC.

Schémathèque de tous les récepteurs RADIO et TÉLÉVISION.

Caractéristiques et culets des lampes. FOURNITURE DE TOUT L'OUTILLAGE ET D'UN CONTROLEUR, ainsi que les pièces déta-chées (6 tubes NOVAL et HP compris) pour la construction de votre récepteur.

ESSAIS SANS FRAIS D'UN MOIS

RÉSULTAT FINAL GARANTI on remboursement total

Nombreux avantages PENDANT et APRÈS les études

(Tous earois Outre-Mer, par axion, sans supplément)

EGOLE DES TECHNIQUES NOUVELLES 20. RUE DE L'ESPÉRANCE, PARIS (13º)

Dès AUJOURD'HUI, envoyez-nous ce coupon ou recopiez-le

Venillez m'envoyer sans frais et sans engage-ment pour moi, votre notice très détaillée nº 3924 concernant la Radio.

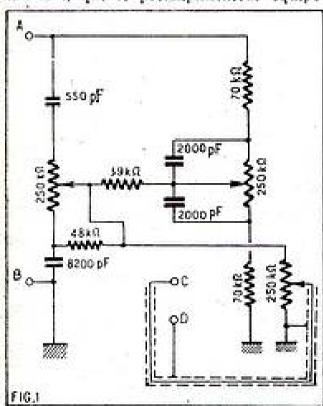
Nom													
Rue		ď.			3	ø	 	D45	ŧ	:		 	

ÉTAGE PRÉAMPLIFICATEUR

par R. JUGE

Nous avons vu dans le précédent article (1) comment pouvait être constitué un préamplificateur pour tête de lecture basse impédance à haute fidélité. Comme nous l'avions indiqué, il ne s'agissait pas de l'étage préamplificateur normal destiné à fournir une tension suffisante pour l'attaque de l'étage final. Cette réalisation concernait un circuit supplémentaire nécessité seulement par l'emploi d'une tête de lecture d'un type tel que sa tension de sortie est trop faible pour attaquer l'étage préamplificateur.

Il nous faut donc maintenant réaliser un étage préamplificateur sur lequel viendra se brancher la sortie du préamplificateur de tête de lecture. Nous tenons pourtant à préciser, comme nous l'avions fait précédemment, que le préamplificateur équipé



de la ECC83 n'est nécessaire que pour une tête de lecture basse impédance. Lors de l'emploi de têtes magnétiques à haute ou moyenne impédance, ainsi que de têtes «céramiques» ou piézo-électriques standard, la tension fournie par le transducteur sera injectée directement sur l'étage préamplificateur.

Un problème se pose alors : celui du contrôle de volume sonore et du dosage des graves et des aigués. Le circuit permettant de faire varier ces trois caractéristiques peut évidemment être incorporé à l'étage préamplificateur, lequel est câblé sur le même châssis que l'étage déphaseur et l'étage de sortie. Toutefois, dans les réalisations de la technique actuelle, les trois réglages sont généralement compris dans le préamplificateur de tête, ce dernier étant câblé sur un châssis séparé, lui-même contenu dans un boitier raccordé au reste de la chaîne par des connections blindées permettant d'éloigner les deux éléments.

Plusieurs avantages en découlent : influence moins critique des transformateurs d'alimentation sur un étage extrêmement sensible, suppression des réactions inter-étages, toujours possibles par suite du grand coefficient d'amplification du circuit de la ECC83, et ensin plus grande logeabilité de l'ensemble de la chaîne, la séparation des éléments rendant possible un grand nombre de dispositions.

(1) Voir nº 113 de Radio-Plans.

C'est cette solution de préamplificateur de tête indépendant comprenant les trois réglages précités que nous retenons personnellement. Par contre, il est nécessaire que ceux de nos lecteurs désirant utiliser des têtes de lecture délivrant une tension suffisante pour éviter l'emploi du préamplificateur spécial trouvent ici un schéma d'étage de préamplification comprenant le contrôle de puissance, ainsi que celui des aigues et des graves. Nous avons donc prévu deux dispositions que nous allons examiner séparément.

Contrôles dans le préamplificateur de tête.

Nous voyons sur la figure 1 un circuit relativement simple et dont les résultats sont néanmoins excellents, concernant un dispositif de dosages séparés du registre des graves et des aigués sortant par un potentiomètre de 250.000 Ω , lequel permet le réglage du volume sonore. Ce circuit est destiné à être incorporé au préamplificateur de tête de lecture. Les points A et B sont connectés à la sortie de la dernière triode de la ECC83, le point A étant réuni à la plaque par l'intermédiaire du condensateur de 50.000 pF et le point B allant à la masse, c'est-à-dire au châssis du préamplificateur de lecture. Afin qu'aucun déboire ne soit rencontré dans l'utilisation de cet étage de contrôle, il est nécessaire que les valeurs indiquées soient strictement observées. On aura même intérêt à utiliser des résistances étalonnées avec précision, que l'on trouve d'ailleurs dans le commerce. Elles sont malheureusement un peu plus chères, mais ce très léger supplément de dépense est justifié par le résultat obtenu. Les condensateurs de faible valeur seront choisis de préférence du type céramique. Les connections doivent être toujours les plus courtes possible et les mises à la masse rigoureuses ; une soudure sèche serait une petite catastrophe. On remarquera la faible valeur ohmique des potentiomètres utilisés. Cela provient de l'impédance relativement basse à l'entrée du préamplificateur. Le principal

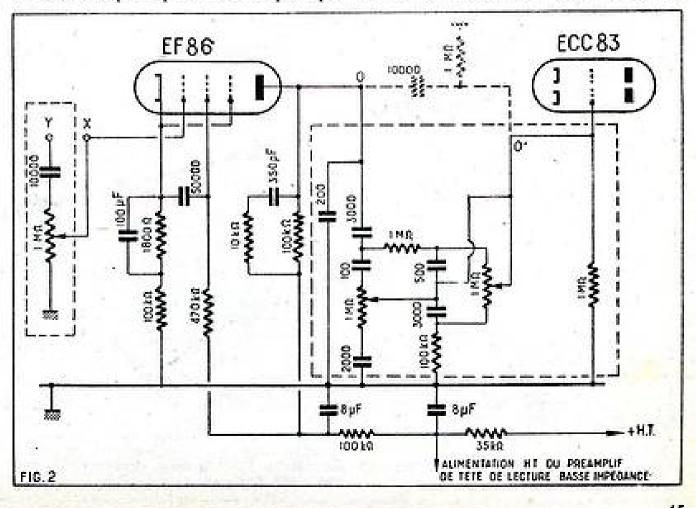
avantage d'une impédance réduite réside dans le fait que les pertes à une fréquence élevée déterminée pour une capacité donnée de la sortie du préamplificateur sont nettement réduites. Comme nous l'avons indiqué plus haut, la liaison entre ce circuit qui termine le préamplificateur de lecture et le préamplificateur normal est opérée par câble blindé, la connection se faisant par le blindage et le câble intérieur, c'est-à-dire les points C et D aboutissant respecti-vement au point X et au châssis du préamplificateur. Il y a lieu dans ce cas de découpler la grille de commande de la préampli-ficatrice par une résistance de 2,2 MΩ à la masse, cêtte résistance étant supprimée si le réglage de tonalité et de puissance est incorporé au châssis comportant l'étage final.

Étage préamplificateur.

La figure 2 donne le schéma détaillé du préamplificateur équipé d'une pentode EF86. Ce schéma nécessite quelques commentaires car il a été constitué de telle manière que, en supprimant les circuits contenus dans les encadrements pointillés, on obtiendra un préamplificateur sans réglages de volume ni de tonalité, ceux-ci étant incorporés au préamplificateur de tête. Par contre, pour ceux qui emploieront des têtes de lecture donnant des tensions suffisantes ou qui préféreront avoir les réglages sur le châssis de l'ampli final, tous les circuits seront à conserver.

Nous allons examiner les deux alterna-

tives plus en détails : 1º Lorsque les contrôles sont dans le préamplificateur de tête, au lieu que l'entrée du préamplificateur se fasse entre le point Y et la masse, elle se fera entre le point X et la masse, le potentiomètre de réglage de puissance étant supprimé. D'autre part, tout le circuit de contrôle de tonalité délimité par le grand encadrement pointillé sera supprimé et remplacé par le circuit figuré en pointillé et réunissant les points O et O' à travers un condensateur de



10.000 cm, un découplage de grille à la masse étant prévu par l'intermédiaire d'une résistance de I M Ω figurée également en pointillé sur notre schéma. Nous remarquerons la présence sur le circuit de la haute tension de deux résistances, l'une de 35.000 Ω et l'autre de 100.000 Ω , la haute tension nécessaire à l'alimentation du préamplificateur de tête étant prise entre ces deux résistances. A la sortie de la résistance de plaque de 120.000 Ω de chaque élément de la ECC83, on aura donc une tension d'environ 230 V. La résistance de 100.000 Ω constitue une nouvelle cellule de filtrage équipée en entrée et en sortie de condensateurs électrochimiques de 8 μ F. Un câblage très propre et le plus possible

contre le châssis est recommandé.

2º Si le préamplificateur de tête de lecture n'est pas nécessaire, le lecteur de son sera branché entre le point Y et la masse, le volume sonore étant réglé par le potentiomètre figuré dans l'encadrement pointillé. Il y aura lieu de ne pas tenir compte des éléments dessinés en pointillé, c'est-â-dire le condensateur de 10.000 cm et la résistance de 1 MΩ. On utilisera par contre tous les dispositifs de contrôle des graves et des aigués délimités par le grand encadrement en pointillé. La sortie O' du préamplificateur attaque la grille de commande de la première triode de la ECC83, cette lampe servant à fournir la tension négative et à opérer l'inversion de phase pour l'attaque de l'étage push-pull qui sera équipé de deux pentodes EL84.

Ce circuit préamplificateur, de même que le préamplificateur de tête ont été réalisés par l'auteur et ont donné entière satisfaction. Nous tenons à préciser que le gain du préamplificateur de tête de lecture ainsi que celui du préamplificateur pourraient être augmentés, mais nous tenons à mettre nos lecteurs en garde contre toute tentative qu'ils voudraient faire afin de modifier certains éléments du circuit pour obtenir une plus grande sensibilité. Il serait aussi irrationnel de demander un gain de 40 à une lampe prévue pour un gain de 20 que de choisir une lampe prévue pour un gain de 40 et de lui faire délivrer un gain de 20. Dans le premier cas : accrochages, instabilité, etc. Dans le deuxième cas : dépense inutile.

Mise au point. - Réglage.

Si la réalisation est effectuée avec soin, il ne doit exister aucune difficulté (ce qui explique d'ailleurs pourquoi nous nous sommes permis de décrire notre chaîne «haute fidélité » à l'inverse de l'habitude consistant à commencer par l'alimentation et l'étage final). Ce préamplificateur est stable car le gain qu'il procure n'a pas été exagéré et d'autre part le découplage de grille-écran a été conçu dans le but d'abaisser la constante de temps. Le niveau de bruit et de ronstement est maintenu à un minimum grâce à l'emploi de résistances à haute stabilité dans le circuit de grilleécran et de découplage de cathode. Il serait possible de réduire le facteur ronflement en jouant sur l'augmentation de valeur du condensateur de découplage grille-écran; cela n'est pas recommandé car conduisant à une instabilité dans les basses fréquences. Il faut donc conserver ce remêde pour les cas d'absolue nécessité et ne faire varier que très peu la valeur de cette capacité. Îl est à conseiller de séparer si possible par un blindage l'étage préamplificateur EF86 du circuit de la ECC83 déphaseuse, Enfin, la cellule de filtrage composée de la résistance de 100 K\O et des deux condensateurs de 8 µF doit se trouver le plus près possible de l'alimentation plaque de la EF86.

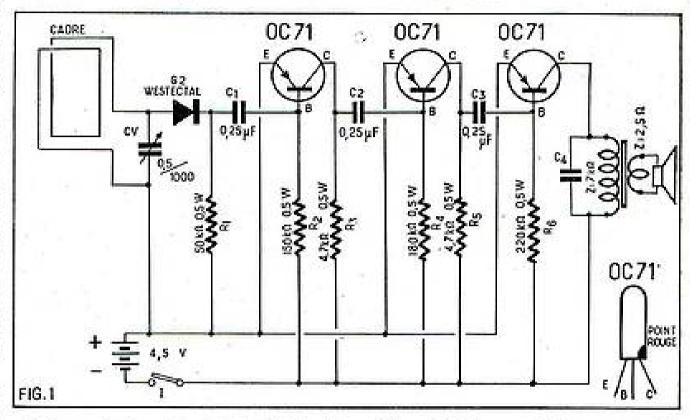
R. JUGE.

Dans le prochain numéro : L'étage de sortie et l'alimentation.

RÉCEPTEUR A TRANSISTORS

FORMAT BOITE A CIGARES

par LUCIEN LEVEILLEY



CVI. — Condensaleur variable du type à diélectrique solide, de 0,5/1.000.

GI, G2 et G3. — Condensaleurs fixes, au papier, de 0,25 MFD (de préférence de très faible isolement, afin qu'ils soient le moins volumineux possible, ou le très faible courant qui les traverse, ils ne courent aucun risque de claquage:)

C4. — Condensateur fixe, au papier, de 10.000 pF (de Irès faible isolement, pour la même raison que les condensateurs C1, C2 et C3). Ce condensateur de forte capacité (pour cet usage) supprime presque complètement le bruit de fond (souffle). Sans ce condensateur, l'emploi de trois basses-fréquences à transistors rend le bruit de fond inévitable.

R1. — Résistance miniature, au graphite, de 1/2 W, 50.000 Ω .

R2. — Résistance miniature, au graphite, de 1/2 W, 150.000 Ω.

R4. — Résistance miniature, au graphite, de 1/2 W, 180,000 Ω .

R6. — Résistance miniature, au graphite, de 1/2 W, 220.000 Ω .

R3 et R5. — Résistances miniature, au graphite, de 1/2 W, 4.700 Ω.

T. — Transformateur de sortie, petit modèle.

P1. — Primaire de ce transformateur, impédence : $7.000~\Omega$.

S1. — Secondaire de ce transformateur, impédence 2,5 Ω à 400 pps.

HP. — Haut-parteur Audax, type TA 6A, à membrane en plastique, champ magnétique de l'aimant : 9.000 Gauss.

P. — Pile de poche, type standard pour bottier normal. Voltage : 4,5 V.

Interrupteur miniature unipolaire.
 OC 71. — Transistors (type transistrons
 OC 71 de la radiotechnique).
 G2 WESTECTAL. — Diode au germanium

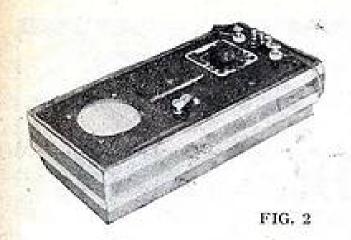
(type G2 bleu, WESTECTAL de la Weslinghouse).

Ce récepteur n'étant pas un appareil subminiature est facile à construire et ne nécessite pas de pièces spéciales coûteuses et qu'il est difficile de se procurer. Son alimentation et son collecteur d'ondes, étant incorporés, son fonctionnement est autonome. Comme lous les récepteurs à transistors, il possède le très gros avanlage d'avoir une consommation de courant pratiquement insignifiante. De ce qui précède, on peut conclure qu'il constitue un récepteur de camping extrêmement intéressant.

camping extrêmement intéressant.

Nous avons essayé une amplification basse-fréquence à deux et trois transistors... et même à quatre transistors! Deux transistors donnent une audition compréhensible, mais à notre avis trop faible. Quatre transistors produisent des accrochages « intempestifs », qu'il nous a été impossible de « maîtriser »! Trois transistors donnent une excellente audition, de bonne puissance (autant qu'en peut donner des transistors de qualité courante, c'est-à-dire d'un prix non prohibilif). C'est à cette dernière solution que nous nous sommes arrêtés.

Le collecteur d'onde étant incorporé, il ne peut évidemment s'agir que d'un cadre qui, ayant un effet directif marqué, assure à notre récepteur une bonne sélectivité. Dans ce montage, il n'est pas possible d'utiliser un cadre moderne, comme on en trouve dans les récepteurs actuels à lampes (les dits cadres sont minuscules et à noyau magnétique). Ces cadres sont d'un excellent rendement pour les récepteurs à lampes, qui sont beaucoup plus sensibles que les récepteurs à transistors (actuels), mais ils sont inutilisables sur ces derniers. Le cadre que nous utilisons ici est du modèle qui fut en grande vogue aux débuts de la radio. Il est bobiné autour du coffret du récepteur, avec du fil de cuivre de 3/10 isolé sous soie et bloqué sur le coffret en l'enduisant sur toute sa surface d'une légère couche de colle cellulosique (fig. 2). Il comporte une vingtaine de spires jointives, pour la gamme P.O. Pour la gamme G.O. on peut connecter en série, à l'aide d'un interrupteur, un bobinage G.O., d'un bloc d'accord G.52 (fig. 3).



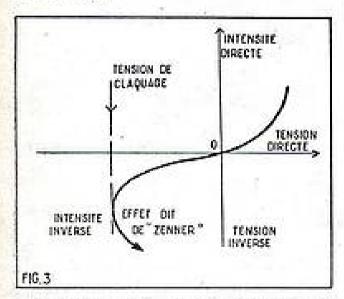
UNE SOLUTION ÉLÉGANTE POUR RÉDUIRE LA TENSION REDRESSÉE

Réalisation de l'écouteur.

En ordre de marche, ce récepleur a les dimensions d'une bolle à cigares.

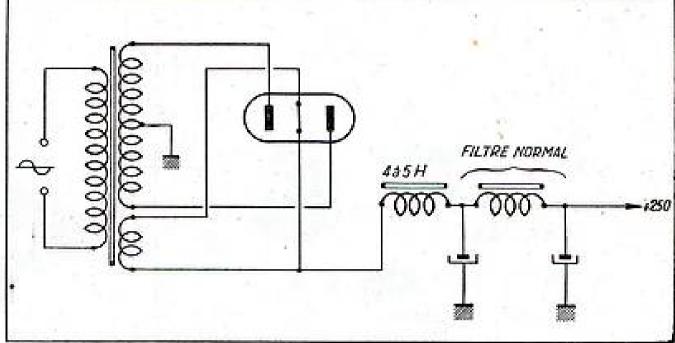
Il a pour dimensions : Longueur : 26 centimètres, Largeur : 13 centimètres. Épaisseur : 6 centimètres. Il pèse : 1.190 grammes.

Le devant du récepteur est constitué par une plaquette de bakétite, de 3 millimètres d'épaisseur. Les quatre côtés du coffret sont réalisés avec du contre-plaqué de 4 millimètres d'épaisseur. Le fond du coffret est constitué par une plaquette de contre-plaqué de 1 millimètre d'épaisseur, clouée et collée sur le coffret.



Le bobinage G.O. du bloc G.52 est seul utilisé.

La détection est assurée par une diode au germanium type G.2 bleu Westectal de la Westinghouse. Cette diode de grande sensibilité est particulièrement bien adaptée à ce montage. L'amplification basse-fréquence est assurée par trois transistors de puissance, type O.C. 71, liaison résistances-capacités (ces transistoirs ont l'avantage de se trouver à un prix non prohibitif, et très couramment sur le marché français). Le haut-parleur est un « Audax » de 6 cm de diamètre, à membrane en plastique, particulièrement bien étudié, pour les récepteurs



Les transformateurs sont des organes très robustes qui assurent, s'ils sont de bonne qualité, un très long service. En ce qui concerne les transformateurs d'alimentation leur récupération pour de nouveaux montages ne fait courir aucun risque. Mais ce qui arrive souvent avec d'anciens modèles c'est que leur secondaire fournit

à « piles »). A DIAMÈTRE DE MEM-BRANE ÉGAL, PLUS LE CHAMP MAGNÉTIQUE DE SON AIMANT SE-RA ÉLEVÉ, PLUS SA SENSIBILITÉ ET SA MUSICALITÉ SERONT GRANDES.

Le schéma de réalisation de ce récepteur est très simple (fig. 1). En vous y conformant scrupuleusement, et en prenant les précautions habituelles pour les transistors (ni inversion de polarité dans l'alimentation, ni chauffage excessif au cours des soudures de leurs fils, ni survoltage, ni surintensité), vous obtiendrez certainement (comme nous les avons obtenus) d'excellents résultats, dans un rayon de 50 à 75 kimomètres des émetteurs, et ce, sans aucune mise au point.

LUCIEN LÉVEILLEY.

une haute tension trop élevée, celle-ci ayant été prévue pour alimenter en série la bobine d'excitation du haut-parleur.

Avec les postes actuels à haut-parleur à aimant permanent, les transformateurs d'alimentation doivent fournir aux plaques du tube redresseur inférieur de 70 à 80 V. Il faudrait donc, avec un ancien transformateur, absorber dans la résistance ou la bobine de self du filtre cet excès de tension en augmentant leur valeur.

Il existe cependant une solution beaucoup plus élégante, c'est l'emploi d'une bobine de seif d'entrée avant la cellule normale comme le représente la figure 1.

On sait que le condensateur d'entrée d'une cellule normale de filtrage se charge à la tension de crête de la tension alternative et que la tension filtrée est d'autant plus élevée que la capacité est grande. Avec une bobine de self d'entrée, les pointes de tension sont au contraire absorbées et la tension de crête appliquée au condensateur se trouve très réduite. De cette façon on évite une dissipation inutile d'énergie dans la bobine de self.

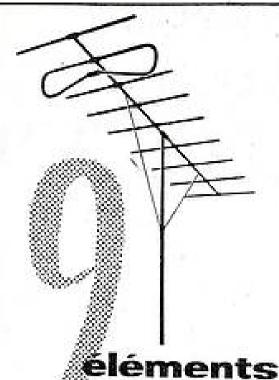
Il suffit, en général, d'une petite bobine de 4 à 5 henrys pour abaisser la tension à la valeur convenable.

Outre la réduction de la dissipation de l'énergie pour une même chute de tension, le filtre à entrée inductive comporte différents avantages. Il confère en particulier une plus grande durée aux tubes redresseurs, car les pointes de tension se produisant avec les filtres à capacité d'entrée constituent un danger pour ces tubes. La disposition préconisée est du reste indispensable pour l'alimentation de tous les amplificateurs travaillant en classe B ou AB avec courant de grille qui, on le sait, se caractérisent par l'instabilité de leur courant anodique et, de ce fait, exigent le minimum de chute de tension de l'ensemble d'alimentation transformateur et filtre.



Disposition des pièces à l'interieur du récepteur. Malgré le faible volume de cet appareil, l'utilisation de transistors permet de réaliser un montage aéré, et h'offrant aucune difficulté de construction.

M. A. D.



longue distance



🐼 en manerale

SIÈGE SOCIAL, 80-82, R. MANIN - PARIS 19: - BOT. 31-19 USINE : FONTENAY-SOUS-BOIS

AGENTS

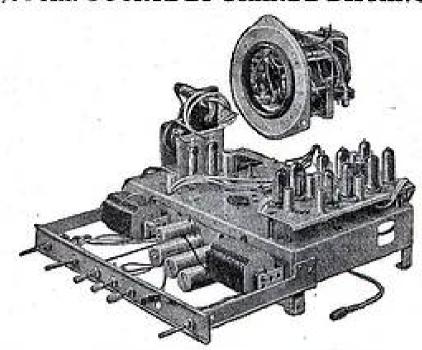
PARIS-SUD: INSTANT, 127, RUE VERCINGÉTORIX - TÉLLEC. 81-27 ALGER - ALENGON - BESANCON - BORDEAUX - BOURBES - BRUXELLES - CAEN -CASABLANCA - CLERMONT-FERRAND - DIJON - LAVAL - LE MANS - LILLE - LYON -MARSEULLE - MULHOUSE - NANCES - NOTES - ORLEANS - REIMS - RENNES -ROUEN - SAINT-LO - STRASBOURB - TOULOUSE

SORELEC CLASSES 45 RADIO - TV - ELECTRONIQUE Nous avons sélectionné à votre intention LES PLUS GRANDES MARQUES ÉPROUVÉES ET GARANTIES * SUPERSONIC * SECO-NOVEA * NATIONAL # LANGLADE * WIRELESS * TRANSCO * RONETTE * STOCKLI * AUDAX * A.C.R.M. * METOX * OREGA * ALTER * C.E.A. MINIWATT EN STOCK PERMANENT : TOUTES PIÈCES DÉTACHÉES RADIO-TÉLÉVISION-OUTILLAGE -TUBES ÉLECTRONIQUES FRANÇAIS ET D'IMPORTATION — AUX MEILLEURES CONDITIONS — **斯·大城** Remises Habituelles aux Membres du REF, Professionnels, Élères des Écoles de Radia - Tarif s., simple demande -Expédicion Immédiate France & Union Française 39, BOULEVARD DE LA VILLETTE - PARIS - (X) BOLivar 61-73 C.C.P. 11049-84 *

CHASSIS TÉLÉVISION

montés, réglés avec jeux de lampes production

* PATHE-MARCON



DÉSIGNATION	RÉF.	DÉSIGNATION	RET.
Calesis champ fon pour tube de 43 cm, sans circuit HF	C. 636	Platine HP equipée (canal à isdi- quer)	HF 601/12
de 43 cm sans circuit HF Châssis champ fort pour tube de 54 cm sans circuit HF Châssis champ faible pour tube de 54 cm sans circuit HF Châssis champ faible, deux dôfi-	C. 046 C. 546	Rotacteur pour 6 canaux monté réglé sans plaquettes HF / Flaquette bobinage HF (canal 4 indi- pour quer)	P 01/
nitions 625, 819 lignes équipé avec rotecteur 6 positions (sans plaquettes HF). Tube de 43 cm.		rotacteur) Jeux de boutens Coupeile Blindage	65,635

PLATINE MÉLODYNE PATHÉ-MARCONI

DÉPOT GROS PARIS et SEINE. Notice technique et conditions par demande.

LA NOUVELLE SÉRIE DES CHASSIS «SLAM» AVEC CADRE INCORPORÉ ET CLAVIER

vous permettra de satisfaire toutes les demandes de votre clientèle

SLAM CL 56 Récepteur alternatif 6 lampes (EC1681, EBF80, 6AV6, 6P8, EZ80, EM34) 4 gammes (PO, GO, GC, BE) Ciavier 6 touches, Châssis câbié, réglé avec lampes, HP et boutens (dim. : 340 × 200 × 175)......

PRIX EN ÉBÉNISTERIE. EN ORDRE DE MARCHE...... 24.150 Ce modèle existe en Redio-Phono avec platine PATHÉ-MARCONI type 115.

SLAM CL 746 Récepteur alternatif 7 lampes (ECHS), EF80, E280, EM34) 4 gammes (PO, GO, OC, BE). Clavier 6 touches. Cadre 107 à sir. Châssis câblé, réglé avec lampes. RP et boutons (dim. : 425 x 230 x 225)..... 24.800

PRIX EN ÉBÉNISTERIE, EN ORDRE DE MARCHE...... 29.900

Ce modèle existe en Rocio-Phone avec platina et changeur PATHÉ-MARCONI, type 315,

SLAM FM 980 (3 H.P.) Récepteur alternatif EF65, EF65, EC685, EBF80, 6ALS, EL64, EZ4, EM80), 6 gammes (PO, CO, OC1, OC2, OC3, FM), Clavier 8 touches, Cadre HF 8 air, Châssis câble, réglé, avec lampes et boutens mais sans HP (dim. : 470×210×240) 38.500 PRIX EN ÉBÉNISTERIE. EN ORDRE DE MARCHE...... 52.950

REMISE HABITUELLE A MM. LES REVENDEURS

MATÉRIEL SIMPLEX

4, RUE DE LA BOURSE, PARIS-2º - Téléph. : RIChelieu 62-60

RÉCEPTEUR 5 LAMPES - LA VALVE ET L'INDICATEUR MUNI D'UN AMPLI BF A DEUX CANAUX

Un récepteur étant essentiellement un appareil destiné à reproduire chez l'auditeur les sons émis par un orchestre, un chanteur ou un orateur, il est naturel que l'on cherche à lui donner toute la vérité possible. Lorsque la perfection est presque atteinte, on parle de « haute fidélité ». Si l'on veut aller très loin dans ce sens on aboutit à des ensembles compliqués et mettant en œuvre des pièces d'un prix élevé. On peut avec des moyens plus modestes obtenir une excellente reproduction. C'est le but poursuivi lors de l'étude du récepteur que nous allons vous présenter. Si toutes les parties constitutives du

poste contribuent à la fidélité, celle-ci dépend surtout de la qualité de l'amplificateur BF. C'est donc lui que l'on doit

soigner.

Parmi toutes les combinaisons imaginées, celle de l'amplificateur BF bi-canal est particulièrement séduisante et c'est elle qui a été adoptée ici. L'amplificateur bicanal canal. On peut agir de façon absolument indépendante sur l'amplification de chaque gamme de fréquence BF et opérer ainsi des corrections qui souvent s'imposent. Par exemple on pourra augmenter la reproduction des fréquences basse si pour une cause ou une autre elles sont déficientes. L'inverse sera également possible.

Nous avons cru bon de faire ressortir dans ce préambule les qualité BF de cette nouvelle réalisation. Ajoutons que cet appareil est équipé d'un bloc à clavier 3 gammes + BE et d'un cadre à air. Le montage en a été rendu aussi facile

Le montage en a été rendu aussi facile que possible. Pour cela on a eu recours à une méthode déjà mise en œuvre sur certaines de nos réalisations précédentes. La presque totalité des circuits est exécutée sur une platine qui, une fois câblée, se fixe sur le châssis principal. Ensuite, il ne reste plus qu'à effectuer quelques liaisons avec les organes placés sur le châssis lui-même. Cette platine peut être acquise toute câblée.

ce qui simplific au maximum le travail à effectuer.

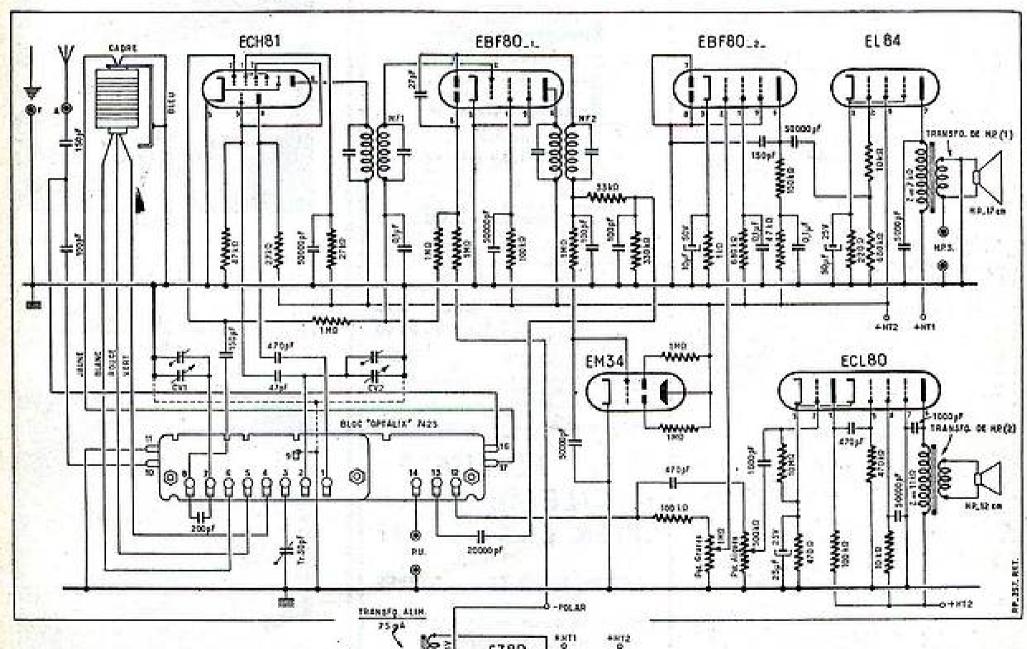
Le schéma.

Il est donné à la figure 1. Le cadre sert de collecteur d'ondes pour les gammes PO et GO où son effet directif est utilisé comme antiparasite. Il y a cependant une prise antenne plus spécialement destinée à la réception des OC. Cette prise peut être mise en service ou hors service pour les gammes PO et GO à l'aide de deux des touches du bloc de hobinages.

Le bloc comporte les enroulements oscillateurs PO, GO, OC et le bobinage d'entrée OC. Son contacteur assure la commutation des enroulements du cadre. Sur le schéma, il est représenté dans sa forme réelle vu de l'arrière. Il est associé à deux condensateurs variables de 490 pF (CV1 pour la partie accord et CV2 pour la partie oscil-

latrice).

L'étage changeur de fréquence est équipé



est, en réalité, double. On divise le registre musical en deux : les graves et les aigués. Une chaîne sert à la restitution des fréquences graves et l'autre chaîne à celle des fréquences aigués.

En limitant ainsi l'action de chaque partie on peut obtenir une amplification et une restitution plus égales; on peut également prévoir l'ampli « graves » de manière qu'il descende plus bas en fréquence et l'ampli « aigués » pour qu'il monte plus haut, de sorte que si l'on considère l'ensemble, la bande de fréquences reproduites est plus étendue qu'avec un amplificateur à un seul

EZ80

| Control | Control

par une ECH81, dont la cathode est à la masse. La liaison entre la grille de commande de l'heptode mélangeuse et le circuit accord du bloc se fait par un condensateur de 150 pF et une résistance de fuite de 1 MΩ. La tension VCA est appliquée à la base de cette résistance. La grille écran est alimentée par une résistance de 27.000 Ω découplée par 50.000 pF. L'oscillation locale est fournie par la partie triode. Dans le circuit grille de cette triode, on voit le condensateur de liaison avec l'enroulement accordé de l'oscillateur (47 pF) et la résistance de fuite de 47.000 Ω. La liaison

.

entre la plaque et l'enroulement d'entretien utilise un condensateur de 470 pF. La plaque est alimentée à travers une résistance de 27.000Ω .

Le condensateur ajus-table de 30 pF placé entre 3 du bloc et la masse sert à l'alignement.

La lampe de l'étage MF est la partie pentode d'une EBF80 dont la cathode est aussi à la masse. L'écran est alimenté par une résistance de 100.000Ω découplée par 50,000 pF.

Une des diodes de la EBF80 sert à la détection et l'autre à la production de la tension VCA. Dans le circuit de détection, il y a un filtre HF constitué par une résistance de 33.000 Ω et un condensateur de 100 pF.

La tension BF détectée est recueillie aux bornes d'une résistance de $330.000~\Omega$ shuntée par 100 pF. Le signal MF est appliqué à la diode du VCA par un condensateur de 27 pF. La tension de régulation apparaît aux bornes d'une résistance de 1MΩ. Elle est transmise aux lampes MF et changeuse de fréquence par une cellule de constante de temps formée d'une résistance de 1 MΩ et un condensateur de 0,1 µF.

A sa sortie de l'étage détecteur le signal BF est transmis à l'entrée de l'ampli BF par un condensateur de 20.000 pl' et le commutateur radio-PU contenu dans le bloc de bobinages.

L'entrée de l'ampli BF est constituée par un potentiomètre de 1 M Ω en série avec une résistance de $100.000~\Omega$ et un de 500.000 Ω en série avec un condensateur de 470 pF. Le premier sert au dosage des « graves » et attaque par son curseur l'entrée du canal réservée à ces fréquences. L'autre sert au dosage des « aigués » et par conséquent son curseur est relié à l'entrée du canal correspondant.

Examinons le canal « graves » d'abord. La lampe préamplificatrice est une pentode EBF80 dont les diodes sont inutilisées. Ce tube est polarisé par une résistance de cathode de 1.000 Ω découplée par 10 μF . La tension écran est obtenue par une résistance de 680.000 Ω découplée par 0,1 μ F. La résistance de charge plaque fait $150.000\,\Omega$. Entre elle et la ligne HT, il y a un découplage comprenant une résistance de $47.000~\Omega$ et un condensateur de $0.1~\mu\mathrm{F}$. Entre la plaque de ce tube et la masse, il y a un condensateur de 150 pF destiné à éliminer les résidus HF.

La lampe de puissance de cette chaîne est une EL84. La liaison avec la préampli se fait par un condensateur de 50.000 pF et une résistance de fuite de 680.000 Ω . En série dans le circuit grille se trouve une résistance de 10.000 Ω pour éviter les oscillations BF. La EL84 actionne un haut-parleur de 17 cm à aimont permanent. Le transfo d'adaptation à une impédance primaire de 7.000 Ω . Ce primaire est shunté par un condensateur de 5.000 pF.

Sur le secondaire on a prévu une prise HPS.

Voyons la chaîne « aiguês ». La lampe utilisée est une ECL80 dont la partie triode sert de préampli et la partie pentode de tube de puissance. Le curseur du potentiomètre « aigués » est relié à la grille de la triode par un condensateur de 1.000 pF et une résistance de fuite de 10 $M\Omega$ dont la base va non pas à la masse mais à la cathode. La polarisation grille est obtenue grâce à la forte valeur de cette résistance qui accumule sur cette électrode des charges négatives. Une résistance de 100.000 Ω charge la plaque de cette lampe. La liaison entre la plaque triode et la grille de com-

(Suite sur la planche dépliable).

UNE NOUVEAUTÉ INTÉRESSANTE POUR LES DÉPANNEURS

Règles à calcul, abaques et schémas deviennent inutiles avec le « Microdoc », ce tableau rotatif utilisé pour faciliter le contrôle des modèles courants de télé-viseurs de la marque Philips, mis sur le marché durant ces trois dernières années.

Cet outil de travail groupe sous un encombrement réduit les renseignements essentiels se rapportant à chaque étage des téléviseurs considérés. Il comprend deux disques fixes et un disque mobile assemblés en leur centre. Trois languettes sont découpées dans les disques fixes et. par ces fenêtres, on peut lire les renseignements imprimés sur le disque mobile de diamètre un peu plus petit, que l'on peut faire tourner entre les deux premiers par une échancrure. Ces renseignements appa-

raissent donc trois par trois dans l'ordre logique d'analyse du fonctionnement d'un téléviseur en allant de l'antenne vers le tube-image et l'alimentation.

LE MICRODOC

L'impression du disque mobile est telle que nous trouvons pour chacun des dix-huit tubes de ces téléviseurs, sur la faceavant (fig. 1) du « Microdoc », son numéro type, sa fonction et les différentes tensions à mesurer entre ses électrodes et le châssis. Sur la face arrière (fig. 2), nous lisons la valeur des résistances insérèes dans les circuits du tube considéré.

Certaines tensions sont soulignées ou entourées d'un cercle. Ces signes supplémentaires apportent des précisions sur les conditions dans lesquelles les contrôles doivent être effectués. Une tension soulignée doit être mesurée aussi près que possible de l'électrode et une tension



F10. 1.



encerciée ne peut être contrôlée exactement qu'avec un voltmètre électronique, car un voltmètre à cadre mobile a une résistance beaucoup trop importante pour cette mesure. Les autres valeurs peuvent être contrôlées avec un voltmêtre à cadre mobile, mais pour trouver les tensions indiquées dans les fenêtres, il faut que sa résistance soit de 1.000 Ω/V .



F10. 2.

Le « Microdoc » constitue donc un petit appareil très pratique pour les dépanneurs de la marque qui l'a réalisé, mais l'idée doit intéresser les autres car elle peut être étendue au contrôle des différents autres appareils. Cependant, la mise au point d'une documentation condensée de ce genre est un travail de patience qui ne se justifie que pour de grandes séries.

SUPER BICANAL 507

décrit ci-coatre est un récepteur ultra-moderne qui comporte

DEUX CANAUX

CANAL CRAVE - CANAL ALGU - REGLAGE SEPARE -

2 HAUT-PARLEURS

NOUVEAU BLOC OPTALIX & CLAVIER 7 TOUCHES

NOUVEAU CADRE A AIR TYPE BTH

et... une présentation luxueuse dont vous pourrez juger en demandant notre nouveau catalogue en conleurs.

CHASSIS COMPLET EN 9.890 PIÈCES (Devis détaillé sur simple demande)

Cache neuveau CD-OR Planty + grillo + dos. 1.420 Combiné Radiophone luxe. 8.390

POUR TRAVAIL RAPIDE, FACILE ET PRÉCIS : LA PLATINE EXPRESS : Confection do la PLATINE EXPRESS PRÉCABLÉE :

(L'achat do la PLATINE est facultatif, car vous pouvez la câbler).

VOUS RÉALISEREZ FACILEMENT SUPER BICANAL

grace à la

PLATINE EXPRESS PRÉCABLÉE

notre procédé breveté CAR IL NE VOUS RESTE PLUS QUE

> 3 RÉSISTANCES CONDENSATEURS

A LOGER DANS VOTRE CHASSIS

RECTA

S.A.R.L. au Capital d'un million Av. Ledru-Rollin - PARIS-(XIII)

DIDerot 84-14 C.C.P. PARIS 6963-99 (Voir annonce page 5)

L'ALIGNEMENT DU R-61 ET INTRODUCTION AUX « COMMAND TRANSMITTERS »

par J. NAEPELS

Sa simplicité faisant du R-61 un récepteur surplus, propre à tenter les amateurs pas très expérimentés, nombre de ces derniers nous ont écrit pour nous demander des précisions sur son alignement. Que les autres nous pardonnent donc de nous

étendre un peu sur ce problème. L'appareil ne possédant ni circuit antifading, ni indicateur d'accord, il est indis-pensable pour l'aligner de brancher aux bornes de la self à fer de la lampe de puis-sance un voltmêtre alternatif. En fait, comme il s'agit simplement de mesures comparatives, le contrôleur universel sur position alternatif, sensibilité 100 V, fera parfaitement l'affaire.

Il faut également une hétérodyne modulée donnant la moyenne fréquence de 500 Kc et couvrant également de 2.400 Kc à 10 Mc.

Réglage de la moyenne fréquence.

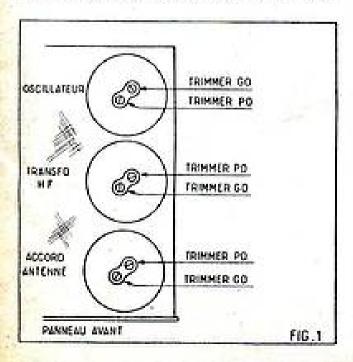
Relier la grille oscillatrice de la 6E8 à la masse (sous le châssis). Appliquer le signal modulé du générateur accordé sur 500 Kc entre la grille de commande de la 6K7MF et la masse, en laissant en place la connexion blindée qui aboutit au têton. Agir alors sur les ajustables C30 et C31 du transfo MF « T2 » pour obtenir la dévia-tion maximum du voltmètre de sortie.

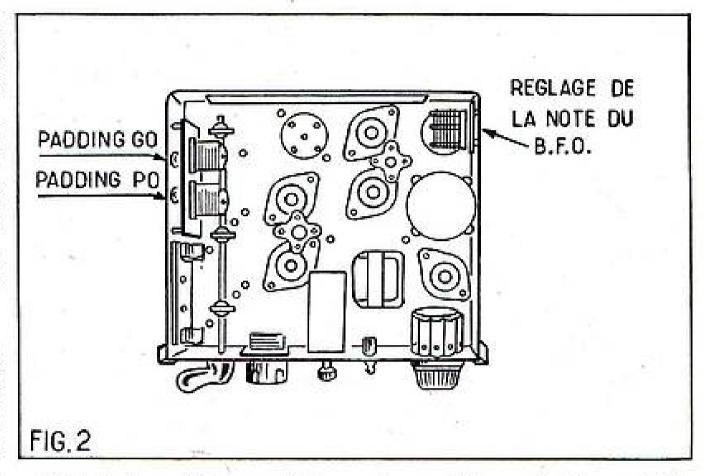
Appliquer ensuite le signal modulé au téton de la 6E8 et agir sur les ajustables de « T1 » toujours pour faire dévier au maximum le voltmêtre de sortie. Pour ce faire, il sera nécessaire de réduire l'amplitude du signal de l'hétérodyne à la plus faible valeur donnant une déviation suffisante du voltmètre. Fignaler enfin les réglages des ajustables C30, C31, C25, et C29, dans l'ordre pour avoir la déviation maximum au voltmêtre.

Alignement des circuits haute fréquence.

Il est nécessaire de commencer par la gamme « PO » car le trimmer de cette gamme est branché en permanence aux extrémités de la bobine correspondante qui fait partie du circuit oscillant « GO » de l'oscillateur local.

Rappelons que sur certains types de R-61, le commutateur de changement de gammes





porte l'indication « PO » pour désigner la bande 5 à 10 Mc et celle « GO » pour la plus basse en fréquences. Il s'agit là de désignations arbitraires n'indiquant nulle-ment que l'appareil pourrait recevoir ce que l'on appelle communément « Grandes Ondes » ou « Petites Ondes ».

Le commutateur étant donc sur la position PO, brancher l'hétérodyne modulée entre les bornes « Antenne » et « Terre ». Précisons de suite que nous ignorons les points exacts d'alignement prévus pour l'appareil mais que nous avons cependant réussi à obtenir un alignement correct en procédant comme suit :

Amener le cadran sur une fréquence vers 10.000 Kc et régler le signal de l'hétérodyne modulée sur cette fréquence. Agir alors sur les trimmers de l'oscillateur local, d'accord et de HF pour obtenir le maximum de déviation du voltmètre de sortie. Mettre ensuite le cadran sur une fréquence à l'autre extrémité de la gamme et accorder l'hétérodyne modulée sur cette fréquence. Régler

alors le padding PO pour obtenir le maximum de déviation au voltmètre, sans retoucher au cadran de l'appareit.

Le réglage du padding modifiant légèrement celui des trimmers, recommencer ensuite l'accord de ces derniers, puis de nonveau du padding et ninsi de suite nouveau du padding, et ainsi de suite jusqu'à ce que le réglage de l'un ne modifie plus celui de l'autre.

La figure 1 montre les emplacements des trimmers et la figure 2 ceux des paddings et de l'ajustable du BFO. Procéder ensuite de la même façon pour

la gamme GO.

Par suite des capacités parasites entre trimmers, l'alignement des GO peut légèrement modifier celui des PO. Il faut donc recommencer plusieurs fois les réglages en PO et en GO jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'interréactions. C'est long et fastidieux mais on ne rencontre aucune difficulté véritable.

Réglage du BFO.

quence quelconque, appliquer entre bornes « Antenne » et « Terre » un signal de l'hété-rodyne sur cette fréquence. Couper la modulation du générateur et mettre l'interrupteur du BFO sur la position « ENT » (entretenues). Régler l'ajustable de l'oscillateur de battement jusqu'à audition d'une note agréable et forte.

A propos du FuG-16.

Plusieurs amateurs se sont étonnés de ce que dans notre article de février, consacré à la partie réception de l'ensemble FuG-16, nous n'ayons pas donné le schéma de « l'amplificateur basse fréquence du récepteur ». Précisons que le bloc se trouvant en sandwich entre le récepteur et l'émetteur est

Le récepteur étant accordé sur une fré- le modulateur de ce dernier et ne sert aucunement d'amplificateur basse fréquence au récepteur. La confusion était fort excusable du fait que les deux broches constituant la sortie BF du récepteur se raccordent au bloc modulateur pour aller directement à deux broches prises de casque de l'une des prises multiples de ce dernier.

Que tous ceux qui seraient intéressés par de plus amples renseignements sur ce très intéressant appareil se rassurent : nous n'avons pas fini d'en parler. Mais patience, l'expérimentation demande du

Signalons à ceux qui se demandent comment vérifier l'étalonnage du récepteur, que l'on reçoit assez bien certains jours dans la région parisienne. l'émetteur du son

pprenez Lacilement **PROGRESSIVE** RETHODE

Tous les jeunes gens devraient connaître l'électronique, car asibilités sont infinies. possibilites son.
L'I.E.R. met & votre
disposition une méthode unique par sa clarté et sa simplicité. Vous pouvez la suivre à partir de 15 ans, à toute époque de l'année et quelle que soit votre résidence : France, Colonies, Etran-



CERTIFICAT DE FIN D'ÉTUDES



PLUS DE 500 PAGES DE COURS

Notre programme de cours par correspon-gance est établi pour être étudié en six mois, à raison de deux houres par jour. Pour nos différentes préparations, nos cours théoriques comprennent plus de 100 leçons illustrées de schemas et photos.





Des séries d'exercices accompagnent cours et sont corrigée par nos professeurs. Quatre cycles pratiques permettent de réaliser des centaines d'expériences de radio et d'électronique. L'outillage et les appareils de mesures sont offerts GRATUITEMENT à l'élève.

Car les travaux pratiques sont à la base de la méthode d'enseignement de l'I.E.R., et l'élève apprend ainsi en construisant. Il a la possibilité de créer de nouveaux modèles, ce qui développe l'imagination et la recherche. En plus des connaissances acquises, l'élève garde des montages qui fonctionnent et dont Il peut se servir après ses études. Nos coffrets de construction sont spécialement pédagog iques



de la télévision de Caen — Mont Pinçon émettant sur 41.25 Mc. Nous nous sommes servis de ce signal pour étalonner nos appareils. Une fois l'emission en question reçue, agir (avec un tournevis introduit dans l'orifice du panneau avant, masqué par un volct élastique se trouvant immédiatement sous le bouton du vernier) sur le trimmer de rattrapage du réglage de l'oscillateur, de façon à amener l'émission sur la fréquence de 41,25 du cadran. Le bobinage oscillateur étant remarquablement rigide et sans noyau réglable, il suffit d'obtenir la correspondance en un point du cadran pour l'avoir sur toute la gamme. Il faut évidemment ensuite agir sur les trimmers et noyaux des bobinages HF pour avoir la sensibilité maximum d'un bout à l'autre du cadran.

Nous utilisons maintenant le FuG-16 pour la réception de la bande-amateurs des 72 Me avec le convertisseur décrit dans notre précédent numéro (après l'avoir

légérement modifié). Pour recevoir de 72.000 Kc à 72.800 Kc avec une moyenne fréquence variable de 38.500 Kc à 42.300 Kc, le calcul montre que la fréquence fixe de l'oscillateur du convertisseur doit être comprise entre 30.500 Kc et 33.500 Kc. Nous voyons que des quartz de fondamentales comprises entre 7.625 et 8.375 Kc font l'affaire. Nous avens donc accordé le circuit

plaque L2 CV2 de la PMO7 sur l'harmonique 2 et procédé à un second doublage de fréquence dans la moitié de 6J6. La scule modification à apporter au convertisseur a consisté à remplacer la self L3 du circuit plaque de la demì 6J6 par une autre de 14 spires jointives, également sur man-

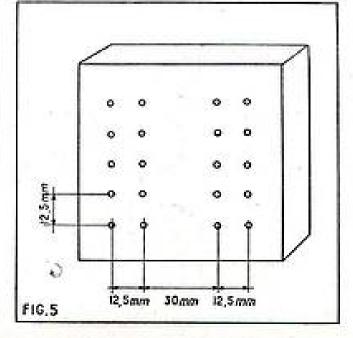
drin Lipa de 8 mm.

La sortie du convertisseur se faisant à haute impédance alors que le circuit d'entrée d'antenne du FuG-16 est à basse impédance, nous avons tourné la difficulté en la reliant directement à la grille de commande de la lampe HF du récepteur. Les résultats obtenus ont dépassé toutes nos espérances. L'essai de plusieurs quartz dans les limites possibles, nous a également permis de vérifier l'excellence de l'alignement.

Un petit tuyau pour ranger les quartz.

Beaucoup d'amateurs ont vite compris tout l'intérêt que présentaient les quartz des surplus et prévu qu'on ne les trouverait pas toujours en abondance et à des prix extrêmement avantageux. Sachant que toutes les fréquences cristal peuvent être utiles, notamment sur des convertisseurs (ou sur des V.F.O. hétérodynes pour l'émission), ils s'en sont donc constitué des assortiments, comme ce fut notre cas.

Sculement, rechercher le quartz de la fréquence voulue au milieu d'autres en vrac dans une boîte, est loin d'être pratique. Le problème du rangement peut être



élégamment résolu en forant dans une planche de bois assez dur des trous du calibre des broches des supports de quartz, comme le montre la figure 3 donnant les

cotes pour les classiques FT-243.
Prévoir, comme nous l'avons fait, un espace suffisant entre les rangées de quartz afin de pouvoir saisir entre les doigts celui

que l'on veut prélever.

Comme la fréquence est généralement inscrite sur une face latérale du support, l'inscrire sur une petite étiquette que l'on fixera avec du ruban adhésif de cellophane sur la face supérieure du support. Les quartz étant embrochés sur la planche. on trouve ainsi du premier coup d'œil celui dont on a besoin.

Introduction aux & Command Transmitters ».

Lorsque nous avons inauguré cette rubrique des surplus, il y a trois ans, nous l'avons fait avec une étude très détaillée sur les récepteurs « command set », d'abord parce que ces remarquables appareils se trouvaient alors encore assez facilement et à des prix fort intéressants et ensuite parce qu'ils constituent un véritable « Meccano » et se prétent à merveille à de multiples utilisations et transformations. Près de douze ans après la guerre, ces appareils ont toujours, outre-Atlantique, la faveur d'un nombre considérable d'amateurs et l'on ne compte plus les articles parus à leur sujet dans la presse technique américaine.

En France, F9TZ a remporté trois années de suite le concours du « Bol d'Or des ORP » - concours consistant à effectuer le plus grand nombre de liaisons bilatérales en un temps donné entre amateursémetteurs n'utilisant pas à l'émission une puissance alimentation du P.A. supérieure à 5 watts — en se servant comme récepteur d'un BC-453 précédé d'un convertis-

SCHE.

Cependant, l'ensemble « command set » comportait également une série d'émetteurs suivant le même principe que pour la récéption : un émetteur pour chaque bande permettant de se passer de commutateur

de gammes.

De même que pour les récepteurs, tous ces émetteurs sont identiques seuls, leurs circuits accordés étant différents en fonction des gammes couvertes. La figure 4 donne leur schéma de principe. Prévus pour être alimentés à partir d'un accu de 28 volts, ils utilisent, comme les récepteurs auxquels ils sont associés, des lampes de la série 12,6 volts dont les filaments

sont alimentés en série parallèle. Leurs équivalences en chauffage 6 volts sont les suivantes : 1626 = 6J5, 1625 = 807et 1629 = 6E5. Attirons cependant l'attention sur le fait que, quoique identique comme caractéristiques à la 807 (à part le chauffage), la 1625 à un culot à 7 broches au lieu de celui à 5 broches de la 807.

Comme nous l'avons déjà signalé pour les récepteurs de la même série, les désignations de ces appareils sont différentes suivant qu'ils étaient destinés à l'armée (BC - SCR 274 N) ou à la marine (ARC - 5). Les scules différences entre les appareils correspondants des deux séries est que les prises d'alimentation à l'arrière du châssis sont différentes et que les modèles ARC - 5 ont la self de charge du PA montée en parallèle (une self d'arrêt amenant la haute tention sur les plaques relices par un petit condensateur au circuit oscillant). La figure 4 est le schéma d'un modèle BC.

Ces émetteurs donnent normalement en phonie une puissance de 50 à 60 watts, c'est-à-dire le maximum autorisé en France sur les bandes amateurs courantes, et cela avec une alimentation haute tension de 500 à 600 volts seulement.

Le tableau suivant en donne les désignations, les gammes couvertes ainsi que les

fréquences des quartz étalons.

ARCS	BC	GAMME	PRÉQUENCE DU QUARTZ ÉTALON
T18 /ARC.5	BC-456	2,1 à 3 Mc	2.500 Kc
T19 /ARC.5	BC-696	3 à 4 Mc	3.500 Kc
T20 /ARC.5	BC-457	4 à 5,3 Mc	4.600 Kc
T21 /ARC.5	BC-456	5,3 à 7 Mc	6.200 Kc
T22 /ARC.5	BC-459	7 à 9,1 Mc	8.000 Kc

Une triode 1626 montée en oscillateur à fréquence variable excite un amplificateur (PA) composé de deux 1625 montées en parallèle. Contrairement à ce que l'on pourrait croire à première vue, le quartz qui se trouve sur l'appareil ne sert nullement au pilotage. Il constitue simplement, avec l'œil magique 1629, un dispositif de vérification de l'étalonnage. Normalement, l'œil magique est presque fermé, mais, lorsque le pilote est accordé sur la fréquence du quartz-étalon, il s'ouvre complètement. A ce moment, si l'appareil est convenablement aligné. la fréquence lue sur son cadran doit être celle du quartz. S'il n'en est pas ainsi, il faut agir avec un tournevis sur l'ajustable C68, accessible par l'ouverture dans le capot de l'appareil.

Au cas où l'on voudrait se servir d'autres quartz de référence qui ne seraient pas de même brochage, signalons que les broches correspondant aux électrodes du cristal sur le support octal sont les broches 1 et 3 (comptées dans le sens des alguilles d'une montre à partir de l'argot).

Le dispositif de couplage d'antenne est particulièrement intéressant car il a été prévu pour permettre l'utilisation de pratiquement n'importe quel bout de fil en aérien Marconi. La charge d'une telle antenne est possible grâce à la self-rouleau commandée par le disque moleté dont la tranche émerge du panneau avant. Il existe en outre un système de couplage d'antenne par une petite self pivotant à l'intérieur de la self plaque du PA également commandé du panneau avant.

Rappelons en passant que l'utilisation d'une antenne Marconi exige pour donner des résultats l'emploi une bonne prise de terre à laquelle doit être reliée la masse de l'appareil.

Placer le bouton de commande de couplage (de T54B) à mi-course, puis faire tourner sur elle-même la self de charge d'antenne jusqu'à ce que le courant plaque des 1625 soit maximum. Agir ensuite sur le couplage pour amener le courant plaque à la valeur désirée.

Il arrive cependant qu'on éprouve quelque difficulté à charger le circuit plaque lorsque la longueur de l'antenne correspond à un multiple du quart d'onde. Si tel est le cas, il est facile d'y remédier si l'on dispose d'un condensateur variable d'au moins 100 µF. Si la longueur de l'antenne est un multiple impair du quart d'onde, brancher le condensateur variable en série avec l'antenne. Si elle correspond au contraire à un multiple pair, le condensateur doit être branché entre la prise d'antenne et la masse.

Si l'on veut employer une antenne avec feeder à base impédance, par exemple un doublet, il faut rouler la self de charge jusqu'à ce que son inductance soit au minimum. On peut alors connecter l'une des arrivées du feeder à la prise d'antenne et l'autre à la masse.

Naturellement, la polarisation des 1625 étant automatique et fonction de l'excitation du PA, il conviendra pour les réglages de n'appliquer aux lampes de sortie qu'une haute tension réduite, de l'ordre de 200 à 250 voits.

La tension plaque était normalement

fournie par un dynamotor 28 volts continus se trouvant sur un bloc modulateur séparé. L'ampli de modulation utilisait une autre 1625 en BF finale (modulation écran). Il est fort probable que celui qui aura mis la main sur l'émetteur trouvera difficilement le modulateur allant avec, mais il ne faut pas trop le regretter car, d'une part, il est bien préférable de moduler plaque et écran qu'écran seulement, et d'autre part, le modulateur d'origine prévu pour suivre un micro à charbon est loin de prétendre à la haute fidélité. Evidemment, pour moduler plaque et écran, il faudra trouver un ampli donnant 25 watts mudulés. Cependant, on peut supprimer l'une des deux lampes PA en parallèle; l'émetteur ne donnera alors que 25 watts, ce qui est encore très convenable, mais un ampli d'une douznine de watts permettra de le moduler convenablement plaque et écran.

L'oscillateur pilote est remarquablement stable lorsque le PA « ne tire pas dessus ». De nombreux amateurs américains l'utilisent d'ailleurs comme VFO devant un autre émetteur, en supprimant les 1625. D'autres améliorent la stabilité de l'émetteur en intercalant un étage tampon ou doubleur entre le pilote et le PA. Les possibilités de « conversions » sont innombrables

Nos lecteurs auront remarqué que les gammes des BC-696 et BC-459 comprenant respectivement les bandes amateurs des 80 et des 40 mètres. En fait, il est très facile de modifier les autres appareils de la série pour leur permettre de couvrir ces bandes, ou même celles des 20, 15 ou 10 mètres. Cela est avantageux, car on les trouve généralement meilleur marché et plus facilement que les premiers. Le fin du fin est de trouver ces appareils avec leurs lampes d'origine, sinon, il faut modifier les supports des 1625 pour leur permettre de recevoir des 807. Bien vérifier également avant d'en faire l'acquisition,

qu'aucun des mandrins stéatite des selfs, notamment de celle du pilote se trouvant à l'intérieur d'un blindage sur le châssis, n'a été cassé. Nombre de ces appareils que l'on trouve en France ont en effet été ainsi irrémédiablement sabotés. De toutes façons, ces appareils ne sont intéressants que si on les trouve à bas prix, mettons 5,000 francs-maximum avec leurs lampes.

Comment faire fonctionner ces apparells sur secteur?

L'alimentation en alternatif rend bien entendu, inutilisables les relais (K53 et K54). La première chose à faire est donc de les bloquer en position fermée.

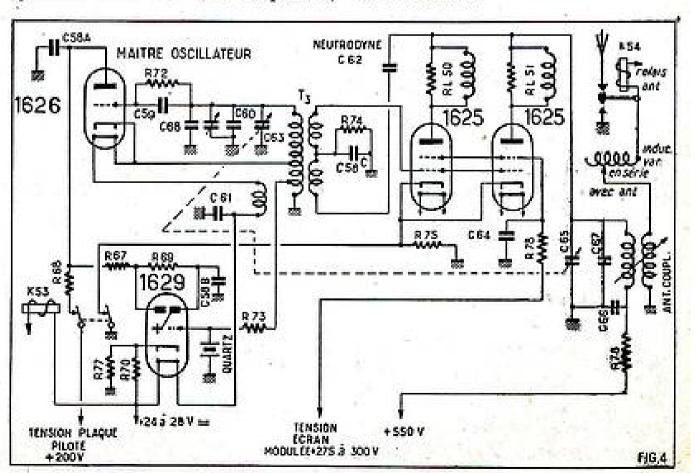
Si l'on dispose d'un transformateur basse tension délivrant 25 voits, il n'y aura pas à retoucher au câblage des filaments. Dans le cas plus courant où l'on ne disposera pour la basse tension que de 12,6 volts, il convicadra de modifier le circuit de façon à alimenter les filaments en parallèle et non plus en série parallèle.

Enlever les deux résistances R70 et R77, connectées à la broche 8 de la 1629. Les remplacer par une de 2.500 Ω entre la broche 8 et la masse.

Monter un jack pour prise du manipulateur en bas et à droite du panneau avant. Déconnecter les cathodes des 1625 du relais K53 ainsi que de la résistance de 51.000 Ω se trouvant en parallèle avec lui. Connecter les cathodes au jack par une résistance de 50 Ω × 2 watts.

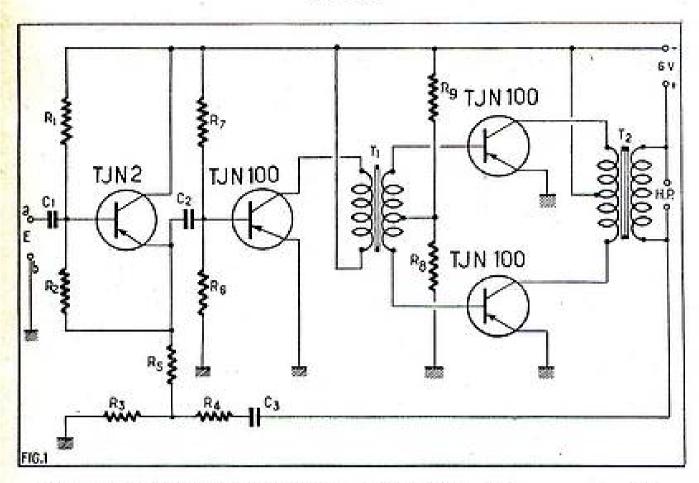
Découpler à la masse par des condensateurs céramique de 5.000 μ F la cathode de chacune des 1625. La résistance de 50 Ω améliore la qualité de la manipulation. Enlever la résistance de 126 Ω connectée entre les broches 2 et 7 de la 1629. Transférer la connexion reliant la broche 7 de la 1629 et l'une des sorties de la self oscillatrice à la broche 2 du support. Mettre à la masse la broche 7 de la 1629 et relier la broche 2 à la broche filament sur la prise multiple d'alimentation. Mettre à la masse la broche 7 de la 1625 qui n'y est pas déjà reliée. Enfin, réunir les broches I des 1625 à la broche 2 de la 1629.

L'appareil ainsi modifié est en mesure de fonctionner.



MONTAGE BF A TRANSISTORS FRANÇAIS

par G. B.



Dans la plupart des réalisations BF à transistors, on se sert d'une source de courant à faible tension de quelques volts sculement.

Si la consommation de courant est faible, la puissance modulée obtenue l'est aussi, bien que le rendement soit généralement supérieur par rapport à celui atteint avec les lampes en raison de la suppression de Palimentation filament.

Des transistors fournissant une grande puissance de sortie peuvent être alimentés. sous faible tension, par exemple 6 V seu-

lement.

Le courant consommé, toutefois, est important, car la puissance alimentation est toujours supérieure à la puissance modulée.

Un nouveau transistor français, fabriqué par la Société C.T.S.F. (Compagnie générale

de Télégraphie sans fil) vient de sortir. Il s'agit du type TJN 100, qui peut fournir une puissance modulée de 750 mW en classe A et 3 W en push-pull classe B

(deux transistors).

La puissance de 3W est du même ordre de grandeur que celle fournie par une bonne lampe de puissance BF du type courant genre EL41, 6V6, 6AQ5, etc. et cela, sculement avec 6V. Les courants sont de 150 mA et 400 mA dans les deux montages. mentionnés plus haut, ce qui correspond à des puissances alimentation des collecteurs de 900 mW et deux fois 2,4 W. soit 4.8 W respectivement.

On voit toutefois que les rendements

sont excellents.

Les caractéristiques de fonctionnement typiques, en classe A du TJN 100 C.S.F.

sont les suivantes : Montage.... Emetteur commun Tension collecteur..... 10 X Courant collecteur...... 150 mA Împédance de charge..... 66 22 Gain en courant..... 18 feets Gain en puissance..... 25 4113 Réponse en fréquence..... 10 Kg/s

Puissance de sortie..... 750 m W Voici les caractéristiques en classe B : Tension collecteur..... 10 V Impédance de charge

(collecteur à collecteur)..... 65 Ω Courant collecteur..... 400 ma

Puissance de sortie..... Rendement collecteur..... Gain en puissance..... Le TJN 100 est du type PNP.

Schéma d'utilisation,

A titre d'exemple d'utilisation, nous donnons figure 1 le schéma d'un amplificateur comportant un étage amplificateur de tension à transistor TJN 2, un étage de commande (dit driver) à transistor TJN 100 et un étage final en push-pull classe B à deux transistors TJN 100.

La liaison entre le générateur électroacoustique placé à l'entrée et le premier transistor et celle entre le premier et le second transistor sont à résistances capacité.

Les deux autres liaisons. l'une à l'entrée du push-pull, la seconde à la sortie, sont à transform iteurs T₁ et T₁.

Remarquer le montage avec « collecteur

commun « du TJN 2.

Le transformateur T, possède un secondaire à prise médiane, ce qui permet l'attaque en symétrique des deux tran-

Le transformiteur T, possède un pri-mire à prise médiane, chaque extrémité de cet enroulement étant reliée à un collecteur de TJN 100.

T, réalise en même temps l'adaptation ntre l'impédance, collecteur à collecteur, des deux transistors et l'impédance de la bobine mobile du dynam que qui est de

2.5 Ω à 400 c/s. Voici les valeurs des éléments et quelques indications sur les transform deurs T, et T,.

Résistances fixes : $R_1 = 18 \text{ K}\Omega$, $R_2 = 5.6 \text{ K}\Omega$, $R_3 = 100 \Omega$, $R_4 = 390 \Omega$, $R_5 = 100 \Omega$ 100 Ω , R, = 1.200 Ω , R, = 3 Ω , R, = 220 Ω , C, = 1 μ F, C, = 25 μ F.

La résistance de contre-réaction R, est de l'ordre de 10 \, \Omega, m is on la modifiera à son gré suivant les indications de la mise

Les condensateurs de liaison C, et C2 sont des électrochimiques tension de service 6 V.

En ce qui concerne les transformateurs. le fabricant des transistors donne les indications sulvantes :

Transformateur T1:

Primaire 360 spires, fil de 0,4 mm de

Secondaire deux fois 125 spires, fil de 0.6 mm.

Transformateur T₂ : Primaire deux fois

100 spires, de 0,8 mm.

Secondaire 104 spires, même fil.

Le rapport de transformation est, pour T_s, 200/104 = 1.92 et celui des impédances, le carré de 1,92, soit 3,7.

L'impédance primaire est donc : $2.5 \times 3.7 = 9.25 \Omega$.

La puissance modulée obtenue à la sortie de cet amplificateur est 4 W avec une pile de 6 V.

Cette pile doit être de capacité suffisante pour débiter sans fatigue un courant de l'ordre de l'ampère.

Un réglage de volume peut être disposé à

l'entrée si le reproducteur n'en possède pas. Ce sera, par exemple, un potentiomètre de 50.000 \(\Omega_1 \), placé entre les points \(a \) et \(b_1 \). tandis que C₁, au lieu d'être relié à a serait reliè au curseur du potentiomêtre. Signalons pour terminer que la construction des transformateurs doit être effectuée par un spécialiste. Tous les points de la masse doivent être reliés au pôle + de la pile.

ENÉCRIVANT
AUX ANNONCEURS
RECOMMANDEZ-VOUS DE
RADIO-PLANS
vous n'en serez que mieux servis...

SAISON SEST

DOCUMENT UN ~ ECESSAIRE

POUR SAVOIR AVANT D'ACHETER

LE NOUVEAU CATALOGUE

envoi contre 128 francs en timo es ou à notre C.C.P. 3246-28 Paris

VOUS Y TROUVEREZ

TOUT CE QUI CONCERNE :

LA RADIO

LA TÉLÉVISION

PIÈCES DETACHEES ENSEMBLES PRÈTS A C'ABLER ENSEMBLES EN ORDRE DE MARCHE RADIO ET TELÉVISION

APPARTIES DE MESURE GENERATEUR HE

CONTROLEURS, etc. DES SCHEMAS

IL VOUS RENDRA SERVICE.



RADIO-TÉLÉVISION

35, rue d'Alsace

TÉL. NOR. 88-25 3 PARIS 10°

Métros : Gare de l'Est et du Nord a discouper

) rur	< .		-C-
Venillez	m'adresser	notre N	OUYEAU	CATALOGUE
	Cidoine	125 fe.	cour fo	

NOM

ADRESSE RC ou RM (Si professionnel)

Vous n'avez peut-être pas lu tous les derniers numéros de « RADIO-PLANS »

Vous y auriez vu notamment:

N° 113 DE MARS 1957

- Pratique des semi-conducteurs.
- Récepteur 7 lampes (EF85-ECH81-E8F80 (2) EL84 (2) - 5 Y 36 B).
- Interphone sans commutation.
- Récepteur A.M.F.M. (EF89 EC81 E8F80 -EF86 - ECC83 - EL84 - EZ81).
- Récepteur lampe double + valve (ECC80 -PY82).
- Changeur de fréquence 3 lampes Noval + valve (ECH81 - EBF80 - ECC80 - EZ80).

*

Nº 112 DE FÉVRIER 1957

- L'aube des semi-conducteurs.
- Changeur de fréquence (ECH81-EBF80-ECL80-EZ80).
- Récepteur 4 lampes (ECH81 EBA6 6AV6 -EL84).
- Électrophone transportable (UBL81 UL84 UY92).
- Voltmètre à lampes (ECC40-6X4).
- Le dépannage rationnel.

米

N° III DE JANVIER 1957

- Un wobbulzteur de télévision et de FM.
- · Récepteur à transistor.
- Magnétophone simple (Z729-ECL82-6V4).
- Téléviseur 43 ou 54 cm multicanaux (EBF80-EL84 (3) - EY81 - EY86 - 68Q6 - EY82 (2) -ECC82 (2)
- Antenne de modulation de fréquence commandée à distance.
- Le chauffage haute fréquence.

*

Nº 110 DE DÉCEMBRE 1956

- La pratique de l'oscilloscope.
- Electrophone portatif.
- Récepteur à transistors.
- Faisons le point sur les semi-conducteurs.
- Amplificateur à transistors.

*

70 francs le numéro

Adressez commando & « RADIO-PLANS"», 43, rue de Dunkerque, Paris-X*, par versement à notre compte chèque postal : , Paris-259-10.

Votre marchand de journaux habituel peut se procurer ces numéros aux Messageries Transports-Presse.

COMMENT FONCTIONNE UNE BASE DE TEMPS

(Suite de la page 18.)

de seie. Mais celles-ci sont séparées par des périodes de repos relativement longues.

Si nous voulons obtenir des dents de scie analogues à celles qui donnent le circuit blocking, il 'faut évidemment réduire une des constantes de temps. On choisira, par exemple, un condensateur C1 d'une valeur beaucoup plus réduite que l'autre. On obtiendra alors l'effet indiqué sur la figure 18. On pourra considérer que le système met en œuvre deux périodes T1 et T2 très différentes.

En télévision, c'est un multivibrateur de ce type qu'il faudra employer. Il sera naturellement nécessaire que la période T2 soit plus petite que la durée d'effacement qui sépare deux lignes successives.

Autre multivibrateur dissymétrique.

Un autre type de multivibrateur très utilisé en télévision est le multivibrateur à

couplage cathodique.

Le principe demeure exactement le même. Toutefois, les deux tubes sont couplés, d'une part au moyen du condensateur G1 et d'autre part, au moyen d'une résistance commune non découplée dans la cathode.

Cette résistance commune équivaut évidemment à un couplage. En effet, toute variation de courant anodique d'un tube entraîne une variation de la tension entre cathode et masse ; c'est-à-dire entre cathode et grille.

Le système constitue un multivibrateur

assymétrique.

On notera que la grille g1 est laissée libre. Cette grille peut, avec avantage être utilisée pour la synchronisation.

Le tube de commutation.

Nous pouvons maintenant revenir aux notions de base qui ont été énoncées au début de cet article. Un multivibrateur (comme un oscillateur « blocking ») correspond au schéma de base de la figure 5. Le condensateur C1 est brusquement chargé par la source anodique en faisant débiter le tube I. Ce résultat est obtenu en appliquant une impulsion positive sur sa grille, ce qui le rend conducteur. Après quoi, le condensateur se décharge lentement à travers la résistance Rg2, produisant ainsi la partie inclinée de la dent de scie.

Quand celle-ci va être complètement terminée, le tube II cesse d'être bloqué, devient conducteur pendant le moment de la commutation et les mêmes faits se reproduisent indéfiniment.

La fréquence produite par une base de temps.

Cette étude élémentaire nous a montré qu'un des facteurs importants déterminant la fréquence était évidemment la constante de temps des circuits. Il ne serait d'ailleurs pas exact de prétendre que la fréquence est égale à la constante de temps. Tout ca qu'on doit dire, c'est qu'elle en dépend.

D'autres facteurs interviennent également. C'est ainsi, par exemple, que la grandeur des tensions d'alimentation est également un élément déterminant. Il en est de même de la tension appliquée éventuellement aux grilles des tubes.

Dans le cas du multivibrateur, on peut, en effet, comme dans le montage « blocking », rameuer les résistances de grille à une

valeur positive.

Synchronisation.

Les bases de temps — qu'on appelle encore des relaxateurs, parce que ce sont des montages qui produisent des oscillations de relaxation ont une propriété précieuse : on peut leur imposer une fréquence déterminée, c'est-à-dire les synchroniser.

Cette synchronisation est à la base d'un grand nombre de leurs applications. L'étude de son mécanisme fera l'objet d'un article

prochain.

SUITE DU COURRIER

● P. O..., projette de construire une hétérodgne pour généraleur IIF à l'aide d'une tampe batterie IT4, dans le but d'obtenir une indépendance vis-à-vis du secteur, et de pouvoir réaliser un blindage efficuer de cette « âme » du généraleur, en disposant d'une IIT stable et jacile à stabiliser, de façon peu coûleuse.

On peut parfaitement réaliser une petite hétérodyne alimentée sur batterie à l'aide d'une lampe à chauffage direct comme une l'F4. Néanmoins, il faudra que vous aylez des tensions d'alimentation absolument constantes et par conséquent vous mélier de l'usure des piles.

Nous ne pensons pus d'ailleurs que cette solution soit tellement avantageuse, l'alimentation sur secteur étant de beaucoup préférable, les variations du secteur que vous semblez craindre n'ayant que peu d'action sur l'oscillation HF.

• P. B..., à Angers, en possession d'un poste super équipé des tampes : ECH3, EGF1, EBL1, ALA a des ennuis de fonctionnement. Ce poste fuibili anormalement par instant. Il suffit d'appayer sur la corne de la ECH3 pour que tout tentre dans l'ordre. Il voudrait savoir la raison de cette anomalie :

Blen qu'il soit assez difficile de déterminer exactement la cause de l'anomalie que vous constatez sur votre appareil, nous pensons qu'il s'agit d'un affaiblissement de la ECH3.

Il serait intéressant de pouvoir essayer de remplacer cette lampe. Essayez de nettoyer également les contacts du commutateur du bloc de bobinages avec du tétrachlorure ou de l'éther.

BON RÉPONSE DE Radio-Ilans

Une paravitamine rend la vie et la couleur aux cheveux gris

Un botaniste allemand, le professeur Erich Felde, vient d'identifier la paravitamine complexe FB2, qui possède la propriété conceptionnelle de restituer aux cheveux gris leur teinte naturelle. Cette découverte est appelée à bouleverser complètement le marché des teintures, car, en quelques jours, une chevelure grise — même si elle a été teinte durant de nombreuses années — revit et reprend graduellement sa teinte naturelle et la conserve.

Ce résultat est tout naturel, car les obervations scientifiques les plus récentes démontrent que la paravitamine FB2 est la facteur de pigmentation de la chevelure.

Nos lecteurs et lectrices qui désirent recevoir plus de détails sur cette paravitamine peuvent écrire au Comptoir des Produits

d'Hygiène et Beauté (rayon E 180) 37, boulevard de Strasbourg, Paris ou 70, rue de la Réforme, Bruxelles.

Un exposé scientifique leur sera expédié gratuitement et sous pli discret.



LE PERMIER TÉLÉVISEUR A CIRCUITS IMPRIMÉS A LA PORTÉE DE L'AMATEUR

Description purue dans RADIO-PLANS No. 111 de JANVIER 1957

" L'ACER MD 57

TÉLÉVISEUR MULTICANAUX MOYENNE DISTANCE PLATINE MF - VIDÉO et SON A CIRCUITS IMPRIMÉS

Amplificateur B.F. à Haute Fidélité



Système mélangeur a Graves » a Algobs »

3 HAUT-PARLEURS :

1 H.-P. « CE-GO » Hauto Fidélité. 1 Tweeter 9 cm

1 Cellule électrostatique.

Générateur lignes multivibreseur @ Le nouveau tube 6806GA est employé en Amplificateur de tration * FERROXDUR * LE TÉLÉVISEUR « ACER MD. 57 » A CIRCUITS IMPRIMES, absolument complet, en pièces déta-chées, avec Ratebloc lampes, 3 Haut-Parleurs of tube carbodique 43 cm cans 70.195

NOTRE GAMME DE RÉCEPTEURS COMBINÉS AM-FM

@ ACER 118 @

tubes - Cadro antiparasito Clarier 6 touches Contre-Réaction BF 2 Haut-Parlouss

COMPLET, en pièces détachées avec lampes et Ham Parleurs Prix. 25-610

6 ACER 119 6

11 tubes - 2 Haut-Parleurs

COMPLET en péèces détachées

@ ACER 121 @

10 tubes - 3 Haut-Partours.

COMPLET en pièces détachées evec lampes et Haut-Parleurs Prix. 29.505

● RCER 122 ●

12 tubes - 3 Haut-Partours.

RÉCEPTEUR PORTATIF A TRANSISTORS

RÉCEPTEUR A HAUTES PERFORMANCES utilisant

La description complète de l'ACER

121 a paru dans « Le Bent-Parleur » n° 986 du 15-XII-1956 sous la Référence « SYMPHONIA 121 »

avec décor et fond..........

ATTENTION!

6 TRANSISTORS

détecteur germanium

anti-fading émorgique. Amplificateur symétrique par 2 transisters 20188A en classe B. East-parleur 12 cm aiment ticonal à membrane spécialement traisée,



CONSOMMATION EXTRÊMEMENT RÉDUITE (18 Ma)

Le coffret complet

L'ENSEMBLE des pièces détachées. 7.680
Le jeu de 6 transistors + diode permanium (OC44+2×OC45 - 2N191 - 2×2N188A
OA79. 9.700 - CAI9 I haut-parleur 12 cm A.P. spécial 9.700 1.4 15 470 3 piles 4 V 5 c minage à bornes ».....

ABSOLUMENT COMPLET

en pièces détachées.....

INSCRIVEZ-VOUS !.. pour recevoir notre MÉMENTO 1967 (sortira sous peu), Joindre 250 fr. S. V. P.

ACER

42 bis, rue de CHABROL - PARIS-X* Tel.: PROvence 28-31 - C.C.P. 658-42 - PARIS Métro : Poissonnière ou Gare de l'Est.



Dans le deuxième numéro de



4 Histoires Complètes :

Mexico Kid - Le commissaire Wild enquête Bob Flapi - Hurricane Kid

Pschitt Aventures

CHAQUE MOIS

50 FRANCS

LE SPÉCIALISTE DE LA QUALITÉ ET DES PRIX

SERVICE SPÉCIAL PROVINCE ACCÉLÉRÉ

«LA MAISON DES 3 GARES», 26 ter, RUE TRAVERSIÈRE, PARIS-XII°. DOR. 87-74 — C.C.P. 13 039-66 PARIS

OUI! TERAL EST ET RESTERA LE CRAND SPÉCIALISTE DE LA LAMPE COMME IL EST ET RESTERA A L'AVANT-GARDE DE L'ÉLECTRONIQUE... OUI! TERAL RESTE FIDÈLE À SON PRINCIPE : DES LAMPES DE LA MEILLEURE QUALITÉ AVEC GARANTIE D'UN AM. À VOUS D'EN PROPITER!...

Les beaux jours reviennent, et, avec eux les langues randonnées... La raute sera courte et agréable avec le portatif :

LE a SYLVY w

LE 1" POSTE BATTERIE & touches !!!

et avec les nouvelles lampes consommation réduite!!! (Décrit dans RADIO-PLANS de juillet 1956)



Équipé dans nos ateliers, il est facile et économique à réalizer.

et economique à realizer.

Bloc à touthon © 4 lampes DK96, DL96, DA780, Di780 © Antonno télescopique © Cadran Etvéco ou Store © Bloc Optainx © H.P. spécial Audax © Cadro ferrexcube 20 © Elégante boite gainée 2 vors : 25 x 17 x 8.

durent 160 houses.

ÉCOPILE

Dispositif permettant de remplacer pile HT (05 et 90 V) 1.81 1.850

LE & SERGY VII 10

(decrit dans RADIO-PLANS de Navier 1957). Grand super-alternatif 6 lampes : EZ60, 68A6, 6AV0, ECH81, EL64 et EM81. Equipé



d'un grand cadro à air blinde, d'un clavier loughest avec a

LUXEMBOURG ET EUROPE Nº 1 PREREGLES

4 gemmes d'endes (PO-GO-OC-IE), Controréaction Contrôle de tenalité. Ebénisterie

bace (dim. : 45 × 25 × 28 cm.) Absolument complet, on 17.105 Complet en ordre de marche... 22.000

LE α GIGI »

Mime mentage, que le « Sergy VII », mais comporte l' lampes (avec HF aperiodique, grand cades A air blinds, 200c 7 touches) 金寸 報告を告して

LUXEMBOURG ET EUROPE Nº 1 PRÉRÉGLÉS

Complet en préces détachées. 18.100 Complet en ordre de marche . 24.000

EXCEPTIONNELLEMENT Durant les hestilités en Algérie, tous nos prix s'entendent france de post et d'emballage pour les militaires, (Pour ces derniers aucun envoi contre remboursement n'est autorisé.)

EXCEPTIONNELLEMENT CE MOIS-CI

Nous re donnons pas de listes de lampes, vous savez bion que nous possédons tous les types... Mais voici nos nouveautés:

DY86	720	ECL82	930	ET LA MO	SUVELI	LE SERIE RAL	NO.
EF89 EL36 EL54 EM81 EZ81 EBF89	380 1.540 1.018 383 438 425 470	EABC80 6BF5 6DR6 PL81F 21B6	438 490 1.018 1.018 1.016 520	UBC81 UBF80 UCC85 UCM81 UCL82 UF80 UF80 UF85	488 575 575 530 770 575 585 435	UY85 UY89 UY92 UABC80 PABC80 PCL82 6CN3	385 385 325 575 390 753
TRENCH	STANDS	TATE DAY NEED TO	ee .	DIODE	W 887 4	TOTAL SECTION	

CKF22 2.000
Pour HF : CKF60 3.100
Pour HF : OC45 3.100 1 N21B 1,000 1 N23B 1,100 OC70, OC71 1.750 1 N23C 1,100 OC73.....

VOICI ENFIN LE VRAI POSTE A TRANSISTORS montage superhétérodyne PO, GO et EN DÉMONSTRATION DANS NOS MAGASINS

TERAL toujours à l'avant-garde de l'électronique peut vous faurnir des maintenant tous les babinages MF, blocs à tauches TOUT MATÉRIEL POUR POSTES A TRANSISTORS

airai que des amplis à transistars et bientôt le 1++ électrophone à transistars.

CHAUVIN-ARNOUX Super-radio-service

DYNATRA

28 calibres, 10.000 ohms par V 10.000 Néc-super (30 calibres).... 17.000 * CENTRAD

Motoryou : hétérodyne ministure...... 10.400 3.900 Voc.... 414.... Et tous lampemètres.

* MÉTRIX 460 (10.000 chms) 10.500 430 (20.000 chms)..... 23.500

Pour RADIO, T. V. et VISIONNEUSES CINÉMA Survelteurs-dévelteurs

3.450 220 V V 3.650 Régulateur automatique de tension à fer-hydrogène : 1,5, 1,8, 2 et 2.7 ampères 10.400

Regulateur à fer-hydrogène. Nous cornering. STABIVOLT

HAUT-PARLEURS of Hi-Fi is

★ Levents 1 at 20, 24, 31; le 31 : avec tweeters incorpores.

Cellules électrostatiques pour ai-Chaine Hi-Fi a Les 3 D n (3 HP + transfe

do sortio à prises multiples.) ★ Audax 1 24 PAI2: 21 PRA 12 expo-nential: 15×24 PA 12: 21×32 PA 12

(ou 15).

AMPLIS

Le jeu de lampes............. 2.990

TRANSFOS DE SORTIE CEA SG 8, SG 20, ecc...

À votre disposition LE PETIT MATÉRIEL MINIATURE : Condensateurs papier et chimiques, transfes, MF, supports, etc. POUR MONTACES A TRANSISTORS

AGENT GÉNÉRAL

UN TÉLÉVISEUR MULTICANAUX

concu dans votre intérêt, car bientôt,

concu dans votre interet, car beentot, les muslicaneux seront indispensables! Equipé en matériel Visodion. Lampes utilisées : 4-ECLSO, 2-PYS2, PYS1, EYS5, EFS5, 3-EFS0, SAT7, 2-6AL5, PLS3, 12AT7, 6BO6. Et tube de 43 cm 17PB4B.

Complet on ordro do 62.000 12.000

🖈 Ayez dès maintenant la T. V. u en coulours u grâce auc écrans spéciaux :

1.800 \$4 cms

★ Et montez une ANTENNE PORTENSEIGNE

la soulo livrée avec une assurance a risques divers s.

Garantie illimitée pour dommages corporels. Garantie 59.000.000 pour domma-

ged materiels. e ot plus hessin do... e tout déménager » avec la TABLE ROULANTE T. V.

DU MOUVEAU DANS LES

TUBES CATHODIQUES GARANTIS UN AN!...

17 984

MW-30-24 MW-43-22 21 ZPB4

Viennent d'arriver : 43 cm statique 17 HP48

53 cm statique 90° 17 AVPYA 54 cm statique 90+ 21 ATP4

vendus dans leur emballage d'origine, et avec leur certificat de garantie...

BANDES MAGNÉTIQUES nouves SONOCOLOR. Consulter-neusling

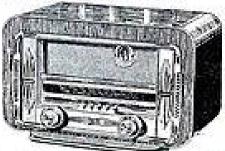
ÉTUDIANTS ET MEMBRES DE RADIO-CLUBS

En vecani nous rendre visise, a oubbiez surtout pas de vous munir de votre carre... Vous ne le regretterez pastiti

GROSSISTE

Dácrit dans RADIO-PLANS de nov. 1956. Potit récoptour aitematif à cadre orientable. 6 lampes y compris le nouvel cell magique EMSO. Clavier 5 touches ORCOR. IP de 12 cm. Ebénisteria vernie maçassar (dim. : 35×23×20) avec cache himinoux.

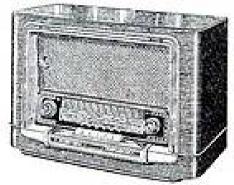
LE « SIMONY VI »



Complet on pièces déta-dre de marche.....

LE « GENY » Indispensable pour capter l'Afrique, l'Orient, le Levant, les trafics aérien

et maritime! (Décrit dans le Hout-Parlour nº 983 du 15-9) 3 gammes d'ondes courtes. HF apériodique, bobinages speciaux. HP AUDAX 21 cm



Bloc 6 touches : OO-PO et 3 g. OC 6 lampes + cell magique. Camplet en pièces détachées (avec les 7 lampes : 68A6, ECH81, 68A6, 6AV6, 6AO5, 20.000 EM34 et EZ80, le HP et l'ébé-nisterie). En ordre de marche 25.500

NOTRE SPÉCIALITÉ : L'ÉLECTROPHONE

Accune augmentation malgré toutes les améliorations apportées. Entièrement réa-lisé dans nos stellers, avec des lampes de tous premier choix : EZSO, ELH4, SAVS. Ampli 4 watts. Tourne-disque 3 vit., microsillon. Picie-up pidao-électrique



révoraible. Alternatif 110-220 V. tation impeccable en mallette have avec

couvercle amovible. Complet en pièces détachées, avec lampes of mallette, sans surprise 01 10 plan du « Haut-Parleur » 16.750 n° 977 marche:

Avec platine Philips ou Eden... 18.950 Avec platine Pathé-Marconi

RAYON SPÉCIAL DE PLATINES Philips (3 vir.), Pathé-Marconi, Mélo dyne, Eden, Teppaz, Radiohm... et d'im-

portation anglaise : B.S.R. à changeur automatique 4 vit., 16, 33, 45 et 78 t/m., pour 10 disques! Equipé sur demande avec tête à réfectance variable.

MODE DE RÉGLEMENT

MÉTROPOLE : Contre remboursement COLONIES: 1/2 à la commande et 1/2 contre remboursement.

... VENIR CHEZ TERAL, C'EST Y REVENIR A CHAQUE OCCASION... ESSAYEZ! ET VOUS COMPRENDREZ POURQUOI...

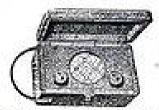
DISTRIBUTEUR OFFICIEL

Recticle PORT

aucune surprise...

TOUT NOTRE MATERIEL EST DE 1° CHOIX ET GARANTI INTEGRALEMENT PENDANT 1 AN

Réalisez vous-même LE TRANSISTOR 2



magnifique petis récepteur, de conception nouvelle, équipé d'une diode germanium et de deux transisters Dimensions 192×110×100 (décrit dans « Radio-Piana » d'octobre 1950)

PRIX FORFAITAIRE pour l'ensemble en 7.500 pièces détachées...

DEWS DÉTAILLÉ ET SCHÉMAS : 30 Fr.

Montez vous-même l' ÉLECTROPHONE



décrit dans le « Haus Parleur » du 19-4-58 Prix forfattaire pour l'ensem- 16.850 Complet on ordre de 18.750 DEVIS DÉTARLÉ ET SCHÉMAS : 30 Fr.

LE SENIOR 57



Décrit dans le « Haut-Parlour » du 18-11 58 Dimensions: 470 × 335 × 240 mm. Prix forfaltaire pour l'en-semble en péèces détachées. 16.750 Prix du récepteur complet 18.750 en ordre de marche...... DEVIS DÉTARLÉ ET SCHÉMAS : 30 Fr.

TER A SOUDER MICAPER

Pistolet Soudeur a ENGEL n



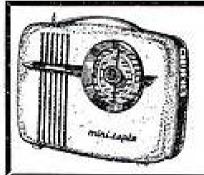
Modèle réglable 110 /220, 60 w. 5.000 Modèle 110 volts, 60 mais... 4.400 Modèle réglable 110/220, 100 wats 4.400 éclairage automatique..... 7.480 Modèle 110 volts, 100 watts, à éclairage automatique.......... 6.980 Pannes de rechange pour 60 wans 500
Pannes de rechange pour modèle 500 600

REMISE AUX UTILISATEURS

Tournovis au méon MEO'VOC Permet le contrôle d'inclement et de wirification d'installation de fusible, d'allumage auto, etc. Présentation matière plastique transparente.... 690

MARQUES LAMPES GRANDES

(P)	CILIPS, MAZDA, el	c) EM BOITES	CACHETÉES D'ORIG	INE
Caractéristic.	EM4 468	112BA6 38	A 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	(EL81 /
	EM4 468			
européennes	EM34 394	12886 50		
Série	EY81	35774 25		
er Bilmiock u	(6X2) 466	9088 43		EL82 430
	EZ4 681	11723 48	0 6V6 609	ET.83 /
EAF48 394	73732 648	DAF91/	251.0 717	6CX6 538
E841 430	PL38 1.196	188 50		
EBC41 394	S08 573	DAF96 52	8 42 785	
ECC40 688	000-1-1-1 010			
ECH42 466	1883 394	DF91 /	43 785	
EF40 502		174 50		
Gr Wales and a Good	Caractéristise.	DF82/	80 466	
EF41 358	américaines	11.4 50	2 807 1.196	EY85 538
EF42 538		DF67 51	3 Diodes	F280 287
EL41 394	Sério	DF98 52		EZ81 394
FL42 609	e Miniature n	DK91/	OAS0 430	
EZ40 394	A P P P P	100 P	8 OA70 287	
OZ41 287	8A84/			PO-084 049
UAF41 466	Company of the compan	DK92/	Serie e Noval e	
UAF42 394	BAKS /	1AC0 53		
unra 399	EP98 789	DK96 51		PL36 1,316
UBC41 394	BALS/	DL67 53	3 6AX8 430	
UC1142 502		DL92/	EBF80 /	21 A8 789
UF41 358	BAC61	354 51		PL81F 1.004
UF42 605	INVIOL	DL93 /	EBF69 394	THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PERSON OF THE
ULAI. 430	EL90 394		COCOS CONTRACTOR	
UY41 /UY42 251	6AU6/	3A4 53		16A5 430
CALAMIDA AND PROPERTY.	() AND THE PROPERTY OF TH	DL94/	12AT7 645	
2000 200	8AV6/	3V4 53		16A8 538
Série Rouge	FBC91 394	DL95 /	12AU7. 645	PYSO I
et divers	68A67	304 53	FCC83/	19003 358
AF3 189		DL98 57		
AF7 789	6BES /	DMT0 /	ECC84 645	
Al		DM71 28		
AK2 932	EX90 466	PARTITION 900		
AL4 789			ECF80 645	
AZ1 430	6X4 287	Sório « Octal :	e ECF83/	UCHSL 502
CBLS Tir	6CB6 430	et divers	608 645	
CY2 645	610 /	Service of the service of the	ECH81 /	UF89 358
E443H T89	ECC01. 523	5Y3C8 39	4 8A18 502	UL84 466
EASO 609	6P9 /	5Z3 86		
E84 609		6A8		68A7 502
EBC3 717				Transistors
EBC3 717	DAM!			
EBF2 681	EY51 466	6FS 71		UU45 8.190
EBL1 681	6X4/	6F6 70	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	OC70 1.760
ECF1 717	EZ90 287	6518 60		
ECH3 681	976 523	6848 68		
EF6 645	9P9 /	6)5 71		la pairo 3.750
EF9 609	98MS 394	6)7 71	7 Tuber-ir	nago Telé
EL3N 609	12AU8 430	6E7 68		
EL38 1.004			2 MW 53 cm	24,300
				100ACO 6 APRIL 179E5350E5
Pour tons	autres types, ve	uilles nous co	naniter (envelops	e (imbeée).



Enfin I...

UN POSTE A PILE DE CONCEPTION AMÉRICAINE

Commutation par poussoirs, 3 gammes d'endes OC-PO-GO. Cadro antiparasito à haut rendement Ferroxcube 20 cm. Antenne télescopique pour les OC. Coffre' manière plantique moulé, 4c ouleurs (gris, iveire, vect et corail). Alimentation HT par pile SI V et BT par 2 piles de 1 V 5. Se fait pour piles ou piles et secteur. PRIX ET DOCUMENTATION SUR DEMANDE

BOBINAGES & OREOR IS Bloc 35 R, 3 gammes 1.000 Bloc 82 R, 4 gammes (OC, PO, GO, 1.200 Bloc 85 R, 4 gammes + commutation antiparasite à air ou ferrexcubs 1.070 CF 14 F, cadre antiparasito ferrexcube fixed . CHARGO PARA CARACTERIA DE LA CARACTERIA DE CF 14 V cadro entiparanto variable . . Cadre h air Nº 1....... 1.100 1.200 1.475 R30, MF 455 ou 480 Ke..... 540 VR30, MF 480 Ke. 600 ********* P20, MP peate à piles..... 630

AUX MULLEURES CONDITIONS : TOUTES PIÈCES DETACHEES RADIO, CONSULTEZ-HOUS

PLATINES TOURNE-DISQUES RADIOHM M 200, type semi-profes-sionnel, cellule RM, 3 vitesses. La platine scule..... 6.850

En mallette...... 9.250 PATHE-MARCONI 11S A, 3 v. 6.950 VALISE gainée luxe 2 tons, dimen-sions-ext. 355 × 295 × 145..... 2.450



CISAILLE spécialement étudiée pour le découpage impercable et rapide des têles, modifications de châssis, etc. Un article particulièrement recommandé aux radio-électriciens...... 1.950

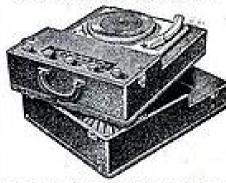
PRIX SPÉCIAUX PAR QUANTITÉ - VEUILLEZ NOUS CONSULTER

TRUDAINE 91-47 - C.C.P. PARIS 12977-29 Autobus et Métro : Care de Mord

GÉNÉRAL (NOUVELLE) FRANCO 45 fr.

CATALOGUE

Réalisez vous-même LE RADIOPHONIA V



Magnifique essemble RADIO et TOURNE-DISOUES de conception ultra-moderne, (décrit dans « Radio-Plans » de novembre 1956).

Prix forfaitaire pour l'onsemble..... Complet en ordre de mar-

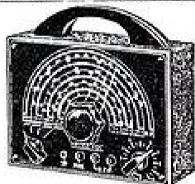
Che. Caranti 1 an 20.000.

DEWS DETAULE ET SCHEMAS : 30 fr.

LE JUNIOR 56



décrit dans « Radio-Plans » de mai 1956 Prix forfaitaire pour l'en-semble en pièces détachées. 11.750 Prix du récepteur com-plet, en ordre de marche, 13.500 DEVIS DETAILLE ET SCHEMAS : 30 fr.



Hétérodyne ministure Centrad HETER VOC. Alimentation tous cour. 110/130, 230/240 s. dem. Coffret tôle givré noir entièrement isolé du réseau électrique. Adaptatour 220 /240

Le Contrôleur « Centrad 414 » pera remplacé par un modèle amélioré]e ∞ CENTRAD 715 n à 10.000 chms par volt. Consulter-nous.

Contrôleur Centrad Voc



16 semathilités : Veita continus 0 - 30 - 60 - 180 - 300 - 600, Veita alterna-tifa 0 - 30 - 60 - 180 - 300 - 600. Millis 0 - 30 - 300 milliampères. Résistan-ces de 50 à 100,000 obms. Condensateurs de 50.000 em à 5 microfarada. Livré complet avec cordons et mode d'emploi. Prix..... 3.900

MICRO RONETTE

KID avec fil et fiches banane, très puissam, pout se brancher sur la prise PU JUNIOR, sortie par prise concentrique

TELEVISION

Protégez vos téléviseurs avec un réquiateur automatique de tension à fer saturé. Sécurité absolue. Sans lampe, ne nécessité aurune manœu-vre. 110 volte curantis pour une en-trée de 60 à 140 V ou 16.400 de 180 à 260 V. Prix. de 180 à 250 V. Prix.

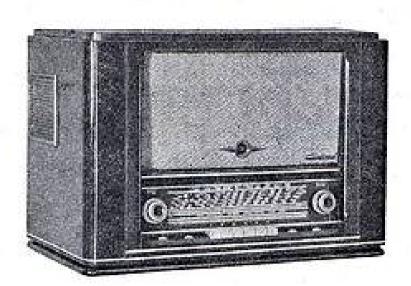
EXPÉDITION A LETTRE LUE CONTRE VERSEMENT A LA COMMANDE (CONTRE REMBOURSEMENT POUR LA FRANCE SEULEMENT)

Faillard

Ces modèles existent en **MEUBLES**avec enceinte accustique

de 130 dm3 et discothèque

Série MÉTÉOR



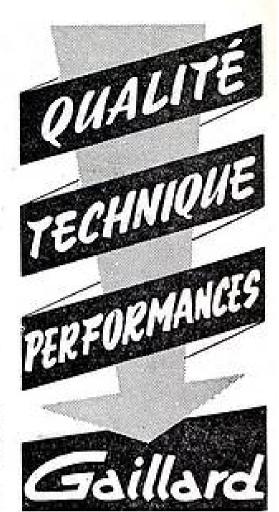
décrit dans le « Haut-Parleur » du 15 septembre 56.

14 tubes + 2 germaniums, 18 circuits HF accordée.

PLATINE FM Cascode + 3 étages MF câblée et réglée. Très grande sensibilité. Sélectivité variable, 0,1 % à 9 watts. Indicateur d'accord balance 6 AL 7. Commandes des graves et des aigues séparées.

5 H.-P. spéciaux dont un statique à feuille d'or.

Châssis en pièces détachées avec lampes et Platine FM câblée et



Ces modèles existent en RADIOPHONOS

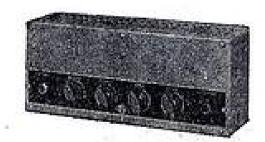


TUNER FM 57

Voir article dans « Haut-Parleur » 15 janvier

Nouveau Récepteur FM 8 tubes + 2 germaniums, sortie cathodyne permettant d'attaquer un ampli haute fidélité. Matériel semi-professionnel.

Très grande sensibilité. Bande passante 300 kHz.



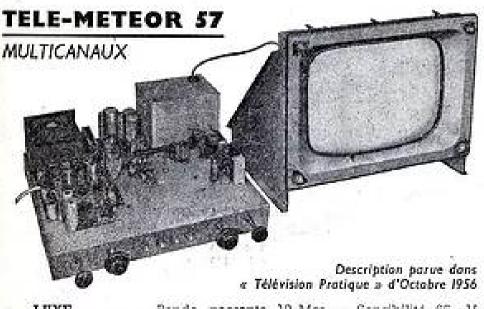
AMPLI-METEOR 12 watts 57

Décrit dans « Radio-Plans » de janvier 57

5 étages, transfo de sortie de très haute qualité, souffle + ronflement < --- 60 dD, Distorsion : 0,1 % à 9 watts

Commandes des graves et des aiguës séparées ; relèvement possible 18 dB, affaiblissement possible 20 dB à 10 et 20,000 périodes.

Prise pour haut-parleur statique Livré en pièces détachées ou complet.



LUXE...... Bande passante 10 Mcs — Sensibilité 65 μV LONGUE DISTANCE à comparateur de phases

Bande passante 10 Mcs — Sensibilité 15 μ V Ces 2 modèles pour tubes 43 et 54 cm ALUMINISÉS ACTIVES

NOMBREUSES RÉFÉRENCES DE RÉCEPTION A LONGUE DISTANCE

TABLE BAFFLE A CHARGE ACOUSTIQUE

Complément indispensable pour la haute fidélité

MICRO-SELECT 57

Décrit dans a Le Haut-Parleur » du 15 Novembre 1956

Électrophone 6 watts, 4 réglages : micro, P.U., grave, aigu.

2 haut-parleurs. Casier à disques.

Livré en pièces détachées ou complet.



Modèles FRANCE — EXPORT — PORTABLES — PILES-SECTEUR — ACCU-SECTEUR — MALLETTES — TIROIRS — PLATINES P. U.

CATALOGUE GÉNÉRAL 1957 CONTRE 200 FRS EN TIMBRES



21, rue Charles-Lecocq, PARIS XV* - Tél. : YAUgirard 41-29
FOURNISSEUR DEPUIS 1932 DES ADMINISTRATIONS
Queents tous les jours, souf Dimanche et fêtes, de 8 à 19 h.

PUBLICITÉ RAPY

Faites des ventes record...



POUR TOUS LES GOUTS: MELOVOX existe en 5 modèles, du plus sobre

au plus luxueux,

A TOUS LES PRIX :

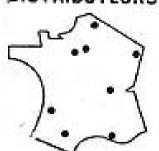
de 28.500 à 48.500 francs,

LES ÉLECTROPHONES PORTATIFS MELOVOX, présentés dans une élégante mallette,

offrent les avantages incomparables :

- * du fameux tourne-disques 3 vitesses Meladyne avec ou sans changeur 45 tours
- de haut-parleurs indépendants
- d'une musicalité absolument parfaite.

DISTRIBUTEURS OFFICIELS MELOVOX



Région Nord : COLLETTE LAMOOT, 8, rue du Barbier Maës - LILLE Région Parisienne: MATÉRIEL SIMPLEX - 4, rue de la Bourse - PARIS Région Alsace-Lorraine : SCHWARTZ, 3, r. du Travail - STRASBOURG

Région Centre-Est : O.I.R.E., 56, rue Franklin - LYON

Région Sud-Est : MUSSETTA, 12, rue Théodore-Thurner - MARSEILLE Région Sud-Ouest : DRESO, 41, rue Ch. Marionneau - BORDEAUX Région Sud : MENVIELLE, 32, r. des Remparts-St-Etienne - TOULOUSE

Région Normandie-Bretagne : ITAX, 67, rue Rébéval - PARIS

Région Est: DIFORA, 10 rue de Serre - NANCY

MELOVOX

est équipé de la

20.000 OHMS PAR VOLT!... « LE SUPER MULTITEST SMI »



4 3 quantos étudió spécialement pour l'utilisa-tion en Radio et Télévision, permet d'effectuer toutes les mesures de tension, intensités par la manœuvre d'un soul boutom.

Echellos à lecture directe. Principaux avantages techmiquon :

Haute résistance interne 20,000 chms par volt,

 Ohmmetre A piles incorporées.

Redresseur compensó. Out-putmètre à 3 sensibilités, etc., etc., Volts alternatifs : 15-150-500-1,000 V. Volts continus : 5-50-500-1,000 V. Milli amp continu : 5-80-500 millis.

M20: smp alternatif : 150-500 millis - 1 ampère. Chinmètre 1 chin à 500 chins - 100 chins à 50 K. chins -10 K. chins à 5 mépohins et plusiours auros mosures

Specimbrement: 230 x 170 x 70 mm. Livre avec notice d'emploi et cardens. Prix franco.....

MULTIMÈTRE M-40 E.N.B.

CONTROLEUR UNIVERSEL A SE SENSIBILITÉS ec une résistance interne de 3.333 ohms /V Caractériatiques :

100 mm. Tensions condi-nues et alternatives : 0 à 160 mV - 1,5 V - 7,5 V -150 V - 300 V - 150 V -1,500 V. chire du cadran :

tenalitée. 0000000000

alternatives: 300 metro-ampères - 1,5 mA - 7,6 mA - 30 mA - 150 mA -150 mA - 3 A - 15 A. Résistances (avec pile intérieure de 4,5 V): 0 à 1,000 chims (à partir de 0,1 chm), 10,000 chims, 100,000 chims et I méghem.

Résistances (avec secteur alternatif 110 V) : 0 A 20,000 chine. \$10,000 chine. 3 magchine et 20 magchine. Capacitée (avec secretar alternatif (10 V) : 0 à 0.05 micro-fared (à pertir de 100 picofarada), 0.5 microfarad -5 microfareds et 50 microfareds.



GÉNÉRATEUR HF MODULÉE **GH12**



.Hétérodyne de service, la plus complète sous le plus potit volume. couvrant « sams trous », de 100 kc /s à 32 Mc /s (3,000 à 9,35 m) en 6 gammes, dont une MF étalés. Précision et stabilité 1 %, Permet d'obtenir : soit la HF pure, soit une 92 à 1,000 c /s soit la 175 une 8F à 1.000 p/s, soit la HF modulée par la EF. Prise pour modulation extérieure. Prise pour mesuro des capacités. Atténuateur double. Fonctionne sur « teus courants » et consomme 20 W. Coffret aluminium givre. Dimen-

sions : 25 × 16 × 10 cm. Poids : 2 kg. Prix nec. 23.920

SUPER RADIO SERVICE

Une réussite totale CHAUVIN ARNOUX

Contrôleur universel miniature... 28 calibres

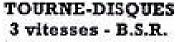
Tensions: 3 - 7,5 - 30 - 75 - 150 -300 - 750 V = 44. R = 10,000 clams. Interaction: 0.16 - 1.5 - 15 - 75 mA $0.18 \cdot 1.5 A - co$

Résistances : 2 chms à 20,000 chms. 200 ohras à 2 magohma. Alimentation par pilos standard incorporées avec tarage, remise

A page. Polities métallique équipage coaxiel. Livré avec condon et notice d'emploi. Dimensions : 140×90×30 min. Poids :

360 gr. Franco.....

Demandez-nous le nouveau CATALOGUE SUP-PLÉMENTAIRE « Appareils de mesure a compor-tant la description de 50 appareils de mesures avec de très belles gravures, caractéristiques et prix Ensembles racks-bancs de mesure, etc. Adressé france contre 70 francs en timbres.



Ne pas confondre avec des platines vendues bon marché.

Nous vous offrens le dernier modèle B.S.R. impostation anglaise d'une qualité de renommée mondiale, 3 vicesses.



à double saphir, sectour alternatif 110 à 250 V. Présentation hacceuse, placeau de 25 cm muni d'un antoetisseur caoutchouc. Reproduc-tion impeccable. Robuste. Arret automatique. Dimen-sions 312×270×130. Cette platine est vendus au prix sensationnel franco métropole de 8.900

NOUVEAU CHANGEUR DE DISQUES 4 VITESSES 16 - 33 - 45 - 78 tours

COLLARO, importation anglaise, muni des derniers pecfectionnements. Bras de pick-up nouveau 😥 modéle, tête cristal réversible. Fonctionne sur secteur 110 et 220 V. 50 p. Mélange à volonié les disques de 25 ot 30 cm. Encombrement : longueur : 345, lang. 300. Hemeur au-dessus de la

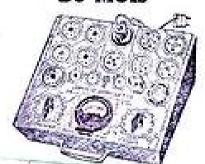
placine 130 mm. Hautour au deanous de la platine 100 mm.

GÉNÉRATEUR H. F. « HETERVOC » CENTRAD

HÉTÉRODYNE ministure pour le DÉPANNAGE, munie

d'un grand cadran graduè en môtres et en kiloberts. Trois gammes plus une gamme MF étalée : GO de 140 à 410 Khz - 780 à 2000 mètres. - PO de 500 à 1.800 Khz - 190 à 600 mètres. - OC de 6 à 21 Mhz. - 15 à 50 mètres. ume gamme MF étalée graduée de 400 à 500 K.
Présenté en coffret tôle
grivrée. - Dimensions :
200×145×60.
Poids : 1 kg. Prix net franco métropole...... 10.900

L'AFFAIRE EXCEPTIONNELLE DU MOIS



LAMPEMÈTRE AUTOMATIQUE

Permet l'essai intégral de toutes les lampes de Radio et de Télévision européennes et américaines, pour secteur et batterie, anciennes et modernes, y compris Rimlock, Ministare et Noval, Tension de chauffage com-prise entre 1,2 et 117 V.

Une seule maneite permet de soumettre la lampe sup-cessivement à tous les essais et mesures. Les résultats sont indiqués automatiquement par un milliampèremètre è cadre mobile avec cadrans à 3 secteurs : Mauvaise Doubeuse, Bonne. Fonctionne sur sectiour alternatif 110 et 130 V. Coffret pupitro dim. : 26 × 22 × 12. 66 7E6 Polds: 2 kg. Franco métropole.....

CONTROLEUR VOC

Contrôleur miniature, 16 sensibilités, svec une résistance de 40 chins par volt, permet de multiples usages. Radio et électricité, en général.

Volta continua : 0, 30, 60, 150, 300, 600, Volta alternatifa : 0, 30, 60, 150, 300, 600, Millis continue : 0 à 30, 300 m.A. Millis alternatifs : 0 4 30, 300 mA. Condensateurs : 50,000 cm 4 5 mis.

Modèle 110-130 V. Franco . . . 4. 100



Le nouveau Magnétophone TÉLÉVISSO

coffret matière moulée incassable gainage grand luxe.



2 vitesses, 9,50 of 4,75 cm.

Double piste. Grande facilité de manœuvre. Haut-parlour incorporé.

Tonalité variable.

Contrôle de l'enregistrement per cell cathodique.

Prince PU. Sectous alternatif 110/240 V.

Dimensions : Haut. 20,5 cm, larg. 32 cm, prof. 32 cm. Poema avec un micro pière très sensible. Poèda net : 9 kg S.

Prix sensationnel

VOLTMÈTRES SÉRIE INDIVIDUELLO

Type électromagnétique pour alternatif et continu frésentation bottler noir. Diam. cadran : 60 mm.





Série 22 6 volts. Franco 10 volts. — 1.100 France 1.500 1.250 1.280 1.590 0 & 30 volts. 0 & 60 volts. 1.740

1.390

1.840 2.4 15 **AMPÈREMÈTRES**



0 4 150 volts. 0 4 250 volts.

0 4 100 maillis.

0 a 300 millis.

O A 500 craillis.

0 &

I ampere. -

3 ampères -

S ampères



1.740

Série 22 0 à 100 millis. Franco-

4	Sário 24			
1.450	Franco	1.790		
1.450	100	1.790		
1390	-	1.730		
1.260		1.600		
1.200	-	1.540		
1.200	-	1.540		
1.200	110	1.540		

VOLTAMPÈREMÈTRE DE POCHE

Comportant : UN VOLTMÈTRE à 2 sensibilités, de 0 à 250 V et de 0 à 500 V en deux échelles

UN AMPÉREMÈTRE à 2 sonsibilités, de 0 à 3 et de 0 à 15 A



COMPTOIR MB RADIOPHONIQUE, 160, rue Montmartre, Paris-2° - C.C.P. : PARES 442-39.